Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 878 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 8 TRANG 5$ THỨ BẢY 24-12-66 (13-11 Â.L)

SỐNG

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỬ
Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon Điện thoại : 24.902
Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

1700 CHỮ CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG HƯỚNG CẢ VỀ HÒA BÌNH VIỆT-NAM

ĐỀ KÊU GỌI KÉO DÀI HƯU CHIẾN

Nga xô đặc biệt hoan nghênh thông điệp của Đức Giáo hoàng trong khi Mỹ hơi « nhột »

VATICAN (AP-UPI) 22.12.— Hôm nay, Tòa Thánh Vatican đã cho công bố bài điện văn của Đức Giáo Hoàng P Lô VI, dài 1.700chữ được thế vào bằng hình thứ Tư đã loan truyền khắp thế giới nhân dịp lễ Giáng Sinh.

Bài điện văn của Ngài bằng tiếng Ý và hoàn toàn nói về đề tài hòa bình. Hầu hết mọi phần tư bài diễn văn đề cập tới vấn đề VN.

Đức Giáo Hoàng Phao lô VI đã không đưa ra đề nghị mới nào đặc biệt nào, tuy nhiên nhắc lại lời kêu gọi trước đề liên quan tới cuộc hưu chiến vào thời kỳ Giáng Sinh, Tết dương lịch và Tết Nguyên Đán thánh 45 hay 50 ngày đình chiến.

Đức Giáo Hoàng nói : « Cuộc hưu chiến mà cả hai phe tranh chấp loan báo vào dịp Giáng Sinh khiến toàn thể thế giới thở phào và hân hoan. Chính chúng tôi mong muốn nhắc lại những niềm hân hoan đó. Những gì mà người ta kỳ vọng biện nay là cả hai phe trong cuộc ngưng đặc bắy nếu rộng cuộc hưu chiến này đã có thể tiếp hành việc ngưng giao tranh tới cuộc thương thuyết thành thật và đã là con đường đặc nhất tới hòa bình trong tự do và trong công lý».

Đức Thánh Cha tuyên bố tiếp «Mặt lần nữa, điều này cho thấy thiện chí nhân giới chiến chia khóa đưa tới hòa bình».

Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI đã biết những gì mà Ngài gọi là thiện ao ước trên thế giới vì quyền lực tìm phế mà con người có được những vũ khí tối tân.

Ngài quả quyết rằng mặc dầu những sự tiến bộ lớn lao trong các mối bang giao mặt thiết giữa con người, a ông tiến bộ về kỹ thuật, thương mại, văn hóa, những mối tương quan chánh trị, những sự khác biệt vẫn cho đe dọa sự ổn định của thế giới trong tương lai hiện.

Đức Thánh Cha nói rằng những quyền lợi tương đồng có tính «sách tạm thời» và ngay cả sự khôn ngoan cũ ý không đủ để vượt qua những sự khác biệt đó. Ngài đã tuyên bố rằng chỉ có lực lượng của tôn giáo là có thể vượt qua những khiếm khuyết của nhân loại.

Đức Giáo hoàng Phao Lô VI đã gửi những lời chúc tụng đặc biệt cho những thanh niên và ngài bày tỏ mối hy vọng là giới thanh niên sẽ tìm được những giá trị thực của cuộc đời trong thế hệ mới.

Đức Thánh Cha đã gửi những lời chúc mừng đặc biệt cho mọi Giáo Hội Thiên Chúa Giáo, cho nữa tỷ Giáo đồn Công giáo trên khắp thế giới và cho tất cả những ai không phải là Giáo đồn Thiên Chúa giáo.

Đức Giáo Hoàng tuyên bố tiếp hòa bình, theo như lời xác định của Thánh Augustin, là sự bình yên trong

XEM TIẾP TRANG 8 C

Theo thống cáo Tổng tuần Saigon Gia định tỉnh giới nghiêm tại Saigon Gia định sẽ bãi bỏ vào đêm Noel và tới 31 tháng 1-1-67

LỄ GIÁNG SINH TẠI VIỆT NAM ĐƯỢC CỬ-HÀNH TRƯỚC NỬA ĐÊM

SAIGON 22-12.— Tòa thánh Vatican vừa gửi đến cho biết Tổng Giám mục Saigon biết rằng Đức Giáo Hoàng cho phép cử hành sớm lễ nửa đêm Giáng sinh 1966.

Theo Tòa Tổng Giám Mục Saigon, phép này được ban cho toàn cõi Việt Nam và vì tình trạng chiến tranh. Như vậy, Lễ Giáng Sinh thường được cử hành vào 12 giờ đêm 24 tháng ngày 25-12 đương lịch năm nay sẽ được cử hành trước nửa đêm.

MƯA TRUYỀN ĐƠN, RADIO, THỰC PHẨM KHẮP MIỀN BẮC

HÀ NỘI (AFP) 21 12.— Dư luận Hà nội cho rằng cuộc vận động của ông Arthur Goldberg cựu bộ trưởng Tư pháp Hoa Kỳ đã đi đến với một cuộc viếng công tâm lý» ở BV.

Trong đêm thứ bảy rạng chủa nhật, phi cơ Mỹ đã thả hàng triệu truyền đơn chung quanh thủ đô Bắc Việt. Các truyền đơn đó đều hình chữ nhựt, có cái tính bảy xác một một chiến sĩ « Hai Tân Giải Phóng miền Nam», ghi những đề nghị của ông Arthur Goldberg tính bày tại LHQ hồi tháng 9 vừa qua. Bên trái, truyền đơn kêu gọi người BV từ khước vào Nam chiến đấu chống binh sĩ của chính phủ VNCH để tránh «cốt nhục tương tàn».

Phi cơ cũng thả hàng trăm mảy bàn thanh Transistor có ở nhựa hàn ngoài. Người tin Bắc Việt Nam quyết rằng các máy này có nhiều cái cần nguyên vẹn khi rơi xuống đất, liên bộ nông nghiệp phải hủy. Tại các vùng khác có thực phẩm được thả xuống.

Ngày hôm qua 21-12-66, sau khi tới VN tái tỏ hai bước đanh tiếng của Hoa kỳ Bob Hope và cô Faria Hoa Hậu Thế Giới đã đến trình diễn để giúp vui cho binh sĩ Hoa kỳ đóa trí tại Cam Ranh.

HÌNH TRÊN : Cô Faria Hoa Hậu Thế Giới sau khi trình diễn trước hàng ngàn binh sĩ Hoa Kỳ tại cảo cảng Cam Ranh đã tặng chữ ký các « Gì » ái mộ cô. (SAX)

SAU KHI BẮC-VIỆT CÓ THÊM PHÁN LỰC CƠ

BẮC-HÀN ĐƯA SANG BẮC-VIỆT 50 PHI CÔNG PHÁN LỰC

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 22-12.— Hôm thứ Tư, người ta được loan báo rằng Bắc Hàn Kỷ biết rõ có chúng 50 phi công phản lực cơ CS Bắc Hàn đã đến BV.

Sự kiện được quan sát kỹ càng chú với việc Hà nội phát triển công tác phòng không.

Người ta được biết, ngày 21 tháng không có gì chứng tỏ các phi công Bắc Hàn này đã nghinh chiến với các phi cơ Mỹ đi oanh tạc BV.

Tin này cho biết có từ 25 đến 50 phi cơ ng Bắc Hàn ở BV. Hai giả thuyết vẫn hiện diện của bộ lãi

— Phi công Bắc Hàn đang được huấn luyện điều khiển phản lực cơ chiến đấu Mig của Nga sô chế tạo.

— Có thể họ đang huấn luyện cho phi công BV. Bắc Hàn đã quen thuộc với phi cơ Mig trong trận chiến tranh Hàn quốc 1950—1953.

Người ta được biết HK bảo cho chính phủ Đại Hàn về điều hiển này.

Người ta, sự tham dự vào chiến tranh Việt Nam về phía Cộng sản còn có việc cung nhận Trung cộng sang Bắc Việt, và cả của Nga sô vẫn sử dụng hòa tiền địa không SAM.

Sự kiện về phi công Bắc Hàn này phù hợp với tin sẽ phái thêm Mig Bắc Việt vừa tăng lên tới độ 115 chiếc.

Hồi đầu tháng 11 qua, BV có từ 65 đến 70 phản lực cơ Mig.

Trong số phản lực cơ ở BV, có chúng 15 chiếc loại siêu thanh Mig-21 cùng 14 loại kiểu cũ Mig-15 và Mig-17.

Cũ tin nói rằng, với việc phát triển số phi cơ Mig, BV sẽ đã chứng 45 chiếc bên kia biên giới TC.

Hôm thứ năm, Thủ trưởng quốc phòng Đại Hàn Kang Suk Kyong tuyên bố rằng chính phủ Đại Hàn không hay biết gì về 50 phi công Bắc Hàn đã được gọi tới Hà Nội.

Khi bình luận về bản tin từ Hoa thành Đốn, thủ trưởng quốc phòng Kang cho hay chính phủ Hàn thành đã tiên đoán sự kiện đó có thể xảy ra. Tuy nhiên có cơ hội rất mơ hồ về việc chánh quyền Bình Nhưỡng chấm gửi bộ độ bộ binh sang BV.

ÚC SẼ GỬI 900 QUÂN TĂNG VIỆN SANG VIỆT-NAM

CANBERRA (AP) 22-12.— Hôm thứ Năm, thủ tướng ÚC Harold Holt tuyên bố rằng Úc sẽ gửi 900 lực quân tăng viện, ngay lập tức đoán sự kiện đó có thể xảy ra.

XEM TIẾP TRANG 8

GỬI THÔNG ĐIỆP GIÁNG SINH, TIẾP KIẾN PHÁI ĐOÀN NGHỊ SĨ PH.

Tướng Kỳ tuyên bố PHẢI TIẾP TỤC OANH TẠC B.V.

và xác nhận ông sẽ không ứng cử T.T.

SAIGON 23-12.— T.T Nguyễn cao Kỳ, chủ tịch UBHPTU vừa gửi đến các binh sĩ và nhân viên đơn vị Đông Minh đang phục vụ ở VNCH, 1 thông điệp chúc mừng lễ Giáng Sinh.

Sau khi bày tỏ những lời chúc sống thiệt nhân dịp lễ Giáng sinh và Tết Dương Lịch, Thủ tướng Chủ tịch UBHPTU đã nhấn mạnh rằng dân tộc VN hoàn toàn tán thưởng những sự hy sinh quý báu của chiến sĩ Đồng minh trong công cuộc bảo vệ tự do và công bình, chống lại kẻ thù chung là áp bức, độc tài và nô lệ. Thêm vào đó, chính phủ VN cũng bảo Đồng Minh. Các bạn có thể tự hào về cách chính đáng vì các bạn đã mang lại sự tiếng cho quê hương các bạn và đã nêu lên được 1 tấm gương đẹp đẽ về tình hình huynh đệ giữa các quốc gia».

Chính ông, TT bày tỏ lòng tôn kính đối với những gia đình đã có thân nhân bỏ mình vì lý tưởng tự do ở VN.

Sáng 22-12 vào hồi 10g 45, TT Nguyễn Cao Kỳ, Chủ tịch UBHP TU đã tiếp kiến phái đoàn nghị sĩ Phi luật Tân do ông Cornelio T. Villareal, Chủ tịch Hạ nghị viện hướng dẫn, tại Phủ Chủ tịch UBHPTU.

Ông Cornelio T. Villareal vẫn phái đoàn tới Saigon trưa ngày 19 vừa qua và sẽ lại 4 ngày để thăm viếng VNCH.

Theo tin AFP, hôm thứ năm T.T Kỳ cũng tuyên bố HK sẽ tiếp tục oanh tạc BV trong khi nhờ đó Hà nội tại lời về những vụ động hòa bình mới nhất.

Người ta tưởng Kỳ cũng nhắc lại một lần nữa là ông không có ý định ứng cử Tổng thống sau khi một chính phủ dân sự được thành lập dùng theo hiến pháp hiện đang được Quốc hội soạn thảo.

XEM TIẾP TRANG 8 D

MẶT TRẬN « CHỐNG CHU TỬ » ĐÃ THÀNH LẬP NHƯNG...

BÁO SỐNG HẾT CÔ ĐƠN VÌ ĐƯỢC CÁC ĐỒNG NGHIỆP HƯỞNG ỨNG

L.T.S : Mặc dầu cuộc vận động loại trừ sự xâm nhập của du kích vào báo Cộng Sản, nhật báo Sống vẫn đình sinh sẽ có đơn trước tình thân cần ăn, mỗi một của mỗi người. Nhưng không ! Báo Sống có một an ủi lớn là được các bạn đồng nghiệp hưởng ứng. Riêng bài nhận định ngắn, nhưng đầy đủ ý nghĩa của đồng nghiệp Quyết Tiến «Báo Sống sẽ là đã tràng xe cát», mà chúng tôi đăng dưới đây, cũng loại bài của các đồng nghiệp khác, cũng đã mang lại cho Sống một khích lệ rất hiếm có trong đời sống tinh thần lực báo của người cầm bút...

Báo Sống sẽ là đã tràng xe cát...

Báo Sống của Chu Tử vừa phát can lá cờ, vận động một cao trào loại trừ ảnh hưởng và sự xâm nhập của du kích vào báo Cộng sản trên thị trường sách báo ở Nam Việt Nam.

Tôi thấy Chu Tử là một nhân — chưa hoàn toàn tố là thuộc thành phần nào — nên lên chống cự bằng cách soạn lại lá bài bài nhu. Vì vậy, ai vung quanh người ta thấy đã có dấu hiệu «sắp» hay «sẽ có » sự tham gia của I vô « nhóm » khác trong mặt trận «chống Chu Tử».

Họ bảo là « chống Chu Tử » nhưng thật ra, đó là một chiến dịch chống lại « công cuộc tố cộng » của báo Sống. Bằng cớ là trước tiên, những kẻ công khai động ra nói lên những lời chống đối đưa cho bọn du kích, là những người có vẻ... quốc gia thật sự. Ý mới đích thật là một chiến thuật du kích thần tốc.

Vì vậy, người ta e sống vụ tố Cộng của báo Sống rồi sẽ chẳng đi đến đâu, không phải vì lý do gì khác hơn là, ở đây, đường như đã sẵn có những bàn tay «đẩy quyền chống Cộng», chống bằng nhân quan của quan nhà thơ lại.

Nói cách khác, vấn đề do báo Sống nêu lên, ở đây ai cũng đã biết, và chỉ có mà mới không thấy.

báo Quyết Tiến THIẾT TRƯỜNG

(Xem trang 3)

ĐÃ HẠ XONG 2 PHI CƠ CS ĐỂ DỌA CHIẾN HẠM MỸ

SAIGON (VTX) — Hai phản lực cơ F.4 Phantom của không lực HK bắt sáng sớm hôm thứ ba vừa qua đã đuổi theo bắn hạ 2 phi cơ địch không biết loại nào sau khi các phi cơ này nhả bom trên mục tiêu đưa ở hạm «Long Beach» tại 1 nơi cách Thanh Hóa 40ca về phía Đông Bắc. Hiện hướng về chiến hạm nguyên tử này.

Người tin quân sự Mỹ hôm nay nói rằng khi phát giác phi cơ địch, hàng không mẫu hạm Kitty Hawk thuộc đệ thất hạm đội HK đã ra lệnh cho phóc lực cơ F.4 B Phantom bay lên nghênh chiến.

Phi công Mỹ đã bắn nhiều bom tiêu không thống vô phía phi cơ địch. Trung tý phi công Denny Wi Ly nói rằng : « Tôi thấy bảo tiễn bắn ra nổ trúng phi cơ địch vỡ nổ tung».

Trong khi đó viên phi công khác, Trung ty Dave Mc Cree cho biết rằng đã phi hành viên trên mà rốt bốc tiêu không không bắn ra trúng vào chiếc phi cơ thứ hai của địch.

Trung-Cộng sắp khai nhận thầu 2 phần 3 chiến cuộc Việt-Nam

MANI (UPI) 22-12.— Trần Nghị, ngoại trưởng Trung Cộng đã xác nhận với một nhóm người Phi luật Tân viếng Bắc Kinh rằng hiện nay Trung cộng chịu đựng 70 phần trăm nỗ lực chiến tranh ở miền Nam Việt Nam.

Trần Nghị tiết lộ như vậy trong dịp tiếp kiến 1 nhóm nhân sĩ Phi luật tân, gồm cố kỹ gia Ruben Canopag. Cuộc phỏng vấn Trần nghị được đăng hôm nay trên báo « Evening News» ở Ma ni.

Vì vấn đề VN, Trần Nghị nói không ai là người Đông Dương.

Ý nói : «Nếu người Việt Nam không muốn bắn bình, thì chúng tôi không thể làm gì được trong việc này».

Ký giả Cuaipag nói thêm rằng : «Tuy nhiên, phó thủ tướng công khai nhìn nhận rằng 70 phần trăm sự viện trợ mà VC và chế độ HN nhận được là do TC».

Theo Cuaipag, Trần Nghị tiên đoán tình hình VN diễn tiến theo một trong ba chiều sau đây : Mỹ sẽ leo thang chiến tranh thêm nữa và lâm lạn rộng chiến cuộc khắp Á châu, tình trạng hiện nay cứ kéo dài, và sau hết Mỹ rút ra khỏi VN».

Trần Nghị cho rằng Mỹ bảo đảm chiến tranh thì cũng sẽ bại, nhưng đó là vấn đề thời gian.

SONG SONG VỚI THÔNG ĐIỆP G.S CỦA LA MÃ HỘI ĐỒNG CÁC GIÁO HỘI THẾ GIỚI KÊU GỌI CHẤM DỨT CHIẾN TRANH VN

GENEVE 22-12 (Reuter).— Hôm nay, Hội đồng các GH Thế giới tại Genève đã lên tiếng kêu gọi các phe chấm dứt giao tranh tại VN và mưu tìm một nền hòa bình sáng sủa.

Trong một thông điệp Giáng sinh do bốn viên chức cao cấp của Hội đồng các giáo hội thế giới ký tên, viết như sau : sự liên lực và việc gia tăng chiến tranh tại VN trải hàn với niềm hân hoan sau xa của mùa Giáng sinh này và khiến cho tâm hồn của mọi giáo đồn Thiên Chúa giáo trên khắp thế giới đầy đầy đau buồn của con người».

Thông điệp nói tiếp : «Vì vậy chúng tôi một lần nữa kêu gọi chấm dứt cuộc giao tranh vì cuộc giao tranh đó sẽ đưa tới một sự thắng lợi trong rỗng. Chúng tôi nhiệt thành hy vọng rằng trong lúc đề nghị và chấp nhận ngưng giao tranh, những phe đang giao tranh có thể bày tỏ sự sẵn sàng tiến tới một vài thể thức thương thuyết nào đó».

Sống báo động (V)

KHI DU KÍCH VĂN HÓA CỘNG-SẢN XÀI MẶT NẠ DÂN TỘC, TRUYỀN THỐNG

Trong trận chiến hiện nay giữa lực lượng tự do và cộng sản, cái khó hài bì đắt nhất, cũng là cái mâu thuẫn nhất, thứ hối bao số cho là cái gì ? Sự thua thiệt của chúng ta ? Sự lăng lẽo phản loãi trận trong của quốc gia và thế giới tự do ? Sự xuống dốc của những thành tích tinh thần và tôn giáo ? phe chống lại ? Sự hư hỏng của cán bộ ? Sự lung

Diễn Đàn Sống

2) ĐẢNG PHÁI QUỐC GIA : một đòi hỏi cấp thiết trong trân chiến ý - thức - hệ hiện tại

● bài tham luận của LÊ ĐÌNH CAI

(TIẾP THEO)

Đảng phái qua dòng lịch sử

Thế rồi không vào kế tiếp chiến tranh bùng nổ đỡ đẻ và chiếu trường VN không còn giữ tính cách quốc gia nữa mà biến thành quốc tế trong tuyến chiến ý thức hệ : quốc gia và Cộng sản.

Ngày 20-7-1954 chấm dứt một cuộc chiến tranh kéo dài lâu trên đất nước bằng một giải quá đắt là xứ sở bị phân chia.

Miền Nam sau đó, quyền lực về tay Tổng Thống Diệm, các đảng phái quốc gia bị đặt ra ngoài vòng pháp luật, không có quyền đối lập hợp pháp, chỉ còn có Phong trào CMQG và đảng Cần lao nhân vị (đảng của chính quyền).

Các chính đảng lớn có thành tích trong thời chống Pháp và Việt minh phải rút vào bí mật để hoạt động :

— Chiến khu Nam Ngãi của VN QDĐ do Phạm Thái, Nguyễn đình Thiệp, Lê đình Duyên... điều khiển thất bại, 1 số đảng viên bị bắt cầm tù.

— Chiến khu Ba Lòng của Đại việt QDĐ do Hà thúc Ký chỉ huy công bị thất bại, 1 số đảng viên cao cấp như Hoàng xuân Tửu, Nguyễn văn Mâu bị kết án tù khổ sai, ông Ký (bị xử khiếm diện chung thân) trốn về Saigon để tiếp tục hoạt động nhưng bị bắt giam sau đó.

— Mặt trận Cao Đài, Hòa Hảo do Nguyễn Văn Thành, Trần Văn Soái, Lê quang Vinh điều khiển, bị thất tán, Lê quang Vinh bị kết án tử hình. Nguyễn văn Thành bị đày ra Côn Đảo, thế là từ đó, chính quyền Ngô đình Diệm mặt mình mà gây vuốn hoàng. Hoạt động của các đảng phái quốc gia hình như chìm hẳn (cũ vào bí mật).

Kịp sau ngày cách mạng 1-11-63, các đảng phái mới bắt đầu tái sinh. Đảng phái quốc gia trong giai đoạn này sự như một người đau bệnh thường bão, chỉ cần xương cân phải tìm bổ lâu ngày. Chính vì quá lâu nên bệnh nhân gặp nhiều biến chứng và cần nhiều chăm chút thuốc thang ; cho dù có lên mạnh thì bệnh nhân vẫn còn theo lối « người phải thăng ». Tuy nhiên phải nhìn sự khởi thành của các đảng phái quốc gia qua giòng lịch sử như thế mới khỏi có những nhận định sai lầm.

Dư luận quần chúng đối với đảng phái những năm sau cách mạng 1963

Thực tình, thì người đau ít chỉ y nhiều đó hoạt động của các đảng phái, trừ một số người hiếp biết về chính trị hay làm chính trị.

Chung chung thì hy nghĩ đảng phái chưa hoàn thành được vai trò lịch sử của mình (trong bài « thử lại thế đứng của người thanh niên » đăng trong Sống ngày 25 và 26-11-63 có đề cập đến nhận xét này). Các thanh niên, sinh viên vẫn niềm hăng say và nhiệt tình sẵn có, ước muốn làm 1 cái gì to lớn như phá bỏ những cơ cấu thối nát, đạp đổ một thành trì bọc lọc. Họ đang lâm cách mạng, chỉ phá bỏ mà không có kế hoạch xây dựng. Nhưng các đảng phái lại khác, lâm cách mạng và chính trị phải đi đôi. Bên cạnh những phá đổ, phải có kế hoạch tiến tục lâu dài và cần có những chương trình cải tổ hợp lý và hiệu quả. Sự đề đặt của đảng phái — với cái nhân của phái trẻ — là một sự đảng trách, nhưng phải hiểu rõ mang trong 1 tương lai dài của chính đảng là quá khứ đó sau cùng là một mình chống cho đủ không được thành công thì cũng tạo được ảnh hưởng (qui on dise qu'il cas trop,mais l'accdace était belle).Những người mới lớn chỉ nhìn sự nóng vội, sự phân chia nội bộ của các chính đảng khác là một sự thoái triều và 1 sự thất bại trong vai trò vận động quần chúng. Những nếu người xa hơn, sự phân hóa chính là yếu tính để tiến bộ và sớm hoàn thành được công cuộc cách mạng xã hội vì chính nhờ những cuộc phân hóa mà các chính đảng có thực lực có thể loại ra ngoài hệ thống Đảng những người bảo thủ phản cách mạng và những người lợi dụng đảng để làm bàn đạp tiến thân.

Những người thành tâm với tiền đồ dân tộc, nhiệt thành với sự nghiệp CM có thêm nhiều tin tưởng vì cạnh họ toàn là những người hăng say và trong sạch. Loại đảo thải sẽ loại ra các con lâm đang sống kiếp ăn gió.

Đối với chính quyền sau CM, vai trò đảng phái không được đặt để đúng tầm mức quan trọng nào, 1 phần vì chính quyền nghĩ kỹ, phần nữa vì chưa có 1 quy chế đảng phái rõ ràng.

Đảng phái có vươn lên, cũng có lại bàng sự đề đàn trách vai trò lịch sử thì hoàn cảnh và yếu tố thuận lợi qui tụ đó. Do đó, chúng tôi nghĩ rằng khi đề cử một đảng phái rõ ràng thì bây giờ vai trò đảng phái phải được đặt lại.

(Còn nữa)

Thanh Tâm

Kết quả chánh sách của

HOA KỲ TẠI V.N.

qua bàn tường trình của

ÔNG CABOT - LODGE

(TIẾP THEO)

Người ta, đã có lúc, có cần tướng Hoa kỳ muốn mượn cuộc chiến tranh VN để đẩy dân Nga vô vô TC vào 1 cuộc xung đột ghê gớm hơn là cuộc tranh chấp về chủ nghĩa hiện nay, và theo tình hình những diễn biến quan vự xảy ra đọc theo biên giới Nga Trung ở 2 vùng Tân Cương Mông Cổ thì giả thuyết nêu trên không phải hoàn toàn vô giá trị và vô sở cứ. (TC là hàng Nga xô đóđem gần 20 sư đoàn ở Âu châu tới đóđuổi theo đọc biên giới Nga—TC, còn Nga vô lại cái chính mình không hề rút ngắt 20 sư đoàn khỏi Âu châu).

Sau khi nhờ Nga không trong, HK đã tỏ thái chủ cùng cực của mình trong vấn đề chấm dứt cuộc chiến tranh của VN lại xoay sang nhờ LHQ, trong con người vị TTK của tổ chức ấy : ông U Thant.

Hồi năm hai 19-12 vừa qua, Đại Dịch hàng trực của Mỹ tại LHQ ông Arthur Goldberg đã chính thức trao tận tay cho ông U Thant trong 1 cuộc gặp gỡ riêng, 1 bức thư, trong đó, HK chính thức yêu cầu nếu ra từ trước là mới có thể tạo những điều kiện thích hợp cho một cuộc thương thuyết hòa bình tại VN. Một trong ba điểm ấy, mà ông là điểm đầu tiên, là sự ngưng oanh tạc và điều kiện của HK trên lãnh thổ BV.

Trong cái thế giằng co đai đẳng trong vấn đề « hòa hay chiến » giữa HK và CS — mà các bình luận gia quốc tế đã cho rằng tại một bên thì quá nghĩ kỹ và một bên thì quá dồi hồi — phải chăng chính vì cả 2 bên cho mình hay hy vọng ngài vào bàn hội nghị với tư cách kẻ «chiến thắng» như kiểu VM đã ngồi vào hội nghị Genève sau trận Điện Biên Phủ hoặc HK trong hội nghị Bàn Môn Điếm sau quyết định xử dụng bom nguyên tử của TT Eisenhower trên nhật trận Triều Tiên ?

Bởi đây, cái «mâu thuẫn HK»mà báo chí quốc tế công như ở ngoài thế giới hoài nghi, thắc mắc, mới có thể làm một đề tài cho CSBV khai thác, tuyên truyền.

Chẳng thế mà ở miền Nam cũng như ở miền Bắc, CS cố tình phổ nhận cái cuồng vọng đầy hiếu chiến của họ bằng cách đề diệt tại sám lăng cho HK.

Cách đây vài hôm, CS lại nhai lại điệp khúc cũ, nhân vụ oanh tạc mới của Mỹ để ở cho cả chiến đấu VN lẫn thế giới thấy cảnh trương mâu hiện tại không phải do họ gây ra. CSBV tuyên bố : «Trật đã tố rõ sáng là dịch từ «hòa bình» mà đề quốc Mỹ thôi ra ở đâu mà chỉ lời chỉ có nghĩa là chiến tranh và lược điều «đâm thâu bạo lực» của Mỹ là thực tự chỉ là 1 cách nói rộng cuộc chiến tranh xâm lược với những tội ác mới càng ngày càng gả tròn hơn».

Thực sự có phải như vậy không, để là điều ai công tất có thể đề hiểu thấy qua những cuộc không tập hàn chế của HK trên lãnh thổ BV, nhất là nếu người ta chịu khó đi sâu vào nội bộ HK.

Thành thực mà nói, HK không muốn thấy mình thất tận tại VN nhưng cũng không có ý định phải đại được mặt cuộc chiến thắng, đúng với ý nghĩa của danh từ ấy, tại phần đất này.

Trước đó, HK vừa muốn duy trì cuộc «sống chung» với Nga xô, vừa không muốn gây hấn với TC — đó ra là trong giai đoạn hiện tại — và sau nữa là TT Johnson, và luôn cả nhân dân HK, không phải là đã không lao đao. Ấnh hưởng và vấn đề VN, trong khi bản thân của TT Johnson cho có nhiều vấn đề hệ trọng đó nặng trên hai vai : vụ người đa đen và vụ án hồ sơ Warren.

Và chẳng, sau khi thanh khảo bản trường trình về VN của đại sứ H. Cabot Ledge, cả TT Johnson lẫn tất cả những khối thân cũng như những trở lực khó vượt nổi trong vấn đề chống Đu kích CS mà từ thời TT Eisenhower, rồi TT Kennedy, HK cũng chưa tìm thấy một công thức hiệu nghiệm để diệt trừ người sự chấp thuận một cuộc chiến tranh kéo dài như người Pháp đã từng lâm và đã từng thất bại trước kia.

Tìm việc

— SINH VIÊN khoa học, có chứng chỉ MPC, nhận dạy tại tư gia từ Đệ nhị trở xuống về Toán Lý Hóa thật kỹ các lớp thi Trung học Đệ nhất cấp và Tú tài 2. Liên lạc với Thái, 478 Lý thái Tổ Saigon.

— NAM SINH Tạ tài. Rất mong được dạy tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống. Điều kiện dễ dàng. Xin biên thư về cho Anh 702/457. Phan thanh Giản Saigon.

— SINH VIÊN kỹ sư Điện, năm thứ ba, nhận dạy tại tư gia, chương trình Pháp hay Việt từ Đệ Nhất trở xuống các môn Toán, Lý hóa. Xin liên lạc đại chỉ sau đây : Nguyễn văn Hải 22/6 cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

— NAM SINH : có tổ thì ban toán nhận dạy kèm từ Đệ tứ trở xuống mỗi tuần 6 giờ thù lao 1000đ Thư liên lạc cho Nam ngọc Bích 51 Bùi hữu Nghĩa Cholon.

— NAM SINH VIÊN Khoa học có thiện chí và kinh nghiệm dạy học, mong được làm việc với các bạn trẻ trung ở Việt và Pháp về Toán Lý Hóa (mọi trình độ). Xin thư về : Ng. hữu Tuấn. 93/95 bis Trần hoàng Quân. Sg. (Nhà Vị cũ).

— HỌC SINH Đệ Nhất B cần lớp, muốn tìm việc làm vừa sức, buổi chiều. Nhận kèm về môn Toán lý Hóa từ Đệ tứ trở xuống. Xin tới hay thư cho Võ Thanh 212/11/16 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

— HỌC SINH có Tú Tài II ban toán. Muốn kèm Toán Lý Hóa từ Đệ Tam trở xuống với điều kiện dễ dàng. Thư từ xin liên lạc với Tạ Lý 248 Phú định, Phố lâm Cholon.

PHONG-PHÚ

TẶNG NHAU SỨC KHỎE

tặng nhau

CETONIC

Qúy Vị
Đã dùng nhiều loại sinh - tố "C" nhưng CETONIC bào chế bằng phương-pháp mới của HOA-KỲ ngậm đã không chua lại ngọt dịu, không làm rát lưỡi, ngậm ngon cho đến hết viên thuốc

CETONIC
Vitamine C Tampone

SINH-TỐ C BÃO-CHẾ ĐẶC-BIỆT — DỄ NGHIỀN TAN DẦN

Cần khi MỆT MỎI vì làm việc quá nhiều
MẤT SỨC sau khi đau
CẢM CÚM
Trong các cuộc tranh đua thể thao
(QUẦN VỢT, XE ĐẠP, BÓNG TRÒN)
Thuốc mới nhập cảng
CÓ BÁN ĐẦY ĐỦ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Phải thận trọng

Bịnh nhọ chứa sai biến thành Nội thương khó trị vì đã để sâu vào Lục phủ Ngũ tạng, sinh ra các chứng : Đau gan, tuyết ban nổi, mặng mỏi, tâm dậy, (không kiên tinh) ít ngủ, mồ hôi chân tay, ho lâu, đau ngực lâu ngày hư khí hư, huyết thiếu, ốm, nghèo, hận sầu, trẻ em ăm hư, mồ hôi, hậu lỏa, bạc trắi, ho gà. Phải thận trọng để lâu ngày nguy hại đến tính mạng. Đến ngay thầy chuyên môn xem mạch điều trị cho mau lành.

NHÀ THUỐC
BƯƠM VÀNG
Đông Y Dược Sĩ : NGUYỄN VĂN NHỰ
LÂU NĂM KINH NGHIỆM
Trước ở Hải Phòng, nay ở 19b đường Ngô tùng Châu Saigon
(số 644 — 11-1-63 — 799 — 16-4-64)

VĨNH THỊNH Công Ty

CÔNG TY NẶC DANH SỐ VỐN 16.000.000Đ.00
TRỤ SỞ : 39 PASTEUR SAIGON
Nhận đặt tiền cọc tại địa chỉ :
274 Trưng minh Giảng Saigon
XE GẮN MÁY
HONDA SS - 50 Ráp nguyên chiếc tại Nhựt Bản
SUZUKI M15M12 «
YAMAHA SPORE «
Tủ lạnh Sharp model 136.170 Nhật
Máy đan len hiệu Silver Nhật 303.

SỐNG SƯỞNG

LIÊN TỬ GIÁO-CHỈ

THƯƠNG SINH

10.— HỘI ĐƯỜI ƯƠI VÀ VỆ BINH ĐỎ QUỐC GIA BẮT CỘNG SẢN NĂM VÙNG

(TIẾP THEO)

Các ông quốc gia trên phê tình cảm thân mến của tôi ơi.

Hãy các ông chưa quên «lịch sử vượt khiếp tay người quốc gia roi vào tay CS cũng chỉ vì người quốc gia quá ba cực, nông tính cảm cá lâm. Người quốc gia hiểm ngoan mất chết, đừng để tình cảm nó chi phối... chính trị thì đưa đến nỗi ngày nay cái mảnh đất Giao Chỉ bình chỗ S 2 đầu phình ra, giữa thắt lại như chữ đinh, phía 2 cái đầu phình hiện nghĩa năm nhiều, con Hồng chân Lạc (Hai cái thông nay cả cết đất, đói rách, tự đi vệ, ăn lá, bắt Tâu, bắt Tây, bắt Nhật, bắt Mỹ, bắt Nga, bắn vòng vì cả Lực lượng Bảo vệ Vàn Hóa Dân Tộc nữa) bị chia cắt làm đôi.

Khi Vem số mới chui khỏi lỗ, nó nhìn như con chỉ chỉ và bảo tiện như con giun. « Tôi ở đi sao mà bẩn thế, bước chân phù lang thang trên đường VN » nó mới hỏi các cụ cách mạnh quốc gia ông bà ba... nước Tân tăng thì là có muốn quốc Vem. Vem nó không giết được thì nó vẫy cho bà lên đanh dự người CG. Nó bảo cụ Nguyễn Hải Tân bít tỉ phe. Nó bảo cụ Nguyễn Tường Tam Tam 2 triệu bạc sang Tàu.

Đây, I bà ; các đao dân cảng phòng theo bài tiếng Bom viết ở nhóng chân tường, có nhiều người đái bậy tới nước mắt, «vẻ gueum mà bắt, nghĩng bão mà bắn ! Nhiều điều phải lấy gương, người trong một nước phải thương nhau cùng», đó ấy, các anh đây cũng là chỗ lưu vong sang Tàu mi bọn Vem. Hồ Chí Minh ở Tàu là bạn thân của mình, ta có nên hại người bạn không chăng chứ hướng với ta không ? Bên đấp : Ta không nên, ta phải chơi quân tử Tàu. Lòng ta trên phù tình cảm... quốc gia.

Nhờ tình cảm đó, Vem nó không bị lại. Nó người miệng mồi cảm lực trong QG cũng tác với nó chống Tay. Rồi nó thịt đâu. Kết quả, cụ Nguyễn hải Thần lại ... lưu vong tới chết ở Tàu. Cụ Nguyễn Tường Tam cũng lưu vong rồi chết ở Saigon, trở thành chiến sĩ của trường chống Ngô đình Diệm ra rít. Cụ Vũ hồng Khanh thoát chết, về mão Bộ trưởng Thanh niên cho Bảo Đại và Tây. Vem nó có thương QG đâu. Yếu thế, nó bám sát người QG, ninh bợ, o bế, lung lạc tình cảm người QG. Mạnh thế rồi, nó cắn người quốc gia như cún. Lịch sử cho đó. Kinh nghiệm cho đó. Vem nó không giết được thì nó vẫy cho bà lên danh dự người QG. Nó bảo cụ Nguyễn Hải Tân bít tỉ phe. Nó bảo cụ Nguyễn Tường Tam Tam 2 triệu bạc sang Tàu.

Đây, I bà ; các đao dân cảng phòng theo bài tiếng Bom viết ở nhóng chân tường, có nhiều người đái bậy

(TIẾP THEO)

— Thưa đồng chí Chủ Tịch, chúng tôi nghe tin sẽ có một phái đoàn Cố Vấn của Trung Quốc gửi qua đề phổ biến kinh nghiệm tiêu diệt sinh lực địch, tôi e rằng, các đồng chí Trung Quốc cũng phải phổ biến chiến thuật hy sanh cướp lấy chiến thắng, tạo uy thế quân sự làm ấp lực cho phong trào vận động chính trị chống khác chiến thuật của tôi đã ấp dụng ở Liên khu 4.

Hồ chí Minh cười bắt tay Ng Sơn. Sơn xuống nhà sàn ra tỉ An Ninh để xin Giao Liên đưa ra khỏi khu an toàn Trung ương.

Sơn vẻ đến trụ sở, nơi phái đoàn Liên khu 4 ở. Sơn gặp Hoàng minh Thảo, kể cho Thảo nghe câu chuyện Sơn gặp Hồ chí Minh và nói :

— Ngày mai đồng chí có thể cùng với anh em trở về Liên khu 4 Trung ương. Đồng chí về thăng thôn Đồng Chí tức là làng Ngô (làng Ngô Xá) nơi nhà tôi đang ở với gia đình Nhạc Phụ tôi hoặc ở nhà anh Hoàng văn Ch., cho nhà tôi biết là tôi chỗ ở A.B, thu xếp ra ngay. Nhà tôi, Đồng chí cho thăng Cẩu, thăng Chất đi theo làm Cần Vụ cho nhà tôi.

Tôi ở đây chờ nhà tôi cho đến khi nhà tôi ra đến nơi là chúng tôi lên đường sang Cổn Minh. Tôi đã để nghị đồng chí kiêm luôn chức T.L.L.K.4

Hoàng minh Thảo hỏi :

— Có chắc như thế không ? Tôi sợ Bộ T.T.L. không chịu. Sơn bỉu môi :

— Làm sao mà không chịu được. Ông già đưa thăng ra cho Trung Ương Đảng Bộ và Hội Đồng C 4 ở Phủ làm sao bọn thăng Giáp, thăng Thái dám cản.

Hoàng M Thảo vẫn không tin :

— Trung Ương Đảng bộ là do Trưởng Chinh Đặng Xuân Khu chỉ phối. Chắc đồng chí đã biết rõ Trưởng Chinh rất thân với Võ nguyên Giáp vì Tr. Chinhcần sự hồ trợ bên quân đội trong vai trò ông già sau này nên ngày nay Trưởng Chinh rất bênh Giáp và Thái.

Sơn khẽ thở dài :

— Tôi biết, bọn Tr.Chinh Võ nguyên Giáp không muốn trái ý ông già. Bọn họ sẽ bàng lòng cho tôi đi vừa chiều được ý ông già, vừa dẫy được tôi ra khỏi nước là bọn họ sung sướng rồi.

Hoàng minh Thảo đáp :

— Nếu đúng như lời đồng chí nói thì sáng mai tôi sẽ trở về Liên khu 4; khi về đến Hậu Hiền, tôi sẽ vào làng Ngô Xá gặp chị Sơn để đục chỉ ấy thu xếp lên đường ngay. Còn về đám Cán Vụ và Vệ Sĩ, đồng chí khỏi lo vì chủ Cần và chủ Chất ở gần chỗ Bộ Tư Lệnh Sư Đoàn 304 của tôi đóng quân, tôi có thể gọi ngay 2 chủ ấy, theo chị Sơn ra V.B.

Sơn ngỏ lời cám ơn Hoàng minh Thảo và nói :

— Đồng chí cứ tin vào lời tôi vừa nói mà chuẩn bị. Ba là trở về Liên khu 4. Tôi tin rằng, Hội Đồng Chính Phủ và Trung Ương Đảng Bộ sẽ chấp thuận đơn xin từ chức của tôi và cho tôi trở về Trung Quốc. Vậy đồng chí về ngay Liên khu 4 hộ tôi, đừng chăm chăm ở lại V B nữa nữa. Tôi cần phải đưa nhà tôi đi ngay rạ ngoài nây càng sớm càng hay vì sợ hy thay đổi ý kiến,

Đại tá Hoàng M Thảo gật đầu đồng ý. Hôm ấy, Sơn có vẻ vui hơn mọi hôm.

Mấy sĩ quan B.T.L Sư đo a của Hoàng M Thảo và B.T.L Liên khu 4 nghe tin Sơn được về Bộ Tổng Tư Lệnh để làm giảng sư Trường Đại Học Quân sự bên đồi hồi thăm Ng Sơn. Ng Sơn là một Trưởng lãnh tài hoa, có nhiều tật hỏ hóa nhưng đối với những sĩ quan cấp dưới rất được lòng. Bởi vậy khi nghe đám sĩ quan Tham Mưu hỏi bên đấp :

(CÒN NỮA)

SỐNG xa, gần

GIÁO HỘI CÔNG GIÁO CHUYỂN MÌNH

Phải chăng Linh mục sẽ được lập gia đình ?

● Những cải cách độc đáo và Nghị L ê hợp với trào lưu tiến bộ ● Có những gì lạ trong đời sống của giáo đồng Công giáo La mã

Dịch đề thân tặng các bạn thanh niên thành nữ Công giáo nhân dịp Noel 1966

L. Trâm và Trần Tử

LỜI NGƯỜI DỊCH : Thế giới Công giáo đang chuyển mình mạnh mẽ sau phái đoàn lãnh đạo Cơ đốc giáo Vatican II. Trong cơn chuyển mình ấy, nhiều vấn đề đã được đưa ra, nhiều hiểu cố bàng sắc. Như những cải cách nghĩ lại ở Hòa Lan. Như vai trò của các Linh Mục hiện đương được các tư sự đảm nhiệm ở Nam Mỹ. Như cuộc thí nghiệm ở Nghị Lê do đông Augustin đang thực hiện. Như vụ các tu sỹ đông Tên trong, nó tiếp tục thí nghiệm Công giáo vừa bị Đức G. Hoàng Paul VI «xét xá phòng» vì tội quá khích.

Tất cả những hiện chuyển ấy đã làm cho khối Công Giáo bị lục đục nhiều vì người giáo tu ý cũng phân ra đôi, vẫn có 1 phần số cực lực chống lại mọi cải cách mà họ cho là làm phá vỡ đường nền đạo. Truyền thống cái ấy cũng như những tục đục ấy đều là những tác dụng xâm trong phong trào làm cho Giáo Hội thích nghi với xã hội mới — nghĩa là làm cho Giáo hội sống, khỏi bị rơi vào thế lạc hậu. Do đó, bài phóng sự điều tra mà tạp đoàn phái viên Match thực hiện đề cháo mừng Noel 1966 không nằng đang đề cho anh em Công giáo Việt Nam chú ý. Mà tất cả mọi bạn trẻ đều có thể —tớ những cảm nghĩ và hành động của những người anh em đồng lứa ở Âu Phi và Mỹ — tìm cảm hứng.

TRẦN TỬ

oOo

Cải cách nghĩ lế... nhạc jazz vào giáo đường

Vị Linh mục bận lễ phục đang hoàng, 60 tuổi, nhẩm-tb 16-20 tuổi —quậy quanh vị Linh mục. Tiệc đã đọn sẵn, thức ăn đã bày ra trên chiếc bàn hình mông ngựa.

Những khoảng cách 1 bữa tiệc thường vì ăn ở ăn áo, đã cả đầu im bặt sau cái khoát tay của vị Linh mục.

Đây là cái khoát tay ra hiệu Thánh lễ bắt đầu. Mọi Thanh lễ công khác thường : Thánh lễ cử ngay tại bàn ăn ? như Thánh lễ đức Jesus đã cử cách đây gần 2000 năm, theo Teilhard de Chardin. Cuộc Thánh lễ, đang vào lúc của nó, mọi người đều lấy phần Bánh Thánh trường cũ ra ăn áo, rồi cả đầu im bặt sau cái khoát tay của vị Linh mục.

Đây là cái khoát tay ra hiệu Thánh lễ bắt đầu. Mọi Thanh lễ công khác thường : Thánh lễ cử ngay tại bàn ăn ? như Thánh lễ đức Jesus đã cử cách đây gần 2000 năm, theo Teilhard de Chardin. Cuộc Thánh lễ, đang vào lúc của nó, mọi người đều lấy phần Bánh Thánh

Sau đó, vị Linh mục (bận com lê vết đỏ) đứng dậy. Nói một tất cả đều lộ vẻ sẽ cảm động. Vị Linh mục nhìn Bình, Rượu và nhắc lại những lời của Chúa Jesus :

«Đây là xương thịt của ta. Đây là máu của ta...»

Tất cả sự lấy Bánh Thánh bỗ vào đáo lưỡi.

Chuyện này xảy ra ở Bỉ.

(CÒN NỮA)

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐỂ HỆN NHỰT

MINH ĐẠO sưu tầm

CÁI CHẾT CỦA NG.-SƠN

cựu Th.Tướng tư lệnh liên khu 4

Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chương chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐNG

In tại nhà in riêng SỐNG 106 Gialong — Saigon
Ngân phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TIN

NĂM BÍNH NGỌ — 1966
Tháng 11 Tháng 12
(Dương lịch)
Kiến-Cơ-Tý
Tiết: Đông-Chí
13 24
Ngày: Đinh-Tỵ
Kỉ tuất: Tân-Hợi
Hành Thổ, Sơ Lâu, Trực Chấp
Cử: Ra đi, Chân cất.
Kiếp-sát, Tố-phá, Tribag-nhựt
Nên: Cưng tế.
Tuế-lộc, Nguyệt-đức-hợp.
Ngũ-phú, Bát-tinhung
Giờ kiết: Sửu, Thìn, Tị, Mùi, Tuất.
Trung: Thân-
THỨ BẢY

SỐNG BÁO ĐỘNG (V)

KHI DU KÍCH VĂN HÓA CỘNG SẢN xài mặt nạ dân tộc truyền thống

(Tiếp theo trang 1)

Khó cho tôi, trong một vô tình tôi đã rằng nghĩ hết, tôi đã liên lớp rất là quyẹ,ghe, vì trong ra nói phải, lý thuyết đồng đã làm bực mình bọn đọc. Tôi xin chân đức cái sự lên lớp, ba, tôi rất lại cái giải nhất vẽ khôi hài bi đát và mâu thuẫn trong chiến trận tư tưởng hiện nay giữa phe tự do Cộng Sản, nói gần hơn, thì giữa bọn Việt Cộng và phe Quốc gia.

Bọn cộng sản đã xem các hoạt động tinh thần và nhất là văn hóa nghệ thuật là một thứ khí giới mạnh vô hiu hiệu của được tập đoàn, vì khi không đúng được thì phải hãy diệt đi. Trong cái phần tận đang vô khí văn học nghệ thuật, những sở trước chúng ta đã nhắc đến một vài mẫu, như màn Vô Hạnh viết tiểu thuyết, truyện truyền đài hiện đáo mao, và màn Vô Hạnh in bương bướm bán ba đồng mỗi tuần bài by quới nhân hiện Hoa Thế Kỷ. Bây giờ chúng ta thử tìm hiểu việc triệt hạ và hãy diệt thứ vô khí văn học nghệ thuật ở trong tay phe quốc gia.

Nhưng quy lực lượng tinh thần ở phe quốc gia được tập hợp lại, tổ chức chặt chẽ, có sự yểm trợ hữu hiệu và mạnh mẽ của những uy quyền xã hội chính trị hoàn thiện, thì chắc chắn bọn phá hoại CS chống đám mở đầu. Khêu nhỉ, ở phe quốc gia người ta nghĩ đến việc tập hợp một tổ chức đủ lớp, nhưng quên mất bọn văn nghệ sĩ quốc gia. Và hễ rực rịch có một tổ chức văn học nghệ thuật sao ra đó, là y như có bàn tay bí mật phá thối, xen lẫn vào để gây lộn xộn nội bộ, và lan tri trệ mọi nỗ lực tập thể hay nguy hại hơn thế nữa, chi phối và dẫn dắt tổ chức làm những trò cười không được (giả sử kiến chúng tôi đặc quyền nói ra, mở mắn những cuộc thảo luận nhỏ nhặng). Kết quả trước mắt là mọi tổ chức văn học nghệ thuật chẳng lâm nên trò trống gì trong cuộc chiến đấu quốc công hiện nay.

Chỉ còn lại những văn nghệ sĩ, quốc gia đơn độc, say mê bạn đọc thất lưng buộc túi đề xuất bài tả, phẩm của mình. Nói biết rõ lắm Thanh Nhàn của đó, Hồ Hữu Tường, Chu Tử và Lê Xuyên. Thế Uyên lúc đầu đã đi gom góp tiền bạc để, tìa bớt tiền cơm gạo, chay chợ với những nhà xuất bản có nhiệt tâm

/2 in sách cho họ.

Lúc đó cái hy vọng bán chạy và lấy tiền bạc quyên cho mau mau đã nhẹ. Nếu có ai hỏi họ đã như thế thì in sách làm cái quái gì, họ sẽ cùng nhau cười trừ, bảo rằng: Ai là tác giả đó! : Ở thì mình chưa phải gặng lắm mới có gì chớ, chẳng là viết sách ra rồi để bán thào cho mấy bà hay sao ? May mắn là khuynh hướng đọc giả có chiều hay đổi, và sách bọ in ra được chỉ bán trong đối chợ, tiền thu vào để trả tiền in cho thôi chứ chưa. Dẫu đã đặc vị bọ vững vàng trên, và sang đến những tác phẩm sau, thì đã chưa bắt bọn đọc giả tự nó sống được và nuôi sống tác gia. Họ lại tuần tự viết và in. thêm.

Họ là một nhà văn, viết vì một nhu cầu tinh thần, và viết theo một ý hướng mà bọn cho là lố lăng khi sáng tác, nhà văn chân chính không mấy khi đặt ra cho mình những giới hạn, hướng đi, hướng dẫn hay những đường lối cứng nhắc. Chỉ có bọn văn công cộng sản và những chế độ độc tài mới viết được, những bản văn tuyên truyền không cần điều, luận lịch và đường lối do bọn chủ huy văn nghệ truyền xuống.

Nhà phê bình Vũ Hạnh đăng kinh đăng mẩu của chúng ta đã hiểu biết được như thế, và khi bước mới nhà văn, viết sáng tác cái nữi theo những chủ thể của ngài. Khó nói ngài phê bình gia lại không mình định được chỉ thị.

Ngài nhắc đến những khâu hiệu đẹp đẽ vô cùng, và những kết án vững cứ bết sức, nào là văn hóa, dân tộc, lành mạnh, đôi trực, khiêu dâm, và một lô những khâu hiệu vang chính chích. Thông thấy nhờ ngài phê bình gia khá khinh của chúng ta cho biết. Theo ngài thì chỉ nhà văn hóa, dân tộc, và lành mạnh và thế nào là khiêu dâm đồi trụy và không dân tộc, thế nào đồi trụy ? Hay ngài phê bình cao quí ấy muốn rằng chỉ có một thứ văn chương chuyên nhân viết theo ngài, nhà lãnh tụ Văn Hóa Vô Hạnh và những nhà lãnh tụ chính trị xã hội đăng chỉ của ngài là lành mạnh thôi ? Hoặc giả chỉ có loại văn chương chuyên môn ca tụng cái đẹp đề của giai cấp vô sản, và bêu xấu tất cả những giai cấp khác là không khiêu dâm đồi trụy ? Hoặc giả ngài phê bình gia muốn rằng mọi tác phẩm văn nghệ phải có tính pháp lý tính yêu đường khác cạnh sinh lý thuần túy, bằng những công thức và định luật sinh lý và cơ thể học, và chỉ có như thế mới được ngài phán cho một cái là lành mạnh ?

Khốn khổ thay, khi ngài chạm đến những tác phẩm lớn, ngài lại run cầm cập, và hoang tất cả những thứ lố lăng mà ngài đã cho bọn ta đọc. Tôi có nói thêm bao giờ đâu : nếu nhé, hãy đọc tập « Đọc lại truyện Kiều» của Vũ Hạnh, thì những loại bài phê bình vào học của ông ta, có bao giờ bạn gặp một lần kết tội đến đó của nhà văn đã truyền Kiều đâu. Ông Vũ Hạnh đã phân bội luân lý và- truyền thống dân tộc rồi đó, bởi vì trong vụ đọc truyện Kiều, ngài đã tiến chúng ta kêu réo lên hàng truyện Kiều là đề nhất dâm thư và đặt ra đoạn đáy con em. Xin nhắc ông Vũ thành cho rằng đó «đến ông chỉ đọc Phan Trần,đưa ba chỗ kể Thúy Vân Thúy Kiều», Ay thế mà ngài vẫn đưa ra rồi để bảo thân khoa-kỹ khoa-đề tên phiếu các khía cạnh, và cho là chưa đủ, cho đặt ra những giả thuyết nếu thế nếu nữa thế kia thì những nhân vật Kiều Trọng, Hải, Vân... phải xử sự sống như thế nay thế kia, theo ý kiến ghê gớm của ông ta.

(Còn nữa)

KHÔNG MỘT VỊ NÀO PHẢN ĐỐI

QH LẬP HIẾN BA CHẾP THUẬN: QUYỀN TƯ PHÁP TƯƠNG LAI ĐƯỢC ĐỘC LẬP VÀ NGANG VỚI QUYỀN HÀNH PHÁP VÀ LẬP PHÁP

SAIGON 22-12.— Trong phiên họp khoáng đại sáng nay, Quốc Hội Lập Hiến đã biểu quyết thông nhận quyền tư pháp tương lai được độc lập và đặt ngang hàng với quyền hành pháp và lập pháp. Quyền này được trao cho một Tối Cao Pháp Viện và một Thượng Hội Đồng Tư Pháp đảm nhiệm Thẩm phán xử án được hưởng quy chế độc lập.

Ông Nguyễn văn Ngải cho rằng quyền tư pháp phải độc lập vì nếu là điều kiện tất yếu, để bảo đảm các công quyền tự do căn bản đã được Quốc Hội Chấp nhận trước đây và cụ thể hoa sự độc lập đó bằng cách tác động vào thể bổ bổ nhiệm đánh cho giới thẩm phán».

Ông Nguyễn văn Sâm không tán thành chức vụ Tổng Trưởng Tư Pháp. Nhưng Nói Các vì nghị đánh tất cả phần việc của cơ quan nghiệm ngoài Tư Pháp.

Ông Trần thế Minh yêu cầu thẩm pháp bài bỏ các Ủy ban Ngân Chánh các tòa án Quân sự tòa án Đặc biệt, Tòa án Thiếu Nhi, thả phó, lao động và thẩm phán thiểu thiểu sót trong việc điều hành».

Hội Đồng Tư Pháp và Tối Cao Pháp Viện. Cơ quan đảm đảm nhiệm phần thi hành các luật lệ tư pháp và bảo vệ quy chế riêng biệt của các thẩm phán, công tố và các thẩm phán xử án. Con Tối Cao Pháp Viện phụ trách về các vấn đề bổ nhiệm, thuyên chuyển, thăng thưởng các thẩm phán. Thuyết trình viên cũng cho rằng vì phải thẩm phán phải có thể độc lập thực sự nên cần phải đặt ngăng vấn đề đào tạo thẩm phán, bảo bảo đải sống đầy đủ cho giới này cùng định các biện pháp thực thiết khác thong ngăc các thẩm phán liêm lỗi. Ông cho nói «quyền Tư pháp là một quyền, đặc lực tương đương các tổ ba phái được tổ chức một cách đầu đảo và đầy đủ».

Ông Nguyễn văn Ngải cho rằng quyền tư pháp phải độc lập vì nếu là điều kiện tất yếu, để bảo đảm các công quyền tự do căn bản đã được Quốc Hội Chấp nhận trước đây và cụ thể hoa sự độc lập đó bằng cách tác động vào thể bổ bổ nhiệm đánh cho giới thẩm phán».

Ông Nguyễn văn Sâm không tán thành chức vụ Tổng Trưởng Tư Pháp. Nhưng Nói Các vì nghị đánh tất cả phần việc của cơ quan nghiệm ngoài Tư Pháp.

Ông Trần thế Minh yêu cầu thẩm pháp bài bỏ các Ủy ban Ngân Chánh các tòa án Quân sự tòa án Đặc biệt, Tòa án Thiếu Nhi, thả phó, lao động và thẩm phán thiểu thiểu sót trong việc điều hành».

Rồng vẽ vẫn đề bổ thẩm đoàn chiếu đưa biểu tán thành việc thiết lập đề cho «công việc xử án được công bằng và vô tư ». Nhưng một số khác, thì cho rằng bổ thẩm đoàn không thiết thực cho VN vì sẽ gây nên tình trạng bế phái.

Để cập đến Viện Bảo Hiến, một số đề nghị tán thành sáp nhập cơ quan này vào Tối Cao Pháp Viện để các nhà chuyên môn phụ trách cứu xét hiến tính của các các luật, nhưng số khác lại yêu cầu tách rời Viện Bảo Hiến ra khỏi Tối Cao Pháp Viện để các chính khách có thể tham gia cùng với các nhà chuyên môn trong công việc cứu xét hiến tính của các đạo luật.

Trong phiên họp sáng mai, Quốc Hội Lập Hiến sẽ thảo luận về Giám sát Viện.

Quân đội Đại Hàn hạ được tất cả 5.559 Việt Cộng

SAIGON 22-12.— Người tin quân sự Đại Hàn cho biết kể từ ngày đầu VN cho đến nay quân đội Đại Hàn đã hạ được tất cả 5.559 VC, bắt sống 1,529 tịch thu 97 súng cộng đồng, 1453 súng cá nhân, cùng 3.575 lựu đạn.

Trong khi đó lực lượng Đại Hàn đã bị thiệt có 537 người tử thương, và 1.442 người bị thương trong tổng số quân 45,000 người.

Sau một vụ cướp cuộc diệt Cộng, binh sĩ Đại Hàn cũng đã thực hiện nhiều công tác dân sự như xây dựng bệnh xá, trường học, cư quan bội đồng xá, sửa chữa đường xá, xây cất cầu cống, huấn luyện Thái Cực Đạo ...v.v...

Người ra ngoài tin cũng sẽ Hoa Kỳ cho biết, con số Cộng quân lọt vào Bình Định là từ 10 đến 17-12 đã lên đến 1.500 đến 88 tên bị bắt sống. Vũ phát quân lực Hoa Kỳ có 88 binh sĩ bị thiệt mạng cùng 433 người bị thương.

Tòa án BB sắp xử 2 vụ chuyển ngân phi pháp và trộm thương cảng

SAIGON 22-12.— Người tin ngoài bình lang Tòa án Đặc biệt cho biết, trong phiên xử thứ Hai 26-12-1966 Tòa sẽ thụ lý hai vụ chuyển ngân p'i pháp và trộm hàng tại thương cảng Saigon.

Bị can vụ thứ nhất là Bernard Kleiser, 29 tuổi, 16 vì tội : «Thực hiện nghiệp vụ chuyển ngân phi pháp». Tang vật gồm có một cái phiếu trả gần 16 ngàn Mỹ kim trị giá chính thức hơn nữa triệu bạc Việt Nam.

Vụ trộm thì gồm bảy can phạm bị truy tố về các tội chuyển vận và trộm phạm chuyển vận hàng hóa trong hoạt vực quan thuế và không có thủ chứng. Tang vật là một ghe chở các xác gỗ khoa ngoại, ngô, Vải Tétorons và giấy quyện, trị giá trên 21 triệu bạc VN tại thị trường nội địa.

Ngoài ra, hai trong số bảy bị can lại còn can tội : Toàn nhân hối lộ, thông phạm toàn nhân hối lộ nếu thế kia thì những nhân vật Kiều Trọng, Hải, Vân... phải xử sự sống như thế nay thế kia, theo ý kiến ghê gớm của ông ta.

Phái đoàn VN dự Á vận hội đã về

SAIGON 22-12 (VTX).— Đo hai chuyến bay đặc biệt của Hãng Không VN chiều Thứ Năm 22-12-66, phái đoàn lực sĩ VN dự Á vận hội đã từ Vạng cực về đến Saigon mang theo ba huy chương của đề ngũ Á vận hội (1 bạc, 2 đồng).

Mặc dầu thái vọng đối với đoàn tức cầu bị loại quá sớm — vì chính ông cũng là Phó chủ tịch Tổng cuộc Tức cầu ông—Vọng đã nhìn nhận đúng là hết lực sĩ VN đã cố, nhiều tiến bộ với những lần trước.

Mặt trận chống Chu Tử

Cuộc tranh đấu giữa những người lãm Văn hóa Dân tộc với bọn văn nô CS nằm vùng bùng nổ, cần bộ CS chọn Chu Tử, Lê Xuyên làm đối tượng tranh đấu

Bài của TÔ VĂN

(Tiếp theo trang 1)

Chiến thuật cổ điển của Cộng sản, bọn nằm vùng trường kỳ mai phục cùng như bọn cán bộ thoát ly là Chiến thuật giai đoạn. Có điểm đặc biệt chủ ý là luôn luôn bọn cộng sản nấp dưới danh nghĩa Quốc Gia dân tộc trong những bước đầu xâm nhập.

Từ Chánh Phủ Ngô Đình Văn nghĩ không bao giờ bọn Cần bộ Cộngsản nói mình là Cộng sản cả, ngay khi Cộng sản nắm chính quyền trong tay.

Trong bài nói chuyện về chủ nghĩa Cộng sản với văn đề VănHóa Dân Tộc », Trovers Chính Đảng Ký-Thu, Tỷ Đoàn Trưởng số 1 của Cộng sản Việt cũng đề ra 3 phương châm là «Dân Tộc — Dân Chủ — Đại chúng.» Số đề, các bọn Cộng sản không bao lẽ trắng trực chủ trương của Cộng sản trong một lách vực vô thời luật tắc «Hủy thể của hữu thể» (négation de la négation) trong Biện Chứng Pháp thì con gà Cộng sản năm trong cái trứng Quốc gia dân tộc, nhưng cái điều thú vị là điều kiện chủ quan nội tại mới tiến đến chín để trứng nở, con gà Cộng sản sẽ mổ mai vỏ trứng phá cái thể Quốc Gia Dân Tộc mà ra hoạt động.

Bởi vậy người ta không lấy làm là khi thấy bọn cán bộChiến lôi vào những tổ chức hoạt động mang nặng tính chất đấu tranh như LựcLượng Bảo Vệ Văn Hóa Dân Tộc, Phong trào Tranh đấu và Bảo vệ Tự Do Ngôn luận, phong trào Bảo vệ Nhân Quyền, Lực lượng Thanh Niên, Sinh viên và Học sinh Bảo vệ Dân Tộc.Có ở trong những tổ chứcmang nặng tính tranh đấu tích tinh cao, thì bọn cán bộ mới có hội nhân nhập sóng xáo quốc gia mà để ra thứtrứng vô quốc gia rượt Cộng sản được.

Những người có kinh nghiệm đấu tranh trực diện với Cộng sản nhìn qua là lối lâm việc, chương trình kế hoạch là có thể biết được sự xâm nhập của Cộng sản đến mức độ nào ,Bởi vậy, vấn đề khôngphải chỗ quan khinh đích.

Với tờ Sống Hiện nay, một tờ báo Việt Cộng đã chiếm ưu thế cũng biết 80%là do ông tin của Chu Tử qua những tác phẩm văn nghệ của anh đã xuất từ 1963. Nhà Văn Chu Tử đã đánh bại Ký giả Chu Tử, Do đó, Vũ Hạnh, Lữ Phương chẳng Nhà văn Chu Tử đã đề kích bọn «Bảy tên Ký giả Chu Tử», Lê Xuyên đã phá hoại đời sống tinh thần của đồng bào:

Viết như thế, phê bình khắt khe thế thì mà khi lâm Chủ bút tờ Đất 12, một tờ báo Phật giáo có rất nhiều VC Hạnh vẫn phải đăngbông ở trong trường ngôn, truyện đã đối tượng đám đông đề-tác đốc giả mà không bắn được, đến phi Ban Giám Đốc Nhựt Báo Đất Tổ lại phải thay cả Ê Kíp Vũ Hạnh.

Giai đoạn nầy khiến mà ở tiền tuyến CS thám hoạ,mà thể chủ động thì ở hậu phương các cán bộ nằm vùng của CS được lệnh phải quấy động phong trào đấu tranh chánh trị. Bọn cán bộ CS nằm vùng sẽ nắm lấy mọi cơ hội, mọi việc có thể khai thác được để đánh bại ta. Và đi nhiều, bọn cán bộ CS nằm vùng đã đề cao danh nghĩa hoặc lấy danh nghĩa của anh để chức ấn đó để lừa chiếu bắng phá bạn.

Việc Vũ Hạnh và nhóm Tin Văn thời phong cực tranh luận với Chu Tử thành một vụ ầm Văn lòn cùng như bức thư ngỏ của Vũ Hạnh gửi các cơ quan Văn Hóa, Hội Đoàn Văn Hóa tại đã tuây ke hoạch của Vũ Hạnh nhằm phá hoại đúng như chủng tôi đã nói ở trên đây.

(Còn tiếp)
CÔNG CHUNG

Cựu giám đốc lực lượng công nhân chiến đấu tha bổng về tội hỏa thiêu Linh Sơn Tự nhưng vẫn bị 5 năm tù *về một tội mưu sát*

SAIGON.— Sau ngày cách mạng 11-1963, ty Hiến binh Long Hải có nhân được một bức thư tố cáo đề ngày Nguyễn văn Thảo, nguyên đốc lực lượng công nhân chiến đấu Phước Tuy, đã thủ tiêu 3 người tại Long Hải.

Trong cuộc điều tra được biết, người tố cáo là Lê Văn Thảo cùng là đoàn viên của lực lượng công nhân chiến đấu chính là tài xế của Nguyễn văn Thảo trong đêm 23-8-63 ý đã lái chiếc «peugeot camionette» cùng Thảo và 3 đoàn viên Thảo là Phạm Văn Canh, Châu Văn Quang và Nguyễn văn Tắc chở 3 nạn phạm bịt mắt tên Xẻ, Bé và Chập mà chúng nghi đã hoạt động cho đế phương nên đem đi Long Hải thủ tiêu trên một ngọn đồi gần bờ biển.

Người ra, các người nói trên con thám dự vào vụ không bắt đắc chấp Linh sơn Tự ở Bà rịa. Vì vậy trên Lê », Thảo đã bị tòa đại hình P. Tuy ngày 23-12-65 xử phạt 7 năm khổ sai về tội mưu sát và Nguyễn văn Thảo 10 năm khổ sai về tội đồng lõa mưu sát và cố ý đốt chùa. Còn Quang, Canh và Tắc mỗi người 5 năm khổ sai về tội đồng lõa. Riêng các bị can con phải liên đới bồi thường cho 3 gia đình nạn nhân mỗi người 100,000đ thiệt hại. Do đó, các bị can đã thụ án 2 năm rưỡi, nên nội vụ đã được bưa đại hình Tòa thượng thẩm sáng qua xử lại.

Trước Tòa hôm nay, các bị can vẫn lấm lượt phủ nhận tội trạng: Thảo cho rằng đã bắn 3 người là luôn luôn khẳng khẳng vì tư thù cá nhân mà Lê văn Thảo đã vu cáo để hãm hại mình như vậy.

Sau cuộc thẩm vấn một số nhân chứng được triệu tập, bản án tuyên bố tha bổng 3 bị can Quang Canh và Tắc vì nghi vấn và cũng tha bổng Nguyễn văn Thảo về tội cố ý đốt chùa nhưng phạt bị can 5 năm khổ sai về tội đồng lõa mưu sát. Còn Lê văn Thảo vẫn bị ý án trên. Vì quyền lợi đào tạo, tòa cũng ý án.

Tạm cất nước để sửa chữa cống dẫn nước bể

SAIGON 22-12.— Saigon Thủy Cục vừa cho biết đôi khi phải đóng nước nếu vì thay thế ống cũ, sửa chữa gấp các đường bể mà không kịp thông báo cho đồng bào.Hiện nay nhà máy nước Đông Nai đã bắt đầu hoạt động ở mức mạnh hơn trước nhiều, vì thế nhiều nơi đóng quá cũ phải bể.

Người ra Saigon Thủy Cục cũng phải cần tiếp tục lưu phiên đóng nước các khu đô thị nằm ở ngoài Đông Nai vào hệ thống phát nước.

Tuy nhiên các sự giảm đoạn nầy đã được bạn đọc trong thời gian tối thiểu và vào ban đêm nếu có thể được.

Sống đọc

BÌNH MINH
Thừa nhân tài !

...Nghĩa là, cái gì cũng còn phải thiếu thốn giữ gìn, nhưng ông bà đàn điều đã đưi khoát là xử mình có Tổng Thống, có Phó Tổng thống rồi có luôn Thủ tướng Bình Phụng.

Người ra chỉ có lưỡng viện thường hạ bán lập phụng. Cái đó được thì nhỏ bé, nhưng chỉ cần mấy ông bà đàn biểu thì quá ư là tốt, nên chi cũ cũ cũng bao cũng hay tớ mẹ.

Kể ra thì cũng là một điều hay vì có ai đâm phủ nhận xử mình tuy nhỏ bé nghiêm nhân, khốn khổ, mà thiếu nhân tài đâu.

Ngược lại,nhân tài mọc lên như ...nấm rơm gặp cơn mưa rào, thì hàng thơ dựt tuổi nên là khác.

Vui chứng cơ cấu mới bự tổ mẹ nầy, nghĩa là cơ cấu nào cũng cần đưng rất đông người cho xâm tu, chắc chắn là sẽ chấm dứt được cái nạn...thất nghiệp trong hàng ngũ chánh khách.

Hoan hô mấy ông bà đàn biểu đã có biện pháp hữu hiệu giải quyết nạn thất nghiệp !

TỰ DO
Thì quá xa cách nông thôn

Vì đa số dân sự cách biệt giữa người thành và người thôn quê mỗi ngày một xâu đậm, mỗi ngày một thêm xa rời.

Người ta cũng có thể nói được rằng tại miền Nam VN nói một lắng là một quốc gia nhỏ bé nhưng khi không liên lạc gì thế giới bên ngoài.Và nếu bảo rằng tính thần quốc gia của người thành thì không vượt qua các con đường tráng nhựa.Các tiện ích sang trọng, các tiện nghi đầy đủ tiện nghi thì chỉ có thể đến tận những quan niệm về tổ quốc, dân tộc của người nông dân cũng không vượt qua các thôn lũng của những thôn,xóm của Cũng vì cũng chỉ đã bắn ở hy tuyên trượng rằng chỉ bọ là thấu hiểu được nỗi lòng của người tuân quốc.

Phải làm sao cho người thành thì hiểu được các vấn đề của nông thôn và phải làm sao cho người nông thôn được hưởng các tiện nghi xa, nay chỉ dành cho người thành thì thì mới mong tạo được sự thống nhất tinh thần giữa người thôn và người thành.

Trước đây, các bị can vẫn lấm lượt phủ nhận tội trạng: Thảo cho rằng đã bắn 3 người là luôn luôn khẳng khẳng vì tư thù cá nhân mà Lê văn Thảo đã vu cáo để hãm hại mình như vậy.

Sau cuộc thẩm vấn một số nhân chứng được triệu tập, bản án tuyên bố tha bổng 3 bị can Quang Canh và Tắc vì nghi vấn và cũng tha bổng Nguyễn văn Thảo về tội cố ý đốt chùa nhưng phạt bị can 5 năm khổ sai về tội đồng lõa mưu sát. Còn Lê văn Thảo vẫn bị ý án trên. Vì quyền lợi đào tạo, tòa cũng ý án.

Đọc và cổ động *nhựt báo SỐNG*

Sự lời khi của UBDTGI làm cho QHLH cần phải có thái độ dứt khoát :

1) Giải tán UBDT và QHLH không đủ tư cách lập Ủy ban Điều tra kiểu ủy ban Warren của HoaKỳ.

2) Duy trì Ủy Ban Điều Tra thì Ban Điều tra phải giải tán vì thời gian, phải cung kết quả và phải có tích chấp.

Điều chúng thì chân nhân mạnh, nếu UBDT làm việc đầu voi, đuôi chuột thì cả Quốc Hội Lập Hiến mang tiếng cho không phải chế mấy ông trong Ủy Ban Điều Tra nữ thôi !

THÀN CHUNG
Cách mạng ơi ! Hòa bình ơi !

Lời kêu gọi ngưng chiến trong đợt lễ Giáng Sinh loan ra đã được vô vàng người Người hỏi đã có kẻ đáp. Mặt cuộc đối thoại đã bắt đầu. Tại sao cuộc đối thoại không tiếp diễn ?

Có thể có người cho giải pháp nầy thiếu thực tế ! Làm sao tin được ở mọi sự thành hòa của Cộng sản!

Trong phạm vi chánh trị chỉ có chuyện tương quan lực lượng. Và lực lượng trong chánh trị không phải là vũ khí mà đó là bạo thắc nhân dân. Chẳng ta đã chứng bị bằng cách tranh đấu để Bảo vệ chủ quyền dân tộc xây dựng dân chủ, cải thiện đời sống, nhưng vậy cần các lực lượng bắn lịch vô tư. Vì thích hình ở đây.

TIỀN TUYẾN
Dốt thì hay nói chứ !

Thế là các cụ Nghị nhà ta lại lộng ngôn đề nghị cho Người Mỹ lại cho VN có lưỡng viện sau khi đã cho ngoài Hành pháp cái... «tam đầu chân».

Thế nghĩ là... «Người ta tăng thì mình... rồi». Người ta sao mình vậy !

Nhưng vì muốn cho sẽ đặc biệt Giác-chủ, có mấy cụ bỗng nhớ lượng viện được... «đánh xung» một cách... «phàng tẻ đẩy» khăng cách gọi Hạ nghị viện là Viện Dân Biểu, Thượng nghị viện là viện... Nghị Sĩ !!!

Làm như Nhị ai là... ... dân biểu vậy !

Các cụ lại còn các cụ gọi Hạ nghị viện là Hạ... ... ... là lão ! Trời đất ! Hạ thì phải trẻ chớ sao lại... via đuợc !

Mày sai Quốc Hội chưa biểu quyết vấn đề «đánh xung» nầy. Tuy nhiên, theo ý ngu của Kẹo Đăng thì một khi đã... « người ta tăng mình» thì cũng nên có cơ cấu tăng nên «người ta sao mình vậy» vậy... «đánh xung» cho nó đui đi cả... lang !

Hướng nữa, A-le-mít chưa hề có Hạ nghị viện. Thượng nghị Viện thì cũng nên để cho những tư thường thức cái «nghị hàn lưu» cho có được 2 viện như các nước văn minh.

Bởi vì «đánh xung» của vị quyền thủ quốc gia sau nầy là Tổng thống vì vậy «đánh xung» phải Tổng thống vì vậy cần đầu Nội các là Thủ tướng thì 2 viện Lập pháp tại sao là không... «đánh xung» là Thượng Nghị Viện và Hạ nghị viện sao thiên ba ?

TẠP CHÍ NEWS DIGEST
TƯỚNG KỲ : NHÂN VẬT CỦA NĂM 1966

SAIGON 21-12 .— Tạp chí News Digest phát hành đầu tháng 12 1966 đã nhận định rằngTiêu tướng Kỳ là nhân vật của năm của VN một người bảo vệ nền tự do thế giới và hoàn toàn ủng đáng là nhân vật của năm 1966.

Tờ News Digest viết rằng trong năm nay VNCH là đề tài chính của chính trường quốc tế và nhân vật chính trên chính trường VNCH là Thiếu tướng Kỳ.

Trong năm 1966, vẫn theo tờ báo, «Tướng Kỳ đã thực hiện nhiều kế hoạch chính trị và quân sự, nâng cao danh tọng của ông ngay cả trong hàng ngũ những đối thủ lớn nhất của ông».

Tờ News Digest liệt kê hãy trành tích của Thiếu Tướng Kỳ trong năm 1966 đã ảnh hưởng đến Việt Nam Cộng Hòa, Đông Nam Á và tất cả các nước đồng minh, kể cả U.Đại Lý.

Thiếu Tướng đã giải quyết được vụ Phật giáo mà không tổn nhiều xương máu, Thiếu Tướng Kỳ đã cũng có Nội các chuyên nghiệp chánh phủ của đông là Chánh phủ cần quyền lâu nhất kể từ khi Ngô Đình Diệm bị lật đổ.

Thiếu tướng Kỳ đã tỏ ra rất can đảm khi nói thực với đồng minh và tế giới rằng có cách duy nhất để tạo hòa bình vinh cửu ở VN là tấn công TC và BV. Thiếu tướng cũng là người đã đóng vững trước những áp lực quốc tế muốn nhằm chống lại cả nhân Thiếu tướng và chính sách của Thiếu tướng.

Thiếu tướng Kỳ đã phá bài thành công lớn lao trong cuộc bầu cử dân chủ thực hiện trong một hoàn cảnh độc nhất vô nhị tại một quốc gia chiến tranh.

Sau hết, Thiếu tướng Kỳ đã góp một phần tốt đẹp tại Hội nghị Manila bằng cách thể hiện một thương tình nhân đối phó với Cộng sản. Tại Hội nghị nầy, một lần nữa Thiếu tướng lại đã tuyên bố sẵn sàng cùng với Cộng sản tìm là tự sát».

Đọc và cổ động *nhựt báo SỐNG*

Tin tức khắp nơi

Tranh khách coi bói thấy «Sáng» đánh thấy « mù »

BIÊN HÒA (V.T.) — Vào khoảng 6 giờ 30 chiều ngày 21.12 không biết vì ngoáo nhão nào mà hai ông Thầy bói, một « mù » tên Nguyễn văn Lập 29 tuổi (ngụ ấp 6 50/15 ở xóm Chùa Phật Học), một « Sáng » tên Lương Thế Dũng 47 tuổi (ngụ ấp 5 117 đường Trịnh hoài Đức) Thị xã Biên Trước, đã xô đẩy nhau đi.

Thấy «Sáng» đánh Thầy «mù» ngã quay, đang đã ngã tử trung và đập bể khung kính «ông Thầy» bói thù tại đường Nguyễn Văn Vương bên bờ sông Đồng Nai.

Cảnh sát đến can thiệp mới cả hai về bốt và thu được biết là do cạnh tranh nghề nghiệp «ăn mu rùa». Thấy «Sáng» đánh thấy «mù» nên đã đến «hoeuh hoang lúc khoét» thiếu thấy «sáng» ế khách đói mẹo.!!!

Hàm dọa không đúng chỗ, một cảnh sát ra tòa

GIA ĐỊNH (VD).— Hơn vừa qua, cô Nguyễn thị T. 23 tuổi, nhà riêng ở đường Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận, đã đến Tòa án lên án ông Đinh Thế Dũng, đã cung cấp cho quân đội Mỹ.

Khi cô đi đường bị đánh ngã xuống đất và bị ông Dũng lôi đến bụi rậm cách xóm chừng 300 thước, ông Dũng đã hăm dọa cô nếu cô không ngồi sanh Ba đưa thơ về nhà cho cha cô biết, là bị tạm giữ. Tiếc vì thơ thơ, nhà anh Ba đưa về nhà cho cha cô biết, là bị tạm giữ. Tiếc vì thơ thơ, nhà anh Ba đã bắt 30 ngân đồng để lấy lại thơ.

Nhưng cô T. có đã giữ tờ hợp lệ của cơ quan Việt — Mỹ, nên Đại úy Trưởng Cảnh sát đã cho cô ngồi, hay tin tên Ba đã bị quy đoạn ngăn Cảnh sát để cưỡng đoạt số bạc, nên ta lịnh bắt anh Ba thân vào, anh nầy đã thú nhận tội lỗi. Chiều 21-12 tên Ba đã bị giải tới tòa án quân sự.

Khi thực bạc trở nghề

ĐỒ THÀNH (VĐ).— Ông Trần văn Cơn 55 tuổi, chủ tiệm vàng số 161 đường Lê thánh Tôn, mướn 2 người thợ bạc tên là Phước và Ba, sáng 21/12 thừa lúc ông Cơn đi vắng 2 anh thợ bạc, trộm 21 lượng vàng bỏ trốn, mất tới chiều ông sáng về mới hay,liền tới bốt trình báo.

Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Tích trữ sắt chủ nhà về bốt

ĐỒ THÀNH (VĐ).— Được mật tin cho nhà sở 85/18 đường Trần khắc Chân, tích trữ cả trăm tấn sắt. Mở cuộc điều tra, Cảnh sát Tân nhơn viên cảnh sát, nói khám sắt của nhà nơi đó Huê kiều Lai Sam làm chủ, gặp 50 tấn sắt trọn 10 ly và 12 ly, khi hỏi tới giấy tờ không có. 56 sắt bị tịch thu, chủ nhà bị mời tới bốt thẩm vấn.

Mang súng lấy lẻ, 2 tên bị chộp

ĐỒ THÀNH (VĐ).— Vào lúc 3g sáng 22-12, Cảnh sát đi tuần trên đường Hai bà Trưng, tới trước số 13 đường B.G.Lê Văn Duyệt thì gặp 2 thanh niên vừa bước ra khỏi nghề Cảnh sát chặn lại hỏi giấy tờ y khai tên là Đặng văn Mưnh 19 tuổi, và Trương văn Chơn 19 tuổi người ấn Chơn bắt gặp 1 súng lục, khi hỏi giấy tờ không có, cả 2 bị mời về bốt thẩm vấn.

Áo nhà bình, phủ hiệu cảnh sát. Tên cướp bị bắt

ĐỒ THÀNH (VĐ).—Gần đây tại ấp Cầu Công, xã An Khánh Thủ Thiêm, thuộc phạm vi quận Nhựt xuất hiện 1 tên đu đưa, thường khi quân phục của quân đội, y đội nón đem phù hiệu cảnh sát giả chiếu, tên anh chi nầy thường chạy đến nhà dân chúng để hỏi gặp 2 cảnh sát nói bắt giấy tờ, cướp đoạt tiền bạc và nữ trang. Nhưng tiếng thân phiền thấu tai nhà chức trách. Mở cuộc điều tra ngày 21-12, cảnh sát bắt được tên anh chi đem về bốt, y khai tên là Trần văn Nhơn 18 tuổi.

Toan vượt trại Giáo hoá 5 cậu bị bắt

GIA ĐỊNH (PV).— Vào khoảng 7giờ sáng ngày 22-12 lực lượng cảnh sát Gia định đã bắt 5 thiếu niên phạm pháp bị giữ trong trại Giáo Hoá Thủ đức đã vượt tường rào toan tẩu thoát.

Rất may, 5 anh viên an ninh kịp thời phát giác, bắn súng chặn lại. Lại đi vào trại, riêng các Đảng viên Đảng Cộng Sản Hà nội thì bị tòa án quân đồng ba án định trên về Saigon hay lên Biên Hòa.

Nội ghen, đâm một Cản

Phụ trách: TRẦN DẠ TƯ

viết Điều Mà Ngài

VY LY

viết gửi h.

Hôm qua như vẫn Cam My khiến tôi nghĩ đến anh. Bức thư đăng trên tờ báo hàng ngày nhật ở nhà người bạn vào một buổi trưa tôi ở lại đó một mình trong căn phòng nhỏ, ngồi trên nắng hanh và dây kêu gai thật sắc. Một điệu nhạc valse ru nhẹ. tôi nằm nghiêng quay vào tường. xem thư về cam-my và chợt thấy ướt một khoảng gối. Tôi không trường là tôi đã khóc Tôi thật hiểm nước mắt đó H. Tôi phải đưa tay lên má để thử lại một hai lần. Tôi hơi nhôm dậy để nhìn một gối đầm một khoảng. Có lẽ sự ngăn rung ở trong lòng có một cái gì ya xót và im lặng như khoảng cách không gian vật lý giữa hai đứa — và từ lâu. từ rất lâu — sự im lặng đó với những nghĩ tưởng về anh khi gặp một người linh có cái dáng tương tự — hay tôi cố bảo là họ cái dáng tự. để tôi có thể gặp anh bất cứ nơi mỗi, bất cứ khi nào trong một buổi lang thanh ở thành phố bồn nay — khiến tôi nghĩ là mình chín quá trong nhỉ chớ mong không còn nước mắt.

Anh không phải là một người yêu. một người tình hay một người bạn để tôi có thể tự nhiên chùng lại trong nỗi buồn rất thường gặp. Mình biết nhau quá ngắn và những lúc anh từ tiền đến và thám tôi thật ít ôi và thời gian chảy trôi rất chóng. Tôi không biết và anh cũng không biết chúng mình là cái gì của nhau. Nhưng tôi tin rằng tôi thương anh như người anh em của mình. Hay vì tôi thương cái mâu ở liu của linh.

Tôi gặp anh cũng vào một buổi trưa nắng hanh khi mùa bắt đầu lạnh và cây lá trong vườn thật cô đơn. Lần đầu gặp nhau nắm giữ đông bỗ đã trôi chảy như một chẩm. Mà anh gọi đó là thời gian tâm linh. Rồi cách những thăng, những thăng thật bình dưng anh trở về cái dáng gầy nước da thật xam và áo trận màu ô liu ủ đất. Tôi bàng hoàng reo vui và muốn ôm chầm anh mà khóc. Nhưng tôi đã lặng yên một lúc, để gọi tên anh rất khẽ với nỗi thương thật bình thản ở mềt.

Còn anh vẫn cười rất rộng. cái hồn nhiên của người Miền Nam. Mắt bao giờ cũng ẩm ướt như có nước— một thứ nước không chảy như muốn vân nên nỗi buồn ở lái. Nói khuôn mặt có cái gì mâu thuẫn. Nỗi buồn ở nắt với cái dáng thật trầm và niềm vu ở mỏi nửa trẻ thơ nửa già ủa. Anh thường bảo là anh già quá tuổi mà. Tôi không rõ anh ở đâu Tôi chỉ biết là đơn vị anh ở biên giới, một biên giới đi động. Tôi nhớ anh thường bảo đã nhiều lần thoát chết có lẽ vì số mạng lớn, vì liều lĩnh, hay vì một sự nhân quả nào đó. Có những lúc anh thấy đồi phương ở một cái thế quá chênh lệch kém và anh không nữ bảo. Nếu tôi là vị chỉ huy tôi sẽ chết anh đã nhiều lúc nhìn người như một người. Anh không nuôi cảm thù luôn ở trong lòng, anh nhìn người như một người đây nhân tính như anh. Nhưng anh phải nhớ là anh có thể bị giết như một con chó. Người nào bị giết cũng như một con chó. Ý nghĩ người ta chỉ mặc vào cho cái chết đỡ bi thảm hơn thôi.

Đã nhiều lần vắng anh hàng tháng. đến bằng cả triệu giây lòng hồ. và cả triệu triệu giây tâm linh. tôi cứ nghĩ đại H. đã chết chưa. Tôi sẽ mặc cho anh một ý nghĩ nào đây. Phải có một ý nghĩa để cho đỡ chưa xót.

Nây H. ơi có phải vì anh mà tôi đâm ra thương tất cả những người linh. Hay vì tôi thương cái mâu ở liu tôi thương sự chết bất kỳ. những người thật trẻ mới có người yêu. những người trẻ từ chối tính yêu để ôm từng già nụ những đêm dài thật dài. Năm trăm bạn bè toàn dân ông. Ao hận đính mâu sên. Một mũi tên độc có thể êm dịu đi vào trái tim thật nóng. Những cân nhà bỗ trông chỉ thấy lá mà không có người, có mọc xanh um.

Rừng trăm cây khô. buồi chiều vàng chảy. Những người linh giữ biên giới. Tôi nghĩ đến các anh và thấy sự có đơn của mình thật vô nghĩa. Sự cô đơn và nỗi buồn làm cảm của những người con gái.

H. ơi thư về Cam My cũng có người yêu tên H. cũng nói đến những Quảng Trị, Đông hà... ngọn đồi Ba dốc. Tôi nhớ anh vô cùng. Ngọn đồi Ba dốc H. biết không ? đã mặt lần tới lầu tôi trốn nhỉ đi với một người đàn bà mà tôi nhận là bà con để theo ra Biên Hải. vào một mùa tết thật lạnh. Cái mâu đất đỏ. những nong phơi sắn phơi khô, cây mồng tơi trái đỏ tím như mực học trò. những khuôn mặt đanh và chắc hao hao như người miền Bắc quê tôi. Tôi nhớn hẹ và muốn khóc. Tôi đã dừng ở ngọn đồi Ba dốc với một nỗi mênh mang buồn.

Nước mắt đã thấm một cái khăn quàng đỏ. Anh có thấy không hai ngọn cỏ song song nổi lên giữa cánh đồng và làng mạc thấp bé nằm tránh nắng cũ. Tôi rất thích những bài hát biên giới nhất là cái biên giới xót xa đó.

Và không hiểu sao những giấc mơ của tôi cũng toàn là những biên giới, những trận đánh, những nỗi đồi. Hay tôi vẫn thích phim chiến. Tôi thích sự bạo tàn. những đột ngột đau nhức, những phi lý chết chóc... tôi có khiếu đau khổ chăng mà tôi lại thương anh — đề anh đi bên biệt như quê tôi xa ngái không bao giờ với thấu. Tôi nhớ mùa Tết đó sau một cơn bão, và hàng cột sát trên con đường ra bờ sông đã đổ đạt về một phía.

(CÒN 1 KỲ)

ĐÃ PHÁT HÀNH
ĐẶC SAN
THƯƠNG PHẾ BINH số 1
Tiếng nói những người góp máu xương cho lịch sử
— Đồng bào hậu phương nhận diện ra bộ một thật những người thương phế binh của cuộc chiến tranh hôm nay.
● Mắt mát nhưng vẫn hào hùng
★ Phấn đấu chứ không ỷ lại
● Tủi nhục vẫn cười cợt
● Quê cụt vẫn chịu chơi
● Thách đố định mệnh, chửi bới già đời cuộc đời.
— Đồng bào sẽ gặp bóng dáng những người em gái hậu phương, những người chị những bà mẹ, bà dì hậu phương, chân thực bày tỏ cảm tình của họ đối với lớp người gánh chịu hy sinh cho Quốc gia bằng cử chỉ bảo đảm bảo cho các anh em.
— Những người em gái vẫn sẵn có thiện cảm với Thương Phế binh muốn bày tỏ thiện cảm một cách tích cực hơn nữa trong chiến dịch phổ biến bảo Thương Phế Binh xin lên lạc với cô Nguyễn thị Minh Tâm 106 Gia Long Saigon.

ước mơ

(Mến tặng b.b. Linh Thủy)

nhiều đêm em sở ước
thấy mình được nhận mơ
một giấc mơ thật đẹp
đẹp như chân thiên thai
em mơ gặp nàng tiên
nàng tiên đẹp dịu dàng
mình mang đôi cánh trắng
ôi ! đôi cánh thiên thần
nàng dắt em đi vào
khu vườn của bụp bê
ôi ! khu vườn đẹp quá
em lnôn miệng khen hoài
nhưng biết đến bao giờ
em thấy mình nằm mơ
được gặp nàng tiên đó
được lạc vào khu vườn
đầy nhóng hoa cỏ lạ.

BB THU THỦY

hoa hy vọng

(Trao về b.b. Bích Chi)

đó là loài hoa rất đẹp
nó thơm...
làm cho trái tim người ta
đập mạnh lên !
đó là một niềm tin
nở trong sự cởi mở và thơ thái
và chỉ có thương yêu
mới làm cho người ta
trồng được hoa hy vọng
hy vọng sẽ không tàn
khi người ta còn nói được :
« ở ! quả đất này vẫn trẻ
trẻ cũng như...
chính tâm hồn mình !»
và nhất là... màu xanh
sẽ không phai trong cái nhìn
mang thật nhiều trìu mến
đó chính là hy vọng !
nên mong mãnh...
chóng tàn !
chỉ... với riêng tuổi nhỏ
hy vọng còn màu xanh !

BB SAO BẰNG
(Saigon)

tiếng đàn tiếng ca

tiếng đàn đó, tiếng ca đó
vang vang
từ độ thơ ngây
thuở đã chôn...
tóc bồng bềnh vương sống bể
lòng non nớt
gởi tình thương mến vì vàng
vào mê thần yêu !
tiếng đàn đó, tiếng ca đó
ngân dài
làm bé nhỏ nhiều
buồn nhiều và khóc nhiều
trong những đêm khuya
tình thương sỹ làm sao tìm lại
được
tiếng đàn đó, tiếng ca đó
còn đu-đưa mãi
lòng mẹ thương con
như hiện thái bình
dạt dào
lòng mẹ tha thiết
như giọng suối chiều
ngọt ngào.

BB TRIỆU MINH

hội an

bb mặc lan

Tối nay trời trở lạnh lắm tôi nhớ Hội An vô cùng. Đã từ lâu tôi vẫn nghĩ rằng : Hội An là quê hương thứ hai của tôi sau khi tôi đi cư vào Nam. Tôi đã lớn lên và học hết bậc Tiểu Học tại thị xã nầy.

Nếu ai hỏi tôi kể lại nơi tôi sinh trưởng thì tôi đành chịu. Vì ngày giả tôi bế bụng mẹ vào Nam tôi còn bé quá. Chỉ, bảo tôi kể lại thì xứ Hội An, tôi sẽ kể lại ngọn. Đề tôi kể cho các bạn nghe nhé !

Hội an là một thị xã cổ kính (có lẽ nhất nước Việt Nam) thuộc tỉnh Quảng Nam. Tại đây, chúng ta có thể tìm lại được những con đường nhỏ hẹp, chỉ đủ cho một chiếc xe hơi chạy.

Nếu có hai chiếc chạy ngược chiều nhau thì hai xe phải chạy chậm lại để tránh.

Hội An có những cần nhà xây cất đã hơn 100 năm. Đặc biệt có một ngôi chùa được dựng lên đã 500 năm nay, quang cảnh thật tĩnh mịch bên trong điện thờ rất uy nghi tọa lạc trên đường Nguyễn Duy Hiệu. Và có một chiếc cầu cổ tên là «Chùa cầu Hội An». Đi từ Đà Nẵng vào Hội An. trước khi vào thị xã bạn sẽ đi qua cầu nầy.

Hai bên đầu có tho 2 con chó và 2 con khỉ và người dân ở đây vẫn gọi đùa là : «Khỉ chùa Cầu». Cầu nầy do người Nhật 1 m ra và sau trải lại liên Trung năm rồi, hai con khỉ đã bị cuốn trôi đi mất.

Thật đáng tiếc ! Lại còn nữa, ở đầu đường Trần cao Vân có một cây đa to vô cùng, nếu nói không ngoa thì có đến gần 20 người dang nắm tay nhau mới ôm hết thân cây. Cây cao vô cùng và tối thấy chưa có cây đa nào thì gần ở các tỉnh Nam phần bằng cây đa nầy. Nghe đâu cây đa nầy mọc lên từ thời chúa Nguyễn kia mà.

Hội An còn là nơi người tây phương đặt chân đầu tiên lên đất nước Việt Nam. VI H I An có một bãi biển mà. Những đêm mùa Đông người trời gió lạnh, nằm trong chăn nghe tiếng sóng biển ở xa gọi về sao tôi thấy vui lạ.

Hội an có một bãi biển đẹp vô cùng có tên là Cửa Đại. Tôi nong đất nước thanh bình' dường giao thông tiện lợi và có đập nghỉ, các bạn hãy ra nghỉ mát ở bãi biển Hội An, các bạn sẽ thấy quê hương chúng ta còn nhiều phong cảnh đẹp lắm, và chỉ có những người đến đi phương cùng như tôi đã từng đây mới biết.

Xa Hội An đã gần 4 năm rồi, không được nghe tiếng sóng biển nhất là những đêm mưa như thế nầy, tôi nhớ Hội An lạ lùng. Và đôi đến những buổi chiều tan học tôi cùng nầy người bạn sứ Quảng rủ nhau sang trường Trung Học nhịt những cánh hoa Phượng lẻ lẻ. dưới mái chùng tôi so các anh chị bên trường trung học «le» thể và cứ ước ao mau lớn để được học trường trung học như các chị và nhất là mặc áo dài như các chị. Tà áo dài trắng bàng nội hóa do xứ Quảng dệt. hay thướt tha trung nắng chiều đã một thời kỳ làm tôi mê thích ! Và bây giờ xa Hội An xa các bạn xứ Quảng ở nơi thành thị k bên ngoan đầu tôi lại càng nhớ Hội An thêm.

Nhớ những người bạn chất phát, tính tình hiền hậu. Người đâu quảng nghĩa lắm các bạn ơ, nhưng bọ rất hiếu khách. Sống với bọ tôi cảm thấy thoải mái không chút buồn bực

Bây giờ tuy Hội An vẫn mang tiếng là thành phố cổ. nhưng đã có nhiều ngôi nhà tân lập của tư gia mọc lên cũng như tòa tỉnh đường uy nghi. bệnh viện khang trang rộng rãi, trường học đầy đủ tiện nghi.v.v.

Xa xôi quá không tả nổi thấy được không lòng ! i đác ao cho quê nhớ đến Hội An đến những người bạn xứ Quảng thật tha đang yêu và chỉ cho biết gió tài cả trên mến và thương nhớ về Hội An xa xôi...

BB MẶC LAN

BÚP BÊ
* Số 574 KHU VƯỜN BÚP BÊ VIỆT NAM DUYÊN ANH chăm nom *

TRONG ĐỜI HỌC SINH

● BB M.T.H. TRANG

(Tiếp theo)

Giọng Châu uất nghẹn :

— Bao nhiêu tai nạn đồn dập đổ lên gia đình mình. mẹ mình bị người ta giựt hụi phải vào tù. ba mình cho là tại ông bắt lực không quốc nhỉ vợ con nên mới ra nông nỗi vợ con cương quyết ra Trung lâm ăn, dẫu không cho ai biết chỗ ở. Suốt mấy năm nay, mình chỉ nhận được một lá thư của ba mình. Ông bảo khi nào lập xong sự nghiệp rồi mới về đón mẹ con mình.

Tại lặng người đi vì xúc cảm, cô tôi bỗng khô đăng :

— Thế bây giờ Châu ở với ai ?

— Mẹ mình mới được thả nửa năm nay. Hai mẹ con phải ở nhờ bác mình.

Tôi còn muốn hỏi Châu nhiều điều nữa nhưng đã hết giờ chơi. Tôi thẫn thờ trở về lớp. Suốt giờ học sau đó, tôi như người mất hồn, không biết giảng sư nói gì, giảng gì cả. Câu nói nào nuột ; «Tan nát tôi..» cứ vang vang mãi bên tai tôi. Cả một cuộn phim dĩ vãng với từng nhân vật hiện ra trong óc tôi.

Năm đó, chúng tôi cùng học lớp nhất dưới mái trường B.C. Châu giỏi nhất lớp. Chúng tôi ở gần nhà nhau nên thân nhau lắm. Tôi rất phục Châu về nét chữ thật đẹp và cách trình bày vở sạch sẽ, khéo léo. Cuối năm Châu vào lớp rồi được hơn chục người bạn gần nhà Châu đề ba Châu kêm dạy, trong số đó, dĩ nhiên có tôi. Buổi học đầu tiên, mấy đứa bạn tôi cứ ngẩm nghĩa cái trán hồi và bỗ ra của «ông thầy» rồi bàm nhau khúc khích cười. Một đứa ghé tai tôi nói nhỏ :

— Thầy nghiêm quá trời. ha mầy ? Tao ớn ghê !

Ba Châu trông thấy hỏi :

— Nói thầm cái gì thế các cháu ?

Chúng tôi hơi ngớ ngẩng vì lối xưng hô của ba Châu. Ai lại gọi học trò là «cháu» bao giờ ! Bạn tôi vội lấp liếm :

— Thưa thầy không ạ ! Chúng con có nói gì đâu ạ !

(Còn nữa)

nặng nợ

GIANG HỒ

72)

Truyện DUYÊN ANH

Cuối ấy sưa nói. Đôi mắt nó sáng ngời, long lanh cơ hồ linh hồn tế quốc Việt Nam đang hiện trong đôi mắt kẻ nặng lòng với quê hương, xứ sở.

— Bồn phận các búp bê là phải làm cho nước Việt hằng cường. Nếu cần, các em sẽ đặt nền đô hộ ở nước: Nga, Mỹ, Tàu, Ph'p, dạy cho Ngô Đình Diệm, Bảo Đại, Nhu, Nhi Bách Việt ta hôm nay nhóc, bị sự khinh rẻ. Nhi Bách Việt ta khinh thường và làm tàng quá. Nhưng ngày mai, khi xua quân cầm lá cờ Đại Việt lên nóc điện Bạch Ốc, chúng ta không hèn hạ đến cái độ vênh vang làm thứ cao bồi, thứ công tử bột. Nhân loại chỉ có hai nước cổ lịch sử lập quốc vĩ đại. Đó là nước Đại Việt và nước Ba Lan. Ta chỉ cần cho dân tộc Mỹ biết rõ lịch sử lập quốc hiệu hùng của ta là không tung đồ là mua đất, làm lịch sử là dẫy đủ rồi. Ca dao Việt Nam bất diệt. Thơ lục bát bất diệt, Tiếng Việt Nam bất diệt. Lịch sử Việt Nam lẫy lừng nhất thế giới. Ngôn Việt Nam đẳng yêu nhất thế thế giới. Các búp bê Việt Nam sẽ vượn mình như Phù Đổng Thiên Vương và nâng giòng giống Bách Việt lên ngôi thần tượng.

Anh em Chương cùm chưa từng được nghe ai ngợi ca nước Việt Nam như Cuội. Ôi, nước Việt Nam khổ đến nỗi có nhiều người Việt Nam than thân «sinh làm xứ sở» không ngờ lại có một tương lai hay hoàng như thế.

(còn nữa)

5.000 NGƯỜI TRUYỀN GIÁO đã bị đuổi khỏi TC trong vòng 17 năm

Khi Cộng sản năm chính quyền vào năm 1949 thì tại lục địa Trung Hoa vẫn còn hơn 5.500 người Âu châu và Hoa Kỳ trong Phái bộ Truyền Giáo Công Giáo hoạt động tại đó.

Đến năm 1952 chỉ còn độ một phần ba số đó ở lại hoạt động.

Nhưng đến nay thì không còn một người nào ở lại đó nữa.

Vào một ngày vào hạ tuần tháng 8 vừa qua tám nữ tu sĩ già yếu thuộc Phái bộ Truyền Giáo dòng Thánh François đã bị Vệ binh đỏ áp giải qua sua biên giới Hương Cảng.

Bà Phước Mary người Gia Nã Đại, năm nay 76 tuổi, đã phải chống nạng tập tễnh sang qua biên giới. Sau đó, vì quá yếu đuối bà đã ngã quỵ và được người ta cáng vào một nhà thương tại Hương Cảng và bà phải điều trị suốt thời gian tại đây.

Bà Phước Eamon, năm nay 60 tuổi, đã không đủ sức vượt qua đoạn đường vượt biên giới dài khoảng 100 thước. Bọn Vệ binh Đỏ đã nêm bà một cái kách khổng nương nhẹ lên một chiếc xe thồ hàng đưa bằng tay để đưa bà ra khỏi lãnh thổ Trung cộng. Bà đã qua đời vào ngày hôm sau tại một bịnh viện ở Hương Cảng.

Tám nữ tu sĩ này là những đại biểu Công giáo cuối cùng người Tây Phương còn sót lại trên Lục Địa Trung Hoa. Trong khi tại đây các nữ tu sĩ đã điều khiển một trường học tại Bắc Kinh.

Trường học này gồm 170 học sinh thuộc 30 quốc tịch khác nhau. Các học sinh là những thân nhân của các phái đoàn ngoại giao làm việc tại các tòa đại sứ, sứ quán và những phái đoàn nước ngoài đặt nhiệm sở tại thủ đô Trung Hoa.

Để lấy cớ trục xuất những tu sĩ đó, giới hữu trách Cộng sản đã đổ lỗi cho các bà là đã « sử dụng trường học để che đậu những hoạt động gián điệp» và bị mật thông động với những phần tử phản cách mạng tại những nhà thờ Thiên Chúa Giáo tại Bắc Kinh.»

Đến nay, Hội đồng Nhân dân Thành phố Bắc Kinh đã chiếm Tu viện Thánh Tâm, đồng thời phá hủy những thánh tích và tượng thờ tôn giáo, và cấm liên lạc trong tu viện những cáo thị, bích chương và khẩu hiệu của Vệ binh Đỏ.

Cho đến bước huy hoàng Thánh Tâm, trước đây đấp nơi của chính của trường học đã dị bọn Vệ binh Đỏ đùng xô bông cây đi. Một hình Mao Trạch Đông không lỗ được treo lên để lấp vào chỗ phế vỡ đồ nơi mặt tiền ngôi trường.

Bầy nữ tu sĩ còn sống sót đó đã được đưa tới Pa Lê, trung bình bà nào cũng đã sống đăng đăng suốt 37 năm tại Trung Hoa. Chưa bà nào được trở về thăm quê nhà tại Âu châu kể từ khi đặt chân lên Á Châu. Bởi thế cảm nghĩ đầu tiên của các tu sĩ khi tới Hương Cảng là nỗi luyến tiếc đối với những gì tại một nơi được coi như «quê hương thứ hai» mà tới nay bắt buộc phải xa lìa.

Cuộc xử tội các bà Phước tại Trung Cộng khởi sự vào ngày 24/8 lúc 8 giờ tối. Ban đầu một đại diện của bọn Vệ binh Đỏ, các thanh niên có tuổi từ 16 đến 20, tới thăm Bà bề trên của Viện.

Sau một cuộc «hội họp» và diễn thuyết khá lâu, thì độ 50 đến 100 thanh niên nam nữ liền đem những bà Phước vào trong một căn phòng nhỏ rồi xong họ kéo nhau đi dập phá những thánh tích, đồ vật và những tượng thờ trong nhà nguyện của tu viện.

Thình thoảng một trong số những thanh niên đó đem lại một mảnh vỡ của những thánh tích hoặc tượng thờ đó đưa cho những bà phước để làm vật kỷ niệm. Các Vệ binh Đỏ còn lấy những cỗ tràng hạt và thánh giá đem dập vỡ và dẫm chân lên.

Rồi họ đem cây thánh giá đóng trên tường nhà nguyện xuống, và với một giọng chế diễu, bắc các nữ tu sĩ cùng họ dâm chân lên cây thánh giá đó. Bà phước Luiga Antoni cho biết «chúng tôi đã không

XEM TIẾP 5 TRANG 5

HỒNG NHI TÁN

ÔNG TIÊN

Thuốc bổ trẻ em còn trong tháng đến 6 tuổi :

LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA. KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG

Giúp cho đứa nhỏ mau mạnh và chóng lớn

Bán ở các tiệm thuốc Bắc

Nhà thuốc ÔNG TIÊN – Phú Lâm CHOLON

K.N.., B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

TiềnMỹtình Pháp

THIỀU GIANG thuật theo tài liệu ngoại quốc

(Tiếp Theo)

Một cô gái quản lý một hãng chuyên cho mướn xe phân nân :

— Ngày trước mỗi ngày tôi kỷ cả chục tờ giấy bạc cho người Mỹ ngày nay mỗi ngày chỉ cần độ một người mướn xe là cùng.

Họ đi hết rồi thì xe cũng đều để nước mưa hết thôi. Ông trói lâm hại mình... Có vừa nói vừa nhào nhô nhìn xuống chiếc quân Jeep mới toanh do một vị quan Hoa Kỳ tặng.

Cô tất :

Trại dõng quân của gia đình binh sĩ chế cách Rouiren en Hayes có hơn một cây số. Nơi đây lốc nhốc những mái nhà thấp lùn sơn trắng đặc biệt Mỹ. Một tấm tôn tuồi con bằng cái Bồi nghĩa là có độ 50 đến 60 người VN học tại 16 trường Pháp bay dạy theo chương trình Pháp ở trên toàn lãnh thổ VN. Gần 10.000 trẻ học tại các trường công lập của Pháp trường ở Saigon và 3 trường ở Đà Lạt, Nha Trang và Đà Nẵng. Các trường Tiểu học nhiều học trò hơn các trường Trung học (5507 so với 4502).

Các số thống kê về trường tư dạy chương trình Pháp không được chắc chắn lắm vì thiếu kiểm tra chính xác và thống kê không phân ra rõ trường hợp những trường hợp lớp dạy cả hai chương trình pháp Việt cũng như không cho biết rõ về phần tiểu học là bao nhiêu.

Tuy nhiên có thể nhận rằng số lớn là các trường đạo, có tổ chức đại quy mô, nên lại các trường tư nhân khác thì hoặc là các lớp mẫu giáo và Tiểu học hoặc là những trường nặng về luyện thi.

Một trường hợp đặc biệt là trường Bác Ái ở Chợ quán thuộc một hiệp hội tư nhân, và học sinh phần lớn là người Việt gốc Hoa. Đây cũng là trường tư nhân duy nhất có nhận sự trợ cấp của Sở văn hóa Pháp.

Ngân sách chi tiêu tổng quát cho các cơ sở Văn hóa Pháp ước lượng là 15 triệu quan mới, tức là ba trăm triệu bạc Việt Nam. Tuy nhiên

Ông cụ vẻ nhẹ lên vai người đàn bà trẻ :

— Mua vé cho chồng uống hả...

— Dạ phải...

Ông cụ rót một ly rượu đưa cho cô nàng :

— Uống đi con... Bố cho con uống trước một chén... Bố không tính tiền đâu... Con chém kia mang về cho chồng...

Cô nàng hớn chân chạy lên mà ông cụ :

Bố đề thương, đáng yêu quá...

Uống xong cô trở tả chào ông cụ cầm cốc rượu chạy lu ta về trại. Bọ bàng xôn hỏi :

— Ông chơi ngông thế... Tiền đâu lại có thứ tiền đem đề cho Mỹ..

Ông già nhảy mắt tính nghịch :

— Đi một đồng vé 10 đồng mà.

— Ông chơi lối gì vậy ?

— Mình cho nó một ly nhưng mình lại phép nó gặp đó tiền rượu thì đâu có thiệt mất đồng nào.

— Ông bán đất đề chúng nó không biết đấy

— Biết sao được... Tiền Mỹ đem đề lá : tình Pháp mà...

— Ông nói thế sao tôi không hiểu...

— Đa rồi tôi nói cho bà nghe...

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO 4 TRANG 5

Trường Pháp tại VN

Theo những tài liệu mới nhất của sở Văn Hóa tòa lãnh sự Pháp tại Saigon thì hiện có độ 50.000 học sinh VN học tại 16 trường Pháp bay dạy theo chương trình Pháp ở trên toàn lãnh thổ VN.

Gần 10.000 trẻ học tại các trường công lập của Pháp trường ở Saigon và 3 trường ở Đà Lạt, Nha Trang và Đà Nẵng. Các trường Tiểu học nhiều học trò hơn các trường Trung học (5507 so với 4502).

Các số thống kê về trường tư dạy chương trình Pháp không được chắc chắn lắm vì thiếu kiểm tra chính xác và thống kê không phân ra rõ trường hợp những trường hợp lớp dạy cả hai chương trình pháp Việt cũng như không cho biết rõ về phần tiểu học là bao nhiêu.

Tuy nhiên có thể nhận rằng số lớn là các trường đạo, có tổ chức đại quy mô, nên lại các trường tư nhân khác thì hoặc là các lớp mẫu giáo và Tiểu học hoặc là những trường nặng về luyện thi.

Một trường hợp đặc biệt là trường Bác Ái ở Chợ quán thuộc một hiệp hội tư nhân, và học sinh phần lớn là người Việt gốc Hoa. Đây cũng là trường tư nhân duy nhất có nhận sự trợ cấp của Sở văn hóa Pháp.

Ngân sách chi tiêu tổng quát cho các cơ sở Văn hóa Pháp ước lượng là 15 triệu quan mới, tức là ba trăm triệu bạc Việt Nam. Tuy nhiên chúng tôi không biết được rõ phần nào là để chi về các trường chính danh, phần nào là để cho các cơ sở văn hóa Trung ương

Vào các cơ quan văn hóa lại trung Tâm Văn hóa hay Alliance Francaise biết rằng về phía của cho các giáo sư đã phải chi đúng hết.

— Phần nào ngân sách ấy rồi. Công chẳng còn quốc tăng học sinh các trường công Pháp phải đóng góp thêm nhẹ hơn các trường tư thục khác.

Còn nữa

TIẾP THEO 3 TRANG 5

này thì ít nhất là 15 gia đình khốn khổ vì nạn người làm bất lợi, làm việc thất thường và hay đớ chứng(bỏi thói việc). Bởi vậy, việc tồn trữ thực phẩm được vài ngày là một điều đáng đáng quýcho sự tiết kiệm ngân quỹ và sự sáng khoái tinh thần trong gia đình. Vẫ lại sự đi chuyển khó khăn và tốn kém cũng là một yếu tố rất đáng kể. Hơn nữa với sự đói hỏi chiphí nhiều hơn do vật giá gia tăng và cũngdo ý thức nhu cầu gia tăng nên một mình ông chồng không đủ sức kéo cây đề cung phụng cho cả gia đình được. Bà vợ phải tìm mọi cách để cùng xông pha gánh vác đem lại thêm đồng tiền cho ngân quỹ chung và không thể hoàn toàn chỉ đóng vai trò nội tướng được nữa. Do đó tử lạnh là một lợi khí để tiết kiệm thời gian, tiền bạc, và sức khoẻ một yếu tố chính trong cần cân kinh tế gia đình. Tủ lạnh phải được coi là vật dụng tiết kiệm và bảo vệ sức khỏe cho dân chúng và là một đồ dùng nên có trong mỗi gia đình công chức.

ĐÔNG Y SĨ KIÊM DƯỢC SĨ
NGUYỄN ĐỒNG DI
Trị : Bịnh đau Gan, Ruột, Dạ Dày, Tim lớn, Ho, Hen khạc Đàm Nhớt, Nhức Đầu Kinh Niên, bịnh Thần Kinh mất Trí, Mạch Lươn, Phong Ngứa Phong Thấp, Phụ Nữ : Kinh kỳ, Bạch Đới (ngăn sẩu) Trẻ em : Đỏ Mồ Hôi Trôm, Ho Gà.
Xem mạch đoán bịnh tận nơi
Dùng Cao, Đơn, Hoàn, Tán tự chế sẵn, thể thuốc (thang) trị các bịnh : Nam, Phụ, Lão, Ấu.
Phòng mạch 379 Phan Đình Phùng Saigon
KN. 751 XTTOCDP ngày 24/3/64.

Nguyên tác KIM-DUNG

Dịch thuật THƯƠNG-LAN

Số 140

CHƯƠNG 12

Tình mẹ bao la

Thiên Hư ủ rũ than dài :

— Tre tàn mãng mọc, sống sau đâu sống trước, chúng ta giả mất rồi, vô dụng rồi !

Mão Nhu bỗn bỡ cười :

— Nay con, con đã đắc tội cùng sư bà, mau bước đến tạ lỗi đi !

Phá Thiên thanh nhâu vàng 1 tiếng, rồi ngay thanh đao, tiến đến trước mặt Thiên Hư, cung kính vái sau 1 vái !

Mão Nhu lông rất đắc ý tiếp lời :

— Chưông môn sư huynh, thông nhà nay chính là đứa con ngỗ nghịch mà từ thuở nhỏ thiếu đi sự giáo dục của mẹ cha, thành thử đắc tội cùng sư huynh, xin chớ trách !

Thiên Hư thoáng kinh dị :

— Thiếu là hành lang, thảo nào, thảo nào ! Sư đệ trước đây bảo là lịnh lang bị người bắt đi, tẻ ra là chuyện giả ngộ !

Thạch Thanh vội phan tràn :

— Tiểu đệ đâm đầu đội điều rồi gặt sư huynh ? Con trẻ quá có bị người bắt đi thật, chẳng biết oán thiên hiểu tạc lúc nào. tính có gặp lại nên chưa hỏi kịp.

Thiên Hư gục gặt đầu.

—Như thế thì phải rồi ! với vẻ công của lịnh lang hiện thời muốn ở nơi hiểm hiểm khó khăn chi lắm.

Đang khen là vô cùng của lịnh lang không do sự dạy dỗ truyền trong đạo phép ngăm phù hợp ít nhiều chiêu số kiếm phép của Tuyết Sơn, nội lực cương mãnh phi thường, khiến người khó nhọc lượng, thử nhất là chiêu cuối cùng, thật là hiểm thay !

Thạch Phá Thiên thật thà cất lời :

— Phải đây ! Chiêu đó đó A Tử đay tôi, năng bảo rằng : gặp người nào không đánh lại tôi, tôi cần nên nhỏ chóc nương tay, thu người được lớn nào nên thu lức ấy ! Chiêu đó tên gọi «Bàng Khiêu trác kích», vừa nhường được đối phương, lại vừa phòng vệ được bản thân, không sợ đối phương làm bậy !

Chàng thao thao 1 hơi, Thiên Hư càng nghe càng thọn, mặt lức đã 1 tẻ tai biểu đồ chẳng ngừng, thọn đem muốn chui ngay xuống đất. Thạch Thanh thấy tên :

— Cam ngay, còn nói bậy bạ chi đó ?

Phá Thiên sự hãi :

— Vâng ! Tôi không nói nữa đâu ! Giá như tôi nghĩ ra trước cách thức 1 tơi hai cái bản tay đọc ấy lại, chỉ dùng đưa đẩy đôi phó, thì đâu đến đỗ... đâu đến đỗ...

Thốt đến đây, chàng sực nhớ ra rằng :

—Nếu khai tuyệt chuyện chàng đánh chết hai đồ Thiên Thư và Chiêu Hư rất sẽ có nhiều phiền phức lôi thôi, nên bỗ lửng câu nói ở chừng.

Nhưng Thiên Hư và mọi người, lòng điều rõng đón ca nhau quá lẽ.

— Trên bao tay mi có độc ?

— Chiêu Hư, Thông Hư hai đạo trưởng đều do mi giết hại ?

— Hai tăm thế đồng kia, phải chăng cũng do mi trọn đi ?

Trường Kiếm trên tay mọi người sớm đã vào vỏ, giờ đây lại soạt soạt tuốt trở ra khỏi bao.

Phá Thiên thở dài phân trần :

— Tôi thật đâu có ý giết hại bộ chẳng ngờ bão tay tôi chỉ giương lên 1 cái là họ ngã chết xuống đất nằm im.

Xung Hư giận đến tóc tóc rung rung, quay sang Thạch Thanh gầu gân :

— Thạch sư đệ, chuyện bấy nên định lế nào, sư đệ bảy phán đoán 1 tiếng xem xao ?

Thạch Thanh lòng rối rắm vô cùng, quay sang phía vợ, thấy Mão Nhu đã nước mắt doanh tròng, thần sắc rất mực kinh hoàng. Thạch Thanh đành bỗn mồi quyết liệt :

— Nghĩa kết cùng sư môn là trọng, thăng sức sanh nhẹ đến đâu là gây hoạ to nơi đó, vợ chồng tôi muốn chẳng chẳng xong, xin giao cho chưông môn sư huynh, mặc tình xử trí là xong !

Xung Hư hầm hầm xắc tới ,

— Thế là hay lắm !

Tay khua kiếm định tiến lên là đâm liền.

Mão Nhu vội thét to :

— Chậm đã !

Xung Hư trợn mắt hầm hầm :

— Sư muội còn điều chi ?

Xung Hư ngửa cổ cười lạnh lạt :

— Hi ! sự sự đệ trong phái loại cực độc như thế, còn mong gì sống sót cho đ.ợc. lời của sư muội nghe như là một trò đùa chẳng khác.

(Xem tiếp trang 6)

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
COTRACYN
SỰ CÔNG HIỆU MẠNH LIỆT CỦA
2 TRỰ SINH (VITAMIN C, VITAMIN PP, VITAMIN B1)
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B12
Trị bịnh:
CON NÍT. BAN NÓNG-BAN CUA
THƯƠNG-HÀN
CẢM HO-SỤNG PHỔI
NGƯỜI LỚN. NHIỄM VI-TRÙNG
GHẺ LỞ LOẸT-VẾT ĐAU
SỤNG TẤY, LÀM MỦ
ĐÀN BÀ:
SỤNG ÂM ĐẠO-SỤNG DẠ CON-RA KHÍ HƯ.
BỊNH ĐÀN ÔNG...
COTRACYN HADZER
VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
ĐỂ TRONG GUỐI THIẾC CÓ HÌNH THÁI TÍM
MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Ông Tổng Cục trưởng tiếp tế nói cận kẽ về

Việc mua trả góp và số tiền 100 TRIỆU BẠC HÀNG

Những ai được mua và với những điều kiện nào

Nhận được tin mới đây, Phủ Chủ tịch Uỷ ban Hành pháp Trung ương vừa chuyển tới Tổng cuộc Tiếp tế thì khoản 14 triệu đồng của liên đoàn Công chức Cách mạng Đô thành đã giúp đỡ các ban Tiếp liệu Thủ đô. Phái viên VTX đã tiếp xúc với ông Trần đỗ Cung. Tổng cuộc Trưởng Tiếp tế đề phỏng vấn về việc sử dụng số tiền này và được biết như sau :

Một chương trình công công chức vay mua hàng trả góp

CÂU HỎI 1 : Được biết Tổng cuộc Tiếp tế mới đây có nhận một ngân khoản 14,000.000đ. của Liên đoàn Công chức Cách mạng Quốc tế cũ — xin ông Tổng cuộc Trưởng vui lòng cho biết dự ính sử dụng tài toán khoản ấy.

ĐÁP 1 : Thiếu tướng Chủ tịch Uỷ ban Hành pháp Trung ương có chấp thuận cho Tổng cuộc Tiếp tế sử dụng số ngân khoản 14 triệu của LĐCC CMQG để giúp đỡ các ban Tiếp liệu Công chức Thủ đô. Tuy nhiên với số 300 ban Tiếp liệu số tiền này quá nhỏ yếu đem phân tán ra vì sẽ không đem lại lợi ích gì hết. Bởi vậy chúng tôi mới có ý định dùng nó làm vốn khởi điểm để phát động phong trào cho Công chức mua trả góp một vài món đồ gia dụng, cần thiết cho đời sống hàng ngày.

CÂU HỎI 2 : Ông Tổng cuộc Trưởng vừa cho biết sẽ dùng số tiền này để cho Công chức vay mua hàng trả góp. Xin hỏi sẽ cho Công chức mua hàng gì, trả góp trong bao lâu.

ĐÁP 2 : Có khả năng vật dụng được gọi là cần thiết cho đời sống gia đình hàng ngày của một người Công chức. Nhưng vì số tiền có hạn nên trong bước đầu phải hoạ chế trong những vật dụng gì lợi ích nhất và cần thiết nhất. Về quan niệm này chắc chắn cũng sẽ có nhiều ý kiến dị biệt. Tuy từng gia đình, tùy từng hoàn cảnh mà nhận thấy một mó đồ nầy cần dùng hơn một mó đồ khác. Theo riêng ý tôi thì có thể áp dụng một vài tiêu chuẩn sau đây trong việc xác định mức độ cần thiết :

1. Phải giúp cho sức khoẻ gia đình

2. Phải giúp vào sự tăng tiến kinh tế gia đình

3. Phải giúp tiết kiệm thời giờ và nhân công

4) Phải bồi đắp tích cho trí óc của mọi người trong gia đình

5) Phải gia tăng sự ấm cúng và không khí an ninh của đời sống gia đình.

Do đó tôi thấy có lẽ ta có thể chọn những món sau đây để bắt đầu : xe gắn máy dưới 20.000 đồng với công chức lương thấng dưới 6000 đồng. Bì Tủ lạnh và máy vô tuyến truyền hình với công chức lương thấng trên 6 000đ. Có thể giới hạn kiểu ở loại nhỏ như dưới 125 lít cho tủ lạnh và dưới 19 inch cho vô tuyến truyền hình.

Người mua sẽ trả trước một phần ba hoặc nửa tiền tuỳ theo hoàn cảnh lương bổng : số tiền còn lại sẽ góp làm 18 tháng hay 12 tháng với một mức lời hết sức nhẹ để bù đắp các phí tổn.

CÂU HỎI 3 : Ngân khoản 14,000.000đ. có đủ thỏa mãn cho toàn thể Công chức mua hàng không ?

ĐÁP 3 : Kể ra thì 14 triệu cho quá ít so với Công chức ở Thủ đô. Bởi vậy một mặt tôi sẽ xin vay thêm Chính phủ một số tiền để có được số vốn từ 50 đến 100 triệu cả thảy. Mặt khác ai cũng chỉ được mua một trong hai thứ vật dụng kể trên và chỉ khi trả hết nợ rồi mới được xin mua trả góp món khác.

Với một số vốn tiền khởi chúng 50 hay 100 triệu mà cứ được sử dụng tuần hoàn mãi thì số người được hưởng trả góp sẽ mỗi tháng một gia tăng vì tháng nào cũng có người gộn tiền vào để lại được sự dụng cho những người khác.

Ý nghĩa việc chọn xe gắn máy, tủ lạnh, vô tuyến TH

CÂU HỎI 4 : Xin cho biết ý nghĩa việc chọn xe gắn máy vô tuyến truyền hình hoặc tủ lạnh.

ĐÁP 4 : Theo tôi thì xe gắn máy là phương tiện di chuyển nhanh chóng tiện lợi cho công chức C và D, vừa có thể đi làm và dưa con cái đi học và tủ lạnh là món cần thiết nhất cho gia đình. Mỗi cái đều ba bốn năm ta có thể nói rằng tủ lạnh thuộc loại xa xỉ vì sở đông gia đình vẫn quan niệm rằng cái tủ lạnh là cái máy làm nước đá cục và nước lạnh lave hay nước ngọt.

Có vậy thời ấy mặc dầu giá mua chỉ mười mấy hai chục ngàn mà cũng ít ai dùng Giờ đây vội nếp sống đổi thay, với sự biến chuyển của tình trạng tinh tế xã hội và sự tăng giá đột ngột của thực phẩm, tủ lạnh đã không còn là món hàng xa xỉ của người dư tiền nữa. Trất lại nó đã trở về đúng vị trí của nó là của một cái trạn đồ ăn (garde à manger) sạch sẽ cho phép tư thục phẩm đi chợ trong vài ngày hoặc giữ gìn đồ ăn nấu sẵn, đồ ăn dư thừa một cách vệ sinh.

Một khi người làm mướn trong nhà đã trở nên một món xa xỉ vượt khỏi tầm lương của các gia đình công chức (thro điều tra của Tổng cuộc Tiếp tế, trong 100 gia đình có người làm mướn trước đây chỉ còn lại có 20 gia đình còn giữ người fình trạng được.

Mà trong số 20 gia đình

XEM TIẾP 3 TRANG 4

1 VẤN ĐỀ HỨA HẸN CÒN NHIỀU SÔI NỔI:

TRƯỜNG PHÁP TẠI V.N.

SẼ ĐI VỀ NƠI ĐÂU?

(Thuyết trình của Y Sĩ Thiều tá Trần minh Tùng, chủ tịch Uỷ ban Văn hóa HPQD)

Như tin đã loan, Hội Đồng Dân Quân trong phiên họp sáng 16-12 vừa qua đã nghe Y sĩ Thiếu tá Trần minh Tùng, Chủ tịch ủy ban Văn hóa của Hội đồng thuyết trình về vấn đề trường Pháp tại Việt Nam.

Để quý vị độc giả có thêm tài liệu nhận định về vấn đề trường Pháp một số là đang được nhiều giới chú ý, Việt Tấn Xã xin lần lượt đăng sau đây nguyên văn bài thuyết trình của y sĩ Thiếu tá Trần minh Tùng trong phiên họp nói trên.

So với các vấn đề trong giải khác của xã minh, và hợp hơn, chỉ so với bao nhiêu khó khăn gai góc của tổ chức giáo dục Việt Nam hiện tại, vấn đề trường Tây, thật tình chỉ là chuyện nhỏ.

Tuy nhiên rất nhiều lý do phân ảo là cảnh huống lịch sử và chính trị, phần nào là không khí xã hội và kinh tế, tất cả điều rất đúng đắn cho xử ta và cho thời đại này, nên vấn đề bỗng thành quan trọng và nó nổi dậy đòng dự luận và đan chúng. Làm đầu đề cho hàng chục bài báo, làm đầu chuyện của không biết bao nhiêu phiên luận và hội thảo và trở thành đối tượng đầu tranh của một số người trên quốc chúng.

Trong không khí sôi sục ấy Hội đồng Dân Quân phải lãnh trách nhiệm nghiên cứu vấn đề và đề nghị những phương thức giải quyết hợp tình hợp lý, thuận với quyền lợi quốc gia và hợp với nguyện vọng quần chúng. Thách nhiệm thật lớn và khó. Nhưng cái khó để phân tách hay nêu ý kiến rất nhỏ, so với cái nặng khi phải có gió sáng suốt để nhận định và vô tư để phán quyết.

Cho nên Uỷ Ban Văn Hóa chúng tôi, có phân sự hướng dẫn cuộc thảo luận hôm nay, quan niệm rằng trách nhiệm chúng tôi là giún có bài phân :

Phần đầu là tìm hiểu và trình bày đề cho mọi người cùng biết vấn đề một cách sâu rộng và cặn kẽ, ngõ hầu có được những đề kiến khách quan để mà phán xét. Trong những dữ kiện ấy, chúng tôi cho rằng phải kể luôn cả dư luận và ước vọng của quần chúng. Nên chi Uỷ Ban chúng tôi đã cố gắng tham khảo ý kiến của rất nhiều người và nhiều đoàn thể thuộc đủ chiều hướng dư luận, để có thể nói lên phần nào quan điểm cùng ý muốn của những người có trách nhiệm hoặc có liên hệ, có quan tâm đến vấn đề.

Tất cả những người chúng tôi kêu mời, đều đã sẵn lòng hợp tác với chúng tôi và đã giúp chúng tôi rất nhiều trong việc hoàn thành nhiệm vụ. Xin qui vị ấy nhận nơi đây lời cảm tạ chân thành của chúng t i.

Tuy nhiên thống kê và ý kiến tự số thì là trước hết, nếu không đem rà mà xét cho nhác, định giá trị và ý nghĩa. Phần này mới là phần thiết yếu và bổ ích, vì từ đó mới có được lập trường và thái độ.

Vì vậy, trong một phần nhỏ của bản thuyết trình hôm nay, chúng tôi đưa ra một số nhận định và quyết nghĩ cần cứ vào ý kiến và quan điểm của ta số các nhân viên thuộc Uỷ Ban Văn Hóa.

Lập trường và quan điểm ấy không dám chắc đã đúng hoàn toàn. Vì chúng tôi vẫn biết, mặc dầu cố gắng chú làm sao gột sạch mọi thứ tiêu kiến hay mặc cảm riêng tư. Dầu sao kết nghĩ trình bày những lý hay kết luận của chúng tôi trước Hội Đồng, cũng sẽ không có chúng tôi rất cần cùng góp ảnh ở tại đó số các nhận định sau bài và đóng ý với đường lối đại cương để giải quyết vấn đề. Có được vậy thì tiếng nói của chúng ta mới lấy thêm giá trị và không chung sẽ là bước đầu quan bộ để vạch một ngõ thoát cho hệ thống giáo dục nước nhà.

Diễn tiến vấn đề

Do sự mời của của Văn Phòng Hội đồng Dân quân qui vị đã có trong tay mỗi tài liệu cần bản, về vấn đề Trường Pháp tại Việt Nam, nên chúng tôi xin phép chỉ hoạt nhanh không chắc nhiều đều chi tiết về sự diễn tiến của vấn đề, cho được rõ ràng và cần ghi nhận vài điều :

1.—Văn kiện pháp lý của bản là thỏa hiệp ngày mùng 8.3.1939 giữa Cựu Hoàng Bảo Đại và Cao ủy Pignon qui định rằng người Pháp được quyền mở trường do những Trung và Tiểu học cung và từ ở khắp Việt Nam, dưới điều kiện duy nhất là phải tuân hành luật lệ thành thủ về việc nầy». Thêm vào của ấn định thêm một cách rõ ràng rằng trường Pháp sẽ dành một phần dạy Việt ngữ và văn hóa, từ đặc Việt Nam bắt buộc cho các học trò người Việt Nam. Nội dung chương trình sẽ phải thao luận với chính phủ Việt nước khi thi hành.

Với hai điều khoản vừa kể, tuy rằng nhỏ hẹp và rất mơ hồ, tưởng phải nói là Giáo Dục Việt Nam đã có những phương tiện kiểm soát và theo dõi sở pháp của các thanh niên theo học trường Pháp, thì dụ như về các ngày nghỉ lễ về sinh hoạt học đường lối giảng dạy văn minh Việt Nam- Rất tức là không một ai nhớ đến vấn đề quyền đã có để đến hỏi phải kêu là chúng minh bị xâm phạm.

2) Thi hành điều 10 thỏa hiệp văn hóa nói trên, ngày 1-11-1960 Chính phủ VietNam kỳ một thỏa ước cho chính phủ Pháp thuê mướn một số công ốc và trường sở, phần nhà trong 7 năm, và số còn lại trong 12 năm hay 20 năm. Khế ước mãn hạn vào năm 1962. Nhưng vì muốn chấm dứt giao kèo thì phải thông báo trước đó một năm.

3.— Ds đó vào tháng 8 năm 1956 Tổng Bộ Ngoại giao lưu ý về vấn đề này Tổng bộ Văn Hóa để xin cho biết ý kiến. Bộ Giáo Dục trình Thủ tướng Đệ Nhất Cộng hòa VIBHPTV.

Quan điểm và đường lối giải quyết lại khác hẳn với Bộ Ngoại Giao. Từ đó trở đi việc đưa rất nhiều tuyên ngôn và thông cáo, nhưng chẳng ai cho biết rõ đường lối nào là chính thực hay hợp lý.

Có lẽ vì sự tranh hành lẫn ấy mặp mỏ ngay ở những cấp rất cao với những Uỷ viên tạc chu mà kết tử chức cao và những bộ phận thành không cần nhắc mảng chứ kỹ một giải quyết nào cả.

4.— Cho đến ngày 1-11-1966 Thủ tướng Đệ Nhất Cộng hòa VIBHPTV trước Hội Đồng Dân Quân mới xác nhận : Vấn đề chưa ngã ngũ và tuyên bố giao cho Hội Đồng Dân Quân và một bộ phận Liên Bộ trách nhiệm nghiên cứu và quyết định về những biện pháp giải quyết vấn đề.

Vừa sau đó ít lâu thì Bộ Giáo dục đòi người trách nhiệm nêu chúng tôi chẳng có quan điểm có cho y như trước nữa không.

Uỷ Ban Văn Hóa đã được bàn bạch tiếp xúc với Bác sĩ Phó Chủ tịch VBHPTV Thiếu Tổng Uỷ viên Văn hóa Xã hội, cùng với vị Uỷ viên và Thứ Uỷ Bộ GiáoDục và Đại diện của Tổng Bộ Ngoại giao và được cho biết ý kiến và quan điểm của Bộ Ngoại giao Giáo Dục và Văn Hóa. Nhưng vì bản sự có sự hiện diện của Bác sĩ Phó Chủ tịch cùng qui vị Uỷ viên và Thứ Uỷ chắc chắn qui vị ấy sẽ trình bày rõ ràng hơn nữa về lập trường của chính phủ về vấn đề nầy.

XEM TIẾP 4 TRANG 4

TIẾP THEO 5 TRANG 4

làm theo lời họ. Chúng tôi giữ thái độ rất là yên lặng họ nguyền rủa chúng tôi, nhưng chúng tôi đã cầu nguyện cho họ. Chắc chắn là họ không biết họ đang nói gì bởi vì họ lại mang nhiều chúng tôi bằng tiếng Anh là « ma quỷ bắt chúng mày đi ». Tôi thiết ghi, sự thực họ không hiểu là họ đang nói gì.

Sau ba ngày đêm bị giam cầm trong căn phòng nhỏ đó «bị theo dõi ngay cả những khi vào nhà vệ sinh và phải để ngỏ cửa khi đi tiểu thì các nữ tu sĩ này được bảo cho biết là các bà bị trục xuất và chỉ được mang theo một bộ quần áo để thay đổi mà thôi. Ngay đến một quyền kinh cũng không được phép mang theo.

Ngoài cửa ra vào tu viện Thánh Tâm một đám đông dân chúng chờ đợi «cộc tuyên án» vụ xử «phòng kẻ gián điệp và phá hoại».

Các Bà Phước «kẻ cả những nữ tu sĩ Trung Hoa trong tu viện này» đều bị bắt quỳ ở bậc lên đường trước tu viện. Khi «những tội nhân» đang bị kết tội thì những người tới tham dự được khuyến khích sáng đi qua mặt «tội nhân» để xem mặt «kẻ thù của nhân dân».

Các tu sĩ cho biết là không phải tất cả những người đến tham gia cuộc đều tỏ nây đều hù ghét các bà.

Ba Phước Mary a « Bechet đã nói» Có một số người trong đó đã cho là những trò bắt nhân, tôi nhìn thấy mồi trắc ân và niềm đau khổ hiện trên nét mặt một số người khác nữa». Rồi các Bà Phước được dẫn lên xe lửa chạy suốt 4 ngày để đi Hồng Kông. Xe lửa được trang hoàng những băng khẩu hiệu đỏ, những bích chương và chớ đây xe những thông cáo kể tội những người trên tàu — kể thù của cuộc cách mạng gián điệp, kẻ phá hoại, kẻ âm mưu chống đối CM.

Mỗi khi bà ngừng tại một nhà ga, những Vệ binh Đỏ lại tái diễn công việc phân đối những hành khách trên tàu qua hệ thống phát thanh công cộng tại nhà ga đó.

Nét mặt bình thản của các nữ tu sĩ này đã chứng tỏ cho thấy biết là các bà đã thản nhiên chấp nhận nghịch cảnh đó. Và đó cũng là phản ứng riêng tư của các bà đối với cách đối xử tàn nhẫn của Trung Cộng.

Bà Phước Mary đã cho biết «Chúng tôi luôn sẵn sàng chấp nhận nỗi đau khổ trong cuộc đời hiện tại để hy vọng một cuộc sống xung mãn trong cuộc đời sau nầy» Các bà đều quan niệm hành động phế phách tu viện đó là những hành động vô trách nhiệm của bọn trẻ nhỏ — những Vệ Binh Đỏ — và các bà luôn luôn cầu nguyện «Xin đăng từ phụ thu chớ cho họ vì họ không hiểu những gì họ đã làm» đối với những người còn non dại đã hành hạ các bà.

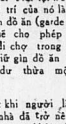
Trước ngày Công sản nắm chính quyền, Phái Bộ Truyền Giáo đông Thánh Francois có gửi những bà Phước giáo chức đến Trung Hoa nhằm giáo dục những trẻ em Trung Hoa, và tu viện Thánh Tâm có tổ chức ba trường học riêng biệt : một trường Anh ngữ, một trường Pháp Ngữ và một trường Hoa ngữ. Bất cứ trẻ em nào cũng được thâu nhận học, không phân biệt chủng tộc và tôn giáo.

Nguồn tin từ Hương Cảng cho biết sở đi riêng một trường mỹ được duy trì lâu như vậy là vì có sự yêu cầu của những đại diện ngoại giao đoàn tại Bắc Kinh. Ngoài Tu viện Thánh Tâm ra thì không còn trường nào để họ có thể gửi con em họ tới học được. Ngoài ra còn là những trường của Trung Cộng cả.

Tuy nhiên, không một học sinh Trung Hoa nào xin nhập học kể từ năm 1949.

Các nữ tu sĩ này đều có một nhận định là việc trục xuất họ là một phần trong nỗ lực được tổ chức nhằm loại trừ mọi ảnh hưởng tôn giáo và Tây phương tại Trung Hoa. Bà Phước Mary a Becket cho biết ý kiến «Tôi tin tưởng rằng sẽ không còn một giáo đường nào còn tồn tại trên Trung Hoa Lục địa, bởi vì mục đích của bọ là xóa bỏ mọi vết tích về tôn giáo.

Các nữ tu sĩ còn nói thêm là «Những hành động của nhóm trẻ nhỏ này đối xử với chúng tôi đều được tổ chức một cách rất tàn bạo. Tôi nghĩ rằng họ có thể hoàn tất được mục tiêu xóa bỏ những vết tích bên ngoài về tôn giáo. Về bề ngoài họ có thể xóa bỏ được, nhưng chắc chắn dân chúng tại Trung Hoa Lục Địa vẫn ấp ủ hình ảnh Đấng Thương Đế trong tâm khảm».



Dictation from VietNam for Transmission on Saturday 24Th December 1966

ONE ITEM

The cornerstone was laid for the first Lasalle High Shool which is to be built in Can Tho. the capital of Phong Dinh Province, at a ceremony to be held two weeks ago in Can Tho. Brig. Gen. Nguyen Van Manh, Commander of the 4 th Corps Area and concurrently Government Delegate for the Western provinces presided.

In his opening speech the Lasalle Order's Education Director for Vietnam said that in response to a request from a large number of students and parents in Can Tho and owing to the assistance of the local authorities the Lasalle Order decided to build a high school some three kilometers from the province capital on the Can Tho — Cai Hang road.

On this occasion, Brig. Gen. Manh expressed gratification at the prospect of a new educational center in Can Tho as a further contribution to the development of the general cultural level.

The problem of education, he added, now has a more important bearing than ever before because the destructive war staged by the Communists has long hampered the educational efforts of the Lasalle Order. The first Lasalle School in Can Tho will certainly contribute greatly to the education of citizens in this country.

The Government Delegate then laid the cornerstone for the new school" The Lasalle School is to be constructed on a two-acre site adjacent to the Vocational Training Center which is operated by the Western Provinces' Veterans Association. The construction cost is estimated at VN đồng 20,000,000.

The school will be able to accomodate around 1,000 students, including 300 resident students

Also present at the cornerstone laying ceremony were Msgr. Nguyen-Ngoc Quang, Bishop of Can Tho, Brig. Gen. Desobri, U.S. Advisor to the 4th Corps, other ranking officers, a large number of brothers of the Lasalle Order, and local officials and notables.

AI DẠU BỊNH TRÍ ?
TRƯỜNG PHÒNG TRÍ LẦU HOÀN
Số 57 TRI NỘI VÀ NGOẠI TRÌ BỊNH MẠCH LƯƠN
VÒ VĂN VĂN DƯỢC PHÒNG

ĐAU GAN! YEU GAN!
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn, 5 mặt, xanh xao, trong mình, bồn uất, ban ngứa, vàng da, dùng thuốc uống, 5 mặt, xanh xao, trong mình, bồn uất, ban ngứa, vàng da, dùng thuốc uống.
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 đặt trị gan và số 2 để trị máu)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM
thường bay bổ bổ hộp, chóng vánh xây xẩm, mệt lả, ngất xỉu, hay mệt (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) (KN số 616 ngày 18-12-63
thường đau bụng, thường nổi nóng, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh bất thường, vẻ đau, thường nổi nóng, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh
HỌI SIÊNG! Các chứng SIÊNG kinh niên, ho cảm, ho đờm, ho khan, ho ran, tức ngực, ho nhiều hay đêm, ho lâu ngày, ho sẩn hơn.
BỔ TIM Quảng An Hòa (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
dùng thuốc Ho: QUẢNG AN TIẾN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
T. ph, h.: Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
KN số 615 ngày 18-12-63

BỊNH PHONG THẤP TỂ BẠI
Đau nhức khớp xương, nhức mỏi đau thắt ngang lưng, đứng thuốc
PHONG THẤP QUẢNG AN HÒA
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) TPH: Nhà thuốc Quảng An Hòa
169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N.S. 611 ngày 18-12-3

Từ 20 giờ đến 20 giờ 30 Hệ thống C : (31 thước hay 9755 kc/s và 275 thước hay 1090 kc/s)
Từ 23 giờ 30 đến 24 giờ Hệ thống B : 41 thước) hay 7245 kc/s hoặc 491 thước (hay 610 kc/s).

Tài liệu trau dồi anh ngữ được phổ biến trên làn sóng điện đài phát thanh quốc gia ngày 24-12-66.

Viên gạch đầu tiên (cornerstone) đã được đặt xuống để xây cất trường Trung học La Sao (Lasalle high school) đầu tiên tại Cần Thơ, thủ tuấn (capital) thành nghĩa là thủ đô nhưng ở đây nên địa là thủ trấn) của Phong Dinh trong một buổi lễ cách đây hai tuần dưới quyền chủ tọa của Chuẩn tướng Nguyễn văn Mạnh tư lệnh quân đoàn 4 kiêm Đại biểu chính phủ (government delegate) các tỉnh miền tây.

Trong bài diễn văn khai mạc ông Giám Đốc Giáo Dục ngành Lasalle (La Sao) nói rằng đề đáp lại lời yêu cầu (request) của một số lớn học sinh và phụ huynh tại Cần Thơ và nhờ (low sg) sự giúp đỡ (assistance) của nhà cầm quyền địa phương (local authorities) giáng Sa Lan quyết định xây cất một trường trung học tại thành tỉnh 3 cây số trên đường Cần Thơ Cái Cái Hàng.

Trong dịp này chuẩn tướng Mạnh ngỏ lời rất mãn nguyện (gratification) về sự vọng (prospect) một trung tâm Giáo dục mới tại Cần Thơ đã góp phần (contribution) thêm vào việc phát triển mực độ văn hóa (cultural level) của địa chúng.

Ông nói thêm rằng vấn đề Giáo dục hiện nay quan trọng hơn bao giờ hết (than ever before) vì chiến tranh tàn phá (destructive war) đã cộng sức gây ra đã ngăn cản tư lực (long repressed) những nỗ lực giáo dục (educational efforts) của ngành La Sa. Trường Đông La Sa trong tương lai hẳn chắc góp phần vào công cuộc giáo dục các đông bào trong vùng.

Sau đó cũng đại biểu chính phủ đã đặt viên gạch đầu tiên cho trường mới. Trường Đông La Sa sẽ được xây cất trên một miếng đất bên cạnh (adjacent) Trung tâm Huấn Nghệ (vocational training center) đang được Hội Cựu Chiến Sĩ các tỉnh miền tây điều hành. Số tiền xây cất trị giá 20.000.000đ.

Trường này có thể thâu nhận chừng 1000 học sinh kể cả 300 học sinh nội trú (resident students).

Hiện diện trong buổi lễ đặt viên gạch đầu tiên cho có Đức Giám Mục Đại Phán Cần Thơ Nguyễn Ngọc Quang, Chuẩn tướng Desobri cố vấn quân đoàn 4 cùng nhiều sĩ quan cao cấp khác, một số lớn sư huynh giòng La Sao cùng nhiều viên chức (officials) nhân sĩ (notables) địa phương.

CAC CHỨNG BỆNH CỦA PHỤ NỮ :
Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, hành kinh, đau bụng, đau lưng, người gầy ốm mệt nhọc, ít ăn kém ngủ, nước da xanh xao, qui Bà dùng
Nữ Kim Cao Quảng An Hòa
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 614 ngày 18-12-63
QUÍ BÀ KHI CÓ THAI : Để bồi dưỡng sức khoẻ cho qui bà để trị các chứng ụa mửa bần thần đã dượi thai trăng quí bà dùng
Bồ Huyết Dưỡng Thai Quảng an Hòa
đến ngày sanh mau khoẻ khoắn — (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
T.ph.h: Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N. số 612 ngày 18-12-63

Thận Suy
mỗi mệt sanh ra bịnh đau lưng, đau đầu bải hoải mệt mỏi, ít ăn ngủ, mất sức, đi mộng huyết tinh, thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc BỔ THẬN:
CƯƠNG THẬN TINH Quảng an Hòa
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) T.ph.h. Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon KN số 615 ngày 18-12-A

Nguyên tác KIM-DUNG — Dịch thuật THƯƠNG-LAN

Số 140

CHƯƠNG 12

Tình mẹ bao la

(Tiếp theo trang 5)

Mẫu Nhu cũng thừa hiểu là vô hy vọng nâng quay sang Phá Thiên. — Con, đọc chưởng trên tay con là chất độc chi ? Có thuốc giải không ?

Vừa hỏi nàng vừa tiến đến cạnh con, thốt tiếp :

— Ta xem trong tối ám con dường như có thuốc giải thì phải.

Vo cho tay vào tới Phá Thiên tìm thuốc giải, nàng thừa cơ ri khẽ vào tay con :

— Chạy mau, trốn mau, cha mẹ bịt thế cứu con rồi !

Phá Thiên giật mình buột miệng :

— Cha mẹ ? Mà ai là Cha mẹ của tôi ?

Vì nàng lấy nàng Thiên Hạ gọi cái chi là «lịch lang» Phá Thiên chỉ nghĩa đối nát đau hiểu hai tiếng «lịch lang» cũng là ý danh từ của tiếng «con», mà chẳng chi cho đây là một tiếng nói gọi chung kẻ trẻ tuổi chưa thành niên.

Chàng không sao ngờ được hai vợ chồng Thạch Thanh, đang nhẫn làm chăng là con của họ. Cũng nguy khi ấy, chàng nghe sau lưng mình lách lạnh nhỏi đau, mũi kiếm của Thạch Thanh đã dí sát vào hậu tâm của chàng. Giọng của ông đồng thời vang lên :

— Nhu muội, chẳng ta không nên vì thăng sức sanh nây mà bại hoại nghĩa thế sư môn, nó không thể trốn đi được !

Trong thanh âm của ông thy cương quyết, nhưng Phá Thiên nghe ra chưa chất muốn nói khó tâm.

Mẫu Nhu lòng đau như cắt, suýt ngất đi được, nàng rên rỉ bảo con.

— Con ơi, tánh mạng của bà vị sư bà đây, con không chứa được sao?

Linh Hư đang sắt cạnh nàng, thấy Mẫu Nhu thân tình hiểu đối khác thường thâm nghĩ long mẹ thương con có thể khiến nàng không từ nan bất cứ hành động nào, có thể thức đây nàng quyết liệt trở ngăn hoặc vung kiếm tự tận sau lập tức vươn tay ấn vào uyển mạch của Mẫu Nhu tước đi trường kiếm trên tay nàng.

(mai tiếp)

TIN MỪNG

Được tin tới ngày 26-12-1966 ông bà Nguyễn Công An ở 102/5 Tô hiến Thành Saigon sẽ làm lễ thành hôn cho trưởng nam:

NGUYỄN THÀNH TUẤN

đẹp duyên cùng cô :

TRẦN THỊ BẢO VÂN

Xin thành thực cô lời mừng ông bà Nguyễn Công An và chúc hai em TUẤN—VÂN trăm năm hạnh phúc.

DUYÊN ANH
ĐÀNG GIAO

«MYLY» Kính báo

Tiệm MYLY «Chuyên Thời Tay Áo Dài, Áo BLOUSE...và Bà Quần Áo Trẻ Em» đã rời Chợ Saigon tới «Thương Xá Mới» số 101 đường Công Lý (Qua Ngã Tư Lê thánh Tôn và Công Lý).

Xin Quý khách tới lấy đồ Thêu May đã đặt từ trước.

Nhân dịp NOEL và Tết MYLY đã có đủ loại đồ Thêu và Quần Áo Trẻ Em bán sẵn.

Đẹp Kỹ Giá Phải Chăng.

MYLY KÍNH MỜI

Lớp Anh văn Đặc biệt

(Trường TH. TRƯỜNG SƠN) 129 Lê văn Duyệt SAIGON

G. S : Ô. NGUYỄN TRỌNG CHÍNH

Chuyên dạy : ENGLISH FOR TODAY

Ngày 2-1-67 : Mở thêm lớp mới

— 7 giờ tối : Book 1 (Phòng học trên lầu)

— 7 giờ tối : Book 3 (Phòng học trên lầu)

Phương Pháp : HIỆU NGAY — ĐÀM THOẠI NGAY

NHIẾP ẢNH THƯỜNG - TRỰC

Hẻm 311/191B đường Tôn Đản — Khánh Hội Saigon (Nên đi vào giữa số 321 và 325 để tìm)

Nhanh 24giờ kỹ lâu phai dẹp dùngmàu và mịn hạt

Đặc biệt làm khuôn cho nhànghề tự chụp đem Films đến rửa.	6x 9	3d
	9x12	5d
	13x18	10d
	18x24	20d
Cảnphẩm chỉ tính giá gấp đôi 1 tờ giấy ảnh ở thị trường. (Hiện tại giá 1 tờ CP là 2d50)	24x30	40d
	30x40	60d
	40x50	150d
	50x60	170d

— Nhận chụp hình đám tiệc, Hình gấp giấy gấp hình phóng sự tài rõ máu và đen trắng. Nhận sửa khuôn phim ảnh.

— Trung gian mua bán đồi dụng cụ nhiếp ảnh.

— Có bán sẵn thùng sửa phim bằng Inox

Siêu đẳng thượng hảo hạng BASTOS Luxe

Ngon nhứt về loại thuốc đen

rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt

GIÁ TIỀN

đăng quảng cáo (1 CỘT x 1 PHÂN)

TRANG 3	200 ĐỒNG
TRANG 8	80 ĐỒNG
TRANG 6	60 ĐỒNG

TRANG TRONG (2, 4, 5, 7) 40 đồng

RAO VẶT

3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau thêm 20 đồng

Quảng cáo đăng trực tiếp bớt 10%. Dài hạn 20%.

Olsmobil vừa bán bớt xe cấp Hải Ô Y Báo Mãn Ảnh.

Cần 1 bà giới em. 1 bà đi chợ nấu ăn. Hỏi bà Mai 740/ Lý Trần Quốc Tân Bình

Máy đan mới và đủ loại giá hạ, chỉ dạy, nhận sửa chữa. 162 Ng-Văn Học Gia-Định.

Bán Générateur HF Pháp.Velo solex mới, quạt trần Marelli,quạt bàn KDK.Xe Austin NBO Hải 5741! (Sau nhà 574) Trần hưng Đạo Cholon.

Bán Xe Taxi Dauphine EC-1381. Hỏi 101 đường Thoại ngọc Hầu. Tiệm giặt ủi Anh Đệ, ngã ba Ông Tạ.

150.000đ một căn nhà (lưu đãi) gần Tân Thuận. Hỏi B 68 C Nguyễn thần Sự (Kho 11).

Bán nhà lầu đúc diện tích xây cất 150 x2 kiến trúc mới 5 phòng khu yên tĩnh lưu đãi 210m2 đất, nước đầy đủ tiện nghi. Hỏi 518/102/26 Trương Minh Giảng

Rượu đầu Việt Nam. Tổng phát hành 207 A Bùi Viện Saigon, 261 29 Cư xá Lữ Gia Cholon.

Bán rẻ Tủ lạnh mới nguyên hiệu Hoa Point 450 litres, dưới giá chính thức. Hỏi 72/50 Châu văn Tiếp Gia Định (gần Rạp hát Huỳnh Long).

VAUXHALL super Victor bán dời BV sơn màu trắng, ít đi, tình trạng tốt lắm. Xin tối : 20, Vô-Tánh (ngã sáu) Saigon.

Climatiseur sản hiệu Chrys-ler 10000 BTU 110 volt. 1 ngựa chạy rất tốt. Hỏi 35 Trần Nhật Duật.

Televison Hư khối lo. AP 104 Công Ly Gò Cẩm Thanh Tân có đủ máy điều chỉnh tối tân đoạn hình đẹp, rõ hết rõ, các loại máy Mỹ 60 chu kỳ.

Đất bán tại Khu chính trang Tân-thuận, đất bên Cư xá Quốc-gia Ngân-hàng sẵn thổ-cư 1 lô biệt thự 650 m2 giá 380 đ/1m2, và 2 lô thương-mại 4 x 20m giá 650 đ/1m2. Hỏi : 72-B Trần văn Thịch, Tân-định, ngoài giờ làm việc.

TV 19 inch 23 inh. Tủ lạnh Zanussi 170L. Hỏi 64 Yên Đỗ.

Microbus xe micro-bus đời mới giá cao và dài hạn. đều kiện rất lợi cho chủ xe. Xin hỏi 32/10 Ngô công Châu Gia Định D.T 25.461.

Suzuki M 12 đổi mới nguyên 1 SOLEX của tối bán 150/1 Trần quang Diệu Saigon.

Thưởng 10000đ. Ai lượm được một tờ Tương Phân đề tên ông Nguyễn văn Dũng và một bảng khoán đề đề tên Nguyễn thị Phẩm.

Đem lại Viện Bài Lao Ngô Quyền Hải cảng Phước.

Xin hậu tạ.

Cần sang Gấp gian hàng vì thiếu người trông nom xin hỏi Cô Kiều Anh 136/95 Lê thánh Tôn Saigon hay 243/21 Cách mạng Phú nhuận.

Bán MÁY MAY Sinco Singer, Mitsubishi, đủ hiệu, đủ loại, bán suốt ngày, cả Chủ nhật, ở tính xa đến mua lấy nào cũng ổ, toàn máy mạy tốt, mới tính bán, có nhiều hiệu dưới 10 năm, khối đặt cọc. Mua đem ngay. CIY THUY LAN. một vùng máy may, để lựa chọn, mua liền. Tại 178C Lê quang Định Gia Định, phía trong trường Dạy may THANH MỸ. Hỏi thăm trường Thành Mỹ ai cũng biết.

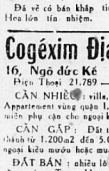
Từ nay không sợ! đã có thuốc Trị bịnh sưng quai hàm, ung thư ngoài da, da tê lạnh nổi cục, phong đơn, phong tinh lở loét khắp người các bịnh người da khói ăn cắt mỗi đầu dương. Am hộ dùng phương pháp làm giảm độc Nhưng cần đề sức để gây cho bịnh cơ thể con người sản xuất ra kháng thể để sau nay chống lại viêm. I khi vi trùng nào nhập vào cơ thể.

Xin tiếp xúc với ông : LÊ VĂN HUỆ

Địa chỉ 11 Bùi hữu-Nghĩa (ngang chợ Hòa bình Chợ lớn).

Và 43 Kỳ đồng -Saigon (ngang nhà Thờ Chúa Cứu thế).

Tặng quà NOEL và TẾT 10.000 BÔNG HOA TƯƠI không thơm bằng NƯỚC HOA IMMORTEL Số không năm mới có. DÙNG NƯỚC HOA IMMORTEL SỐ 05



mới có. Quý vị thơm như lực vào tiên cảnh' dầy hoa thơm cỏ lạ.

Đã vẻ có bán khắp tiệm Nước Hoa lớn tân nhiệm.

Chọn nghề — LỚP VỆ SINH THƯỜNG THỨC (Học viên Y tá) : Do quý Bác sĩ có nhiều kinh nghiệm hướng dẫn phân lý thuyết và thực hành. Có lớp Hàm Thụ (học bằng thơ) dành cho người ở xa học có biết ít nhiều về y học.

Lớp dạy luân chuyển, nhập học ngày nào cũng được. Muốn biết thêm chi tiết xin hỏi tại :

— Trung Tâm Kỹ Thuật Học Đường số 81-A, Trần hình Trọng (Chợ quán) Saigon. Ở xa hiên thư nhơn kèm tem.

Thuốc Siêng NHÀNH MAI Trừ Hàm, trị xiêng kinh niên người lớn và trẻ em siêng thơ con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

K.N. BKT số 535 ngày 20-11-63

Kinh kỳ KHÔNG ĐỨNG Hoặc có kinh ra rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

K.N. BYT số 594 ngày 18-12-63

Có thai... ỌA MỬA BÓN... MỎI, MỎI LƯNG CÓ HUYẾT DƯ, Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định). K.N. B.Y.T. số 534 ngày 36-12-10.

Từ ngày xưa Ấn Á đều có tưởng số chính thống ảm chất.

Ai bị đã vẻ duyên tình, thành bại lên thăm, bắc đắc kỳ tử.

ĐẾN TƯỚNG SỐ **Thanh Nhân**

23 Bùi Viện Saigon sẽ được giải số 904 Báo đảm bết hồi nách.

Cô Đen bằng DELKO thuốc làm trắng da đen hóa trắng, cu bản tại các nhà thuốc tây và hiệu mỹ phẩm (Beta).

Fanny A.A. Xóa tan vết nhăn, da mềm hết nhăn, chân mày hồng hào tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

Bình điện Honda.Suzuki.Yamaha-Vespa Lambretta bài và bà bình... Đài Đông đề hóng. Hãy bỏ vào thước Hua Kỳ HIT-GHINH bình điện mạnh hơn và xài đời đời. Giá chính thức rất rẻ-Phải bành : 4A LÊ LỢI-SAIGON. Còn nhiều đại lý các tỉnh.

Thiệp NOEL và chúc TẾT Nhiều kiểu Thiệp Việt Nam và ngoại quốc BÁN SỈ — BÁN LẺ tại : **Hàng Lịch ĐỒNG NAI** Thăng cửa Đông chợ Bến Thành 27 — 29 Tạ thu Thâu Saigon Có nhận đặt làm bao Pháo TẾT

— Lớp Khiêu Vũ **«OSCAR»** 1011 Trần Hưng Đạo (rạp Oscar ngó qua) D.T. 37,201.

Đặc điểm :

Phòng Lạnh — Âm Thanh nhỏ Hướng dẫn từng người. Học theo giờ hợp. Nhiều bước mới, lịch sự, của đủ vũ điệu. Lý thuyết rõ đủ chưa biết nhạc điệu. thực tập nhiều để Anh Ngữ và nhiều nam nữ huấn luyện viên hướng dẫn. Nữ học viên giảm nửa học phí. Học phí từ 200đ.

PHÒNG MẠCH **Nhân Hòa Đường** Chuyên chữa bệnh đau mắt ĐẶC BIỆT CHỮA Mắt mờ sáng ngày. Mắt bọt, mắt cườm non trông vật mờ mờ như sương phủ không rõ. Mông thịt rõ thước và uống khỏi cần cắt. Mảng mỏng v.v... Bảo đảm. Công hiệu. ĐỊA CHỈ : 6018 Ấp bàng Dầu, Cạnh số nhà 90, đường Lê văn Duyệt nối dài Ô. Tạ. Đi vào bên có bảng vẽ ông già có thước đợ 30 thước.

Lambretta 150 đã mới tính bán rẻ. 8 vạn đồng Ô. Tịch cư xá Trương minh Giảng Hẻm 12 số 1192: Phát liệc đao cạo khỏi mài, bén có tiếng 100đồ

Bán 1 tủ lạnh Zanussi 1451 1 Mobylette AV 85 1 Magnétophone National Stereo automatic 2 bt parleur «Tất cả đều mới nguyên» SANG 400m2 đất (10m x 40 m) đường Nguyễn An Ninh Cần Thơ (Hỏi :288/13 Công Lý Saigon).

Nhà tướng số kỳ cựu **FRANCOIS LƯ** đổi về số 135 Ngô Tùng Châu Sài Gòn, ngang cây xăng.

Ronéo Sao Mai Đẹp. Đúng.Rẻ : 736 Phan thanh. Giản SG

Lời cảm tạ Xin đa tạ ông Hải quân V.N và danh đã đem trả các giấy tờ xe EE 7745.

Thuốc tẩy trắng răng DENTILUX Hòa tan cặn vàng, ngăn đen, răng trắng bóng Có bán tại các nhà thuốc tây và hiệu Mỹ phẩm

NỮ BÁC SĨ **Phan thị Trường** Y sĩ điều trị bảo sanh viện Từ Dũ Bịnh phụ nữ-trẻ em. Thai sản 2617 Nguyễn Cảnh Chân Saigon (Ngang bộ Lao Động)

GẠCH BÔNG **THÀNH - SƠN** 142-144 Nguyễn Trãi Cholon — Gạch lát bằng mầy đặm, toàn màu Đức Quốc. — Rẻ đẹp, bền — Không rạo nứt, không phai màu. — Mua gạch giao liền, đúng hạn — ĐẶT BÀN ở mặt tiền đường An Lạc, Phú Lâm.

LỚP VŨ **ÁNH TUYẾT** 399/22 Phan đình Phùng — Saigon Dạy khiêu vũ riêng từng người những bước đi tân kỳ quý phái. Dù chưa biết âm nhạc có lý thuyết chỉ dẫn hiểu ngay để đi đúng vào nhịp điệu. Do nữ vũ sư Ánh Tuyết và Hy Trung hướng dẫn thực tập với 2 cô Quỳnh Như và Diễm Hồng.

Thiệp chúc Tết In các Phù Hiệu trông bình chăng Thiệp CƯỚI ĐẸP In trên giấy vàn gỗ chiếu mầu tại nhà in NGỌC HƯNG 172 Lê văn Duyệt Saigon

TẶNG LỊCH Trong dịp lễ Giáng sinh và Tết Nguyên đán, quý khách đến in từ 200 danh thiếp được tặng 1 cuốn lịch thật đẹp. Hỏi hàng lịch Việt Nam 582 Nguyễn Trãi, Cholon.

Sáng, Chiều Tối LỚP RIÊNG **Anh Pháp văn** ĐỦ MỌI TRÌNH ĐỘ Kinh chước quý vị giảng viên Hoa kỳ.Gia sư Đặc...và toàn thể học viên mới cũ, trong nước và hải ngoại: Một Lê Giảng Sinh vui vẻ!-Năm mới Hạnh phúc. (yêu cầu những học viên cũ chưa xuất ngoại đến liên lạc để dự tiệc do ô.ô. John, Jerry và Woody tổ chức).

Ô. Xuân Phụng Biệt thự 2118 Yên Đỗ (gần trường Nguyễn Huệ).

Bố cáo Tôi tên Hà văn Chiêu sanh 1930, (Quảng Nam), ngày 21-12-1966, tôi bị bọn cấp lấy nhất bộ, có đưng cáo cước số 180.013 (Duy Xuyên cấp 8-12-60) và số bạc 5.000đ Ai được sin đem lên Khu 5, Ấp Phú Trung xã Phú Thọ Hòa, xin hậu tạ.

Bệnh trĩ và tử cung Thuốc trông Y gia truyền. Chuyên trị: Bịnh trĩ nguyên nhân, ít tiêu ra máu mủ, xác thuốc xô xuống đem ra. Bịnh BA: Tử cung sa đau nhức. Bạch đái hạ và kinh nguyệt không đều. Đau lưng thân ruy, lưng đau, đi mộng hoạt tinh. Địa chỉ: 561/15 Phan thanh Giản (gần Bệnh viện Bài lao).

Tặng quà Noel và Tết Nước Hoa xịt nguyên chất Intimate Nuit D'or Quý bạn nhớ chọn mua Nước Hoa Nuit D'Or để tặng bạn đang qui nhân, thân tượng, tình ái đây nhất Âu Mỹ hiện nay. INTIMATE Nuit D'or của tình yêu và giao thiệp. Mùi tinh nữ No117 gợi cảm qui phái, mùi luyến ái No 118 êm ái bất diệt. Chai lớn Xịt tối tân giá 380đ 1 lọ. Đã bán ở các hiệu Nước Hoa lớn và Mỹ phẩm.

Anh văn JERRY tại BIỆT THỰ 201 và 209 Nguyễn văn Sâm, Saigon gần phòng Thông Dịch Anh-Pháp Đức, Trung Hoa, Y Pha Nho. Chuyên luyện : ĐÀM THOẠI CẤP TỐC (khóa 1 tháng dành riêng học viên đã có trình độ văn hóa Trung học) ĐÀM THOẠI CĂN BẢN (khóa 2 tháng, dành cho học viên căn biết nói, viết, nghe thuộc phạm vi thương mại, xã giao, thị cô). VỰNG LÒNG CẤP TỐC (Trong 2 tháng biết đọc, nói. Dạy cần thận về phương pháp rập văn đề có thể tự đọc được 600đ chữ mới và nói được 300 câu căn thiết).

ĐẶC ĐIỂM : Chỉ nhận người lớn, nhà luyện giảng tối : Giáo sư Long, 14 năm kinh nghiệm giảng khóa Anh ngữ, tại các tư thục quận trường Bắc Trung Nam-1, Tiến sĩ Milton, phụ tá. SÁNG CHIỀU, TỐI.

Khiêu vũ Học ở đâu ??? Đã có những đặc điểm : — Dáng điệu đứng và bay bướm — Nhiều bước tân kỳ linh động của mọi vũ điệu cổ điển và thời trang. — Kết quả mau lẹ và biết phân biệt nhạc điệu.

Quý vị sẽ đạt được ý muốn nếu tới Vũ Sư

PHẠM THƯỜNG 359/11/17 Trương minh Giảng (vẻ thro trái). Nữ học viên học phí nhẹ

Cogéxim Địa ốc 16, Ngô đức Kế Saigon Điện Thoại 21.789 — 25.838 CĂN NHIỀU : villa, Building, Appartement vùng quận 1, II, III và miền phụ cận cho người kiều mướn. CĂN GẤP : Đất trong Đô-thành từ 1.200m2 đến 5.000m2 cho người kiều mướn hoặc mua giá cao. ĐẤT BÁN : nhiều lô từ 90m2 gần trường Trung Học, gần chợ Cô Điện, Nước (quận 8 Saigon). Có nhiều lô Đất tại Linh Xuân thôn Thủ Đức. Làng Đại Hòa. Thủ Đức cần cầu cao sa lộ—Phú Thọ Hòa—Vô Tánh Phú Nhuận (Phước Tân quốc lộ 15 ; 104 1m2).

BÁN : villa, Hòa - Vương (7.000.000đ) 500m2. Phố lầu Lê văn Long (7.500.000đ). Phố lầu Lê văn Duyệt (7.000.000đ.) Pétrus Ký 6.000.000đ.

CÓ NHIỀU : villa, Building, Appartement, phòng cho mướn.

NHÀ CHIÊM TINH HỌC Thái - Lan — Quyết đoán mọi dự định... Thành bại Bại. — Giải giữ những điều thắc mắc, buồn khổ vẻ : Tình, Tiền, Công danh và việc làm ăn. CHỦ Ý : Người nghèo được ăn ủi và xem giúp. Xin mời đến : 181 đường Trần Quốc Toản giữa Viện Hóa Đạo và Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Ở xa gởi 200 kèm theo chữ ký ngày tháng năm sanh Dương lịch Âm lịch. 1 tuần sau có bản tiên đoán kỹ mỹ. Bưu phiếu đề tên bà Quản lý: Nguyễn thị Thượt tự Bảo

Sang NĂM BAN SAO GÌ? HẠN GÌ? Cách cứu sao ? tôi bạn ra sao? Tuổi bạn nên xuất hành Đâu Năm ? nào tốt nhất? Muốn biết rõ, bạn hãy tìm mua ngay.

LỊCH VẠN MẠNG 1967 (Từ vi của bạn Năm ĐINH MÙI) của Giáo sư KIM Bạn sẽ biết rõ tất cả mọi việc hay, xui của đời bạn trọn năm tới. Đã phát hành và có bán khắp nơi trên toàn quốc.

CÁC BẠN MUỐN GIẢI THOÁT BỆNH NGHIỆN ĐÃ CÓ THUỐC CAI ĐÔNGKINH Rất hiệu nghiệm với 4 đặc điểm : Trong khi uống thuốc cai : • Vẫn đi làm việc như thường • Không mỏi mệt, không nhức xương không biến chứng. • Khỏi cai không thèm hút — Thuốc để uống. Tổng phát hành 101 Ngô Tùng Châu SAIGON KD 1991 BTY 2-12-65

Trẻ em ho ngặt nghẽo rượt, khó thở khó thở tay chân co rút đổ mồ hôi, tím ái, cơ thể càng ngày càng sinh ốm... CHO UỐNG THUỐC : **Ho Gà Rồng Bay**

Bổn phận làm cha mẹ cần để ý sản sóc trẻ em mau lớn khỏi bịnh mau màu xanh xao, biếng ăn khó ngủ hay đổ mồ hôi trộm và bịnh cam tích NÊN CHO UỐNG **Khoái Lạc Thủy** (RỒNG BAY) Bổ Tỳ, tiêu cơm, phục sức trừ cảm, đưt mồ hôi trộm đó đi thêm thịt... Tổng phát hành 646 Phan thanh Giản Saigon K.N. số 2122/BYT/1/11/66 (có bán khắp nơi)

Mỗi người một bàn chải răng nhưng chỉ dùng

vì KEM HYNOS PHOSPHATÉ CHỨA ĐỰNG NHỮNG NGUYÊN LIỆU THƯỢNG ĐẲNG :

— CHẤT PHOSPHATE TINH VI, MỊN NHUYỄN, TRAU DỒI NGÀ RĂNG THẬT TRẮNG TRONG

— NHỮNG DẦU THƠM TINH TÚY DANH TIẾNG HOÀN CẦU, KHIẾN ĐÁNH RĂNG VỚI HYNOS TRỞ THÀNH MỘT TẬP QUÁN VUI VẺ, SUNG SƯỚNG VÀ CẦN THIẾT

— NHỮNG HÓA-HỌC PHẨM TINH VI MỚI MẺ MÀ KHOA HỌC VỪA TÌM RA, VỪA DIỆT TRÙNG, VỪA DƯỠNG NƯỚU NGÀ THÊM LÀNH MẠNH.

muốn răng tươi tốt nhờ dùng Hynos

Đại hạ giá 999đ

MỘT TẤM NỆM MOUSSE dài 2m (vải theo tiền riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần hưng Đạo Saigon. (trước trường Huấn luyện Cảnh sát ĐT) Với máy chuyển bán vì tỉ lệ các loại nệm MOUSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giá rẻ hơn 1 nửa. Để chứng tỏ bán hiệu chuyển bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt, yêu cầu quý khách đi khảo giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bổn hiệu.

gươm đồ long

của NAM KIM THẠCH — do NAM ĐẠT dịch

Số 244 — CHƯƠNG LXII

Ánh kiếm cạnh Hàn Đàm

Lải lại chưa ăn chán tấn, đã thấy Nam cung Viễn sắp tới gần. Nam Quốc Tiên Cơ xem mặt, bà không tưởng chàng có thuật khinh công tuyệt vời đến thế.

Không cần lải lại kịp nữa, bà cắn răng, gân mặt nổi vồng, vận dụng toàn công phu nội lực, đến ra song chưởng, vung mạnh tới.

Bốp ! Bốp ! Bốp !

Nam Quốc Tiên Cơ hợp lên mấy tiếng liền theo đó, thâu hình bà lão đảo, chân chấp chưng bước lui, hơn năm bước mới gượng đứng lại nổi.

Máu đã nhuộm đỏ ngực bà, bà khẩu tay tế dại, mặt trắng bệt như màu xác chết.

Nam cung Viễn cũng lải lại hơn ba bước, chàng đứng cũng không vững lắm.

Chàng lay quay thế nào, bỗng nhiên ưa lên 1 tiếng, bọc ra 1 bửu máu, chàng như cổ gượng không nổi, ngồi phệt xuống tại chỗ.

Lý thu Binh cả kinh, nhảy vào tới, cởi mình xuống đưa cánh tay đặc nhất sáng chưng bông đi, hấp tấp gọi :

— Viễn đệ ! Viễn đệ ! Cố sao không ?

Nam cung Viễn theo tay nâng, đứng lên, tựa vào lòng, lau vội vệt máu nơi miệng, đáp :

— Không đến đỗi nào đau. Binh tỷ đừng rối trí.

Nhưng, chàng lại phun ra một bửu máu nữa.

Tuy vậy, Nam cung Viễn không chịu im, chàng cố gượng bết lên ;

— Đau Nhân Muội, chạy đi đâu ? Đã mang sống người lại đó cho ta. Chàng thoát khanh khỏi lòng Lý thu Binh, bay vứt theo Nam Quốc Tiên Cơ.

Thì ra, Nam Quốc Tiên Cơ nhân Lý thu Binh, bắt hai Nam Cung Viễn, cả hai đều đẹp vô nhau, bà cố gượng phi thân nhảy ra xa, chạy đi, thoát chốc đã ngoài mười trượng.

Nam cung Viễn bắt thân nhìn sang, bắt gặp nên hết lên, dưới theo.

Thừa Kiếm hiệp nhất, Nam cung Viễn vứt đi như chiếc cầu vồng, ánh kiếm ngồi lên mặt mái sáng tìm, vẻ thành một vệt dài như thần rắn trường, người và kiếm song song phi hành nhanh như gió. Trong thoáng mắt, chàng bắt kịp Nam Quốc Tiên Cơ.

Đang chạy, chợt cảm thấy toàn thân lạnh rợn lên Hồng Yến Tử Đỗ Huân Muội Nam Quốc Tiên Cơ giật mình kinh hãi, tuy chưa thấy gì, bà cũng cấp tốc lạt người sang qua, khỏi chiếu chạy hơn ba trượng.

Bà quác mắt bắn tia nhìn cảm hờn, cái tiếng vội giọng quyết liệt, hung hãn vô cùng :

— Nam cung Viễn ! Người cho rằng Hồng Yến Tử xây sự người à ? Hôm nay, ta quyết phân thây người lấm vạn mảnh mới bỉ hận cho ta !

Nam cung Viễn quát to, ái cả tiếng của bà :

— Hôm nay ta sẽ khơi giòng máu của người tại Thiên Kiếm Đàm, nếu không lấm được vậy, ta quyết không lấm người !.

Bỗng nhiên, Hồng yến Tử ngẩng mặt lên không, bật chuỗi cười dài, ghê rợn, lạnh lùng, vừa ai oán vừa thê lương, giọng cười hết sức kỳ quái, nghe ra như không còn là giọng người nữa.

Bà rợt mình tới, nhanh như chớp, vươn đủ mười ngón tay, vừa co lại, liền bung ra, phóng mười đạo chỉ phong rợt rợt bay sang Nam cung Viễn nhằm vào yếu huyệt.

Mười đạo chỉ phong vết đi, áo điệu vô tưởng, phút chốc kết thành 1 chiếc lưới, chụp phủ quanh người chàng, vừa chợp vừa xoi xói vào các yếu điểm trên toàn thân của chàng, như người chăm cứu áp dụng nghệ thuật.

Nam cung Viễn kinh hãi, chàng không ngờ Nam quốc Tiên Cơ bị trọng thương như thế lại còn hung hăng mình liệt khôn tưởng, chàng không đám khinh thường, vội đổ chiêu thức «Phàn Ngọc Quy Chân» trong «Hải Lưu Chân Kinh» ra, đưa bàn tay tả xoay 1 vòng, từ bàn tay vẽ đi một vầng kinh khí, đồng thời tay hữu nửa Đồ Long Kiếm,xử dụng chiêu thế «Phàn Quang Trác Ảnh» hợc được của Độc Kiếm Ma, cùa thần viên : tương kiếm vừa vung lên, biến thành 5 thanh, rồi 10 thanh, phát chốc kiếm ảnh biến lên đầy bầu không, chớp chớp như muôn ngàn ánh sao ra.

Mười đạo chỉ phong của Hồng Yến Tử, không tiếng, không tăm, tiêu tan đâu cả.

Thế công xuất ra vô hiệu, Hồng Yến Tử vôi giận, đổi vai nhích động, thân hình lướt tới nhanh, bà hết lên một tiếng, song chưởng đảo lên chấp lại, tối đưa ra, đẩy 1 đợc kinh phong do những chưởng ảnh trên bầng nắn tay vung ra hay tới.

Chưởng thế đưa ra vừa nặng của toàn thân, cuồn gió vù ù, khóng khác nào bão quét đưa núi, bạt rừng, ầm ầm như sóng triều.

Bão không bị sáp trận mạnh liệt, gió vrất nổi lên tiếp theo, cuốn xoáy cả 1 khoảng rộng như chực bốc trận cục điện nóng bỏng lên hết.

Nam cung Viễn giật mình, chàng hết lên, thanh Đồ Long kiếm đảo lộn nhanh hơn, tạo muôn trùng kiếm ảnh, bao bọc toàn thân.

Đến đây, mới thấy kiếm pháp của chàng quả đã đạt được chỗ nhập đạo.

Kiếm ảnh tung hoành, thoạt đâm, thoạt mốc, thoạt chém, thoạt tới, thoạt lui, vừa tràng xuống lại vừa bổng lên, nhanh chóng như chớp.

Trong khoảnh khắc, thế công của Hồng yến Tử dần dần yếu hẳn, bà như bị thu hết hoàn toàn trong vùng kiếm ảnh.

Nam cung Viễn không để cho đối phương có đủ thời gian biến chiêu chống càng có vận dụng công lực nửa kiếm nhanh hơn, mạnh hơn, cốt lấn cho Hồng yến Tử không còn xoay trở kịp nữa.

Nam quốc Tiên cơ, tức Hồng yến Tử, dù sao cũng là nhân vật khét tiếng, ngang ngửa với Cô lâu Thiên Tôn, bà đã bị bại trong phút chốc ? Thế công đã mạnh, thế thủ vẫn vững vàng.

Nhưng, khi cao thủ giao đấu nhau, những lúc thủ là lúc nguy hiểm nhất cho đối phương, bởi nhờ ý lúc đó là lúc chực chờ sơ hở của địch.

Cho nên, khi song phương hước loại thượng đẳng võ lâm, hợ đấphông nhau tới lúc nhìn nhau, chớ không đợi gì đến lúc xuất thủ.

Mỗi một bước chân, mỗi 1 phát tay, là có thể kết liễu mạng sống của địch như thường.

Chiêu kiếm của Nam cung Viễn đưa ra, hết sức thần tốc, nguy dị, lợi hại không thể tưởng được.

Hồng yến Tử Đao hoàn Muội đi nhiều không đám đương trường đó chặn thế thế hàng mạnh của chàng. Bà đảo bộ xoay người 1 vòng, nhanh như chớp nhoáng ra xa vị trí hơn 6 bước.

Nam cung Viễn cướp ngay ưu thế, hết một tiếng vội vù vù, thân và kiếm hợp nhất, xử dụng chiêu «Chu mạng nhiếp» hóa thành 1 chiếc cầu vồng mãi tìm thân, uốn vẻ lên rồi vòng xuống, điểm ngay Hồng yến Tử.

Hồng yến Tử liên tiếp thất bại qua mấy chiêu, không dám khinh thường, bà biết rõ hiện tại Nam cung Viễn đã lấn bà gần trăm nghìn lần trước đây bà gặp chàng trong 1 đêm đến đợ thêm tổng đầu sơ lập của Lý minh Thương đạo.

(Còn nữa)

bờ sậy lửa

●●●●●●●●●●●● của LÊ XUYÊN

Số 84

Sáu Bô lựng không một khi rời bỏ đi lên nhà trên. Bà Hương lại đợi tào bước theo để lo lấy nồng gối cho con.

... Sáu Bô nằm yên trên bờ vào nhưng vẫn thở dài sườn sượt. Đã là điều lạm cho bà Hương vừa không yên tâm vừa bực mình.

Bà bèn lên tiếng hỏi vọng vô nhàng :

— Cái gì bết mà mấy thở vắn than dài hoài vậy ?

Sáu Bô chầu lưỡi :

— Mà đi ngủ và để thày kệ con mà !

— Rồi nữa mấy về đây mấy cả xy như gì mắc nước suốt ngày sao ? Như vậy tao làm ăn sao nổi đây ?

Sáu Bô trả lời cộc lốc :

— Con không vẽ.

— Thằng nầy chứng quá mà ! Không vẽ để ở ngoài đồng như con chó hoang hay sao ?

Sáu Bô dịu giọng lại :

— Con... để thằng thằng rồi con mới về đuợc.

— Sao lạ vậy ? Sợ con Nhân đến nước đá à ?

— Không phải... Con muốn nhóng coi tình hình ra sao... Cho chắc ăn hơn mà !

— Nếu mấy kệ lường như vậy thì chẳng mấy nên coi chừng. Tránh vô đưa lại sập vô đưa thì khốn. Vũng của mình ở đây yên yên nhưng biết đâu đi tai nữa nó sẽ đụng lần tới, nhớt là chỗ nầy ở tại thuộc nơi vắng vẻ. Rồi bên kia bọ nó đi đã thì quay lần đa ! Bên nầy có lần sao thì cho chạy lo cho mấy được nhờ bên kia bọ rồi tới mấy thì kẻ như mất tiền luôn.

Sáu Bô đợ cho xong :

— Chỗ đó cũng yên nữa mà mà.

Bà Hương chịu bắc giọng lại :

— Thôi như mấy nói đó thì cái vụ của con Nhân kể như bỏ rồi vậy nếu mấy để ý đến nhà nào khác thì mấy cứ nói đại đi tao lo gấp. Phải đúng đó, nói đi hướng nào ?

— Chạy thẳng đường nầy ra miệt Tân Đinh !

Một tên khác lắc đầu :

— Xe mấy bị vô rồi !

Gã con trai bần thần :

— Bỏ mẹ tao rồi, tao ăn nói làm sao với ông già đây !

— Mất đành chịu chớ sao, bảy giờ chỉ còn nước đi cớ bớt !

— Mấy nhớ mặt thằng nào ở trong quán ra không ?

— Nhớ chứ nào được, bao nhiêu người ra ra vào vào biết nghi ai !

Tư Mạnh đứng chống nạnh nghe, hắn gộp lời :

— Sức mấy mà đi cớ bớt, tôi biết bọn vô xế nầy mà, nhanh lắm chỉ mười lăm phút là chúng thanh toán xong cái xe, đừng hòng lấy lại được !

Gã con trai cuống lên :

— Tôi đăng bảo chuộc lại chiếc xe không biết có được không ?

Tư Mạnh lắc đầu :

— Chắc gì, đã là dân ăn cắp đầu có đám xuất đầu lộ diện, anh xin chuộc rồi chúng thò mặt ra anh kêu lính vô chúng thì sao ?

— Không, chắc chắn sẽ không có chuyện đó xảy ra !

Tư Mạnh cười :

— Tôi dâu có phải đàn vô xế mà anh phân trăn vội tôi, thôi tốt hơn hết cứ đi cớ bớt, may ra lính bắt được chúng thì anh có đường.

Gã con trai chán nản. Gã không biết tìm tưởng vào ai :

— Kỳ nầy vô thì bỏ mẹ rồi ông già !

Loan mắt nhung tới vô vai hắn :

— Đi cớ bớt đi, may ra còn kịp, không chừng chúng chưa kịp tiêu thụ đâu.

Bọn Loan mắt nhung lần chiếc xe hơi ở gần đó, chiếc xe hơi nầy của một tên nhà giàu giao du thân mật với bọn Loan mắt nhung cho mượn. Xe mở máy từ từ chạy trong các đường phố đã sáng đèn. Tư Mạnh cười hình hích :

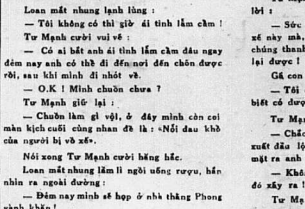
— Đem cho chết cha nó luôn, sức mấy mà kiếm thấy, ngay mai chiếc xe của nó sẽ chạy phơm phơm dưới Tây Ninh, không chừng bên Nam Vang với giấy tờ đàng hoàng.

Loan mắt nhung hỏi :

— Lẹ vậy sao ?

— Không lẹ đã ở tù cả mút à !

(Còn nữa)



Truyện dài NGUYỄN-THỤY-LONG

— Số 194 —

— Hẳn đâu có biết tôi !

Tư Mạnh uống thêm một hớp la ve :

— Biết anh quá nhiều, em từng so ước được anh đi mất nhung đến kia mà !

Loan mắt nhung lanh lảnh :

— Tôi không có thì giờ ái tình lắm cầm !

Tư Mạnh cười vui vẻ :

— Có ai biết anh ái tình lắm cầm đâu ngày đêm nay anh có thể đi đến nơi đến chốn được rồi, sau khi mình đi nhốt vô.

— O.K ! Mình chuồn chưa ?

Tư Mạnh giữ lại :

— Chuồn làm gì vội, ở đây mình cần coi màn kịch cuối cùng nhan đề là : «Nổi đau khổ của người bị vô xế».

Nói xong Tư Mạnh cười hăng hắc.

Loan mắt nhung lấm lì ngồi uống rượu, hắn nhìn ra ngoài đường :

— Đêm nay mình sẽ họp ở nhà thầng Phong vành khăn !

Loan mắt nhung nhìn lên chiếc đồng hồ treo trên tường :

— Muộn rồi đấy, bọn mình phải đi.

Tết cả đều đồng ý, tên đàn em Tư Mạnh vội vàng vào quầy trả tiền. Vừa lúc đó gã con trai và đông bọn cũng ra ngoài lấy xe. Thằng mặc áo polo tri hô lên :

— Xe tao đâu rồi ! rõ ràng lúc nầy tao để chỗ nầy mà !

Một tên khác hỏi :

— Mầy có khóa không ?

— Khóa hại ba cái khóa lận !

Hắn vừa hốt hoảng vừa bàn thân nhìn quanh quất :

— Mất thật sao ?

Một đứa con nít chơi gần đó đến nói :

— Hồi nãy tôi thấy một người ở trong quán bước ra, tới mua thuốc lá ở sạp nầy rồi ra mở khóa xe đi, có phải chiếc Vespa xơn mầu cầm không ?

Gã con trai như vỡ được vàng :

— Đúng đó, nó đi hướng nào ?

— Chạy thẳng đường nầy ra miệt Tân Đinh !

Một tên khác lắc đầu :

— Xe mầy bị vô rồi !

Gã con trai bần thần :

— Bỏ mẹ tao rồi, tao ăn nói làm sao với ông già đây !

— Mất đành chịu chớ sao, bảy giờ chỉ còn nước đi cớ bớt !

— Mầy nhớ mặt thằng nào ở trong quán ra không ?

— Nhớ chứ nào được, bao nhiêu người ra ra vào vào biết nghi ai !

Tư Mạnh đứng chống nạnh nghe, hắn gộp lời :

— Sức mấy mà đi cớ bớt, tôi biết bọn vô xế nầy mà, nhanh lắm chỉ mười lăm phút là chúng thanh toán xong cái xe, đừng hòng lấy lại được !

Gã con trai cuống lên :

— Tôi đăng bảo chuộc lại chiếc xe không biết có được không ?

Tư Mạnh lắc đầu :

— Chắc gì, đã là dân ăn cắp đầu có đám xuất đầu lộ diện, anh xin chuộc rồi chúng thò mặt ra anh kêu lính vô chúng thì sao ?

— Không, chắc chắn sẽ không có chuyện đó xảy ra !

Tư Mạnh cười :

— Tôi dâu có phải đàn vô xế mà anh phân trăn vội tôi, thôi tốt hơn hết cứ đi cớ bớt, may ra lính bắt được chúng thì anh có đường.

Gã con trai chán nản. Gã không biết tìm tưởng vào ai :

— Kỳ nầy vô thì bỏ mẹ rồi ông già !

Loan mắt nhung tới vô vai hắn :

— Đi cớ bớt đi, may ra còn kịp, không chừng chúng chưa kịp tiêu thụ đâu.

Bọn Loan mắt nhung lần chiếc xe hơi ở gần đó, chiếc xe hơi nầy của một tên nhà giàu giao du thân mật với bọn Loan mắt nhung cho mượn. Xe mở máy từ từ chạy trong các đường phố đã sáng đèn. Tư Mạnh cười hình hích :

— Đem cho chết cha nó luôn, sức mấy mà kiếm thấy, ngay mai chiếc xe của nó sẽ chạy phơm phơm dưới Tây Ninh, không chừng bên Nam Vang với giấy tờ đàng hoàng.

Loan mắt nhung hỏi :

— Lẹ vậy sao ?

— Không lẹ đã ở tù cả mút à !

(Còn nữa)

TƯỜNG-VY

IAN FLEMING

THIÊU GIANG dịch thuật

Trời mưa như thác đổ xuống những vìa hề vẳng vẻ. Những vũng nước cống đen ngòm chạy cuồn cuộn trên mặt đường đã ghồ ghề ! Tôi cọ giò chạy bì bõm trên vìa hè ngập nước. Càng đi tôi càng muốn chạy thật nhanh chạy thoát cái làm ướt của mùa mưa Saigon, chạy thoát cái không khí bùn lầy nước đọng của hẻm Nguyễn Huỳnh Đức. Chạy mải tới cần nhà cuối xóm, tôi gõ cửa dùng dằng như muốn phá vỡ lớp cửa gỗ mỏng. Một bóng đẳng cồm cồi từ trong nhà thò mặt vào khung cửa trên nhỏ xíu khé hoài :

— Ai đó.

— Tôi đây chị Ba, chị mở cửa tôi nhé. Giọng nói đượm vẻ vui mừng :

— À, cô Tường Vy, ngờ ai !

Chị Ba lối hối tra khóa vào ổ. Tiếng khóa lách tách hòa với tiếng mưa lốp đốp nghe vui tai. Cửa mở. Hình dáng chị Ba gầy gò xanh xao hiện ra trước mắt tôi. Chị nhoén miệng cười nhe mấy cái răng đen kịt nước cốt trầu :

— Trời mưa thế nầy cô cũng chịu khó đi mà.

— Mai tôi cần áo mặc đi dự tiệc phải cắt công lội bùn đến đây. Xong áo tôi chưa chị Ba ?

— Còn chút xíu nữa thôi, cô vào chơi ngồi chớ mặt lát.

Tôi theo chị Ba vào nhà trong. Hai cô gái trạc 18, 20 ngồi cắm cúi khâu. Những trường kim thoăn thoắt trên tay người thợ khéo, cho người ta cái cảm tưởng đẹp để êm dịu của người may vá. Khi người con gái cúi xuống mớ hàng đưa mũi kim lướt nhẹ, ai cũng phải nhận là người con gái nầy mặc rất để yêu để mến, mặc dù người đó xấu hoặc vô duyên.

Tôi mò mẫm dồng hàng vất bừa bãi trên chiếc sập kê giữa nhà. Những hàng gấm, kim tuyến, toàn tơ, xen lẫn với hàng vải lụa rẻ tiền. Khách hàng của chị Ba gồm đủ mọi loại, từ các bà các cô nhiều tiền lên thự khéo cho tới các bà các cô bình dân kiếm chỗ may rẻ bớt được năm ba chục đồng. Chị Ba trước kia vốn là tay thợ khéo nhất một tiệm may danh tiếng trên Saigon, ngày nay chị vẽ đây mở hàng may tại nhà, may toàn khách quen. Hàng áo bao giờ cũng chất đầy may không kịp. Tuy đồng tiền mất giá, nhưng nhiều người vẫn phải cố gắng cắn công chui vào cái xóm lầy lội nầy để may rẻ. Thấy tôi đứng ngơ ngẩn chị Ba nói :

— Ngồi chơi cô, cho em khâu nốt cái cổ nữa là xong.

Ngẩm chiếc áo lụa hồng thêu chỉ xám nhạt trên tay chị, tôi hỏi :

— Chị xem cái áo nầy có hợp với tôi không ?

Chị Ba ngẩm nghĩa tôi suốt từ đầu đến chân :

— Người ta ưng trễ sao cô lại ưng giả. Tôi nheo mắt tinh nghịch :

— Tôi thích tôi thật giả, giả hơn chị nữa. Càng giả ra đường càng được người ta sợ.

Mấy cô thợ nhìn nhau tủm tỉm cười... Quay về phía các cô tôi hỏi lại :

— Các chị có nghĩ thế không ?

Lan, cô thợ mũn mỉm trắng trẻo hay nói hay cười chọc khéo tôi :

— Cô Tường Vy ưng lâm bà lớn mà. Cô sao mà đi dùng cô trường bà lớn lắm ạ !

Tôi vội cãi chính :

— Cô trường bà già. Các chị trông tôi năm nay già hơn năm ngoái được tí nào chưa ?

Cúc, cô thợ thứ hai lên tiếng :

— Trông cô càng càng trẻ càng xa ra. Người đẹp có khi nào già. Nhất là lại đang tuổi đẹp.

Tôi nhún vai :

— Tôi không nghĩ tôi đẹp đâu các chị ạ !

— Cô quá khiêm nhượng đó thôi.

Chị ba đã khâu xong chiếc áo, khoác lên vai tôi. Tôi vào buồng thay áo mặc thử. Tôi rất hài lòng với chiếc áo giản dị điểm lẻ thợ mầy chiếc lư trầm nhà khói, phảng phất như mùa xuân êm dịu trầm ấm ngày xưa.

(Còn nữa)

CƯỚP TỬ TÙ

...Cũng đêm đó, tết một thượng lưu sông Gâm, một chiếc khinh khoái linh mở máy chạy về phía ngã ba sông Lô, sông Gâm, bất chấp đêi ngôn, tổng đỡ. Khinh đình đêu điện sáng chưng phía trước có 1 chiếc « ca nô » lấn lối, đến đưu cũng cấm thuyền bè lại gần. Trên bờ rầm rập bóng ký binh, khinh đình, ca nô binh ky đến trương quân kỳ biểu gió, lại có cờ cờ thêu khổ xanh của giáo binh Cao Bằng. Trên tàu, 16 nhà đây lính mũ đỏ khẩu sanh. Nguyên trên boong có cả tiểu đội lính canh cần mật.

Trong sơi vàng vạc, tàu chiến suôi giòng, qua nửa đêm, cách ngã ba Lô khu chừng 20 cây số rồng đã sẽ bỏng neo Tây.

Cũng đêm đó, từ hướng thành Tuyên Quang, một người áo chàm, ri ngựa đi lông, phóng như bay, về phía sông Gâm !

Mấy giờ sau, đã thấy người ấy xuất hiện bên hữu ngạn sông Gâm, ung ung ngựa rên ! ngựa đổi vào sông hoang vắng,đám đàm nhảy xuống sông đem đầm ánh trăng bóng nổi.

Thình lình, có tiếng vỗ cánh khua nhẹ, gão đây, chàng vội ẩn vào bóng cây, bỗng nghe có tiếng trầm trọng rõ vào tai :

— Cái kia ! Mi là ai ? Ra đây lam gì ?

Chàng trai cho đang ngơ ngác, đã thấy 1 bóng nhân mà ngồi trên ngựa ấy. Chàng vội để chân khí định thần, ngỏ ý, thốt bật kiu khẽ :

— Kìa ! Mi... Chính mi ! Ão tặc !..

Vì bóng kỳ ri vừa hiện ra, phi thể phi nhân, chỉ là 1 pho tượng sắt, đầu lâu đen xì, cỡi trên 1 con thiết kỳ, ngoài con chóng một chiếc áo rộng.

— Đúng quá. Phi mà Ác !

Tượng đen phát tiếng sắc như đao :

— «Phải» ta đây ! Còn mi... là ai ? Phải đêu đây đôn tàu Tây ? Cái mặt tên Mà đục... Nhưng tên đó đã bị lão Thần quân giết chết, còn đâu ? Mi là ai ? Phải hỏi... Lẽ, ngựa đó ?

Thái Dũng thấy dụng cứu nhân cách độ 2 thước, lòng sục cảm hãu, cười gằn :

— Khen lão tặc thông minh ! Chính ta bự Lê đây ! Cũng mi chẳng đội chung trời !

Dạ lợi, chàng vận khí, tung luôn 1 chất phân phong. Một luồng khí dan loàng ngoàng chụp tới, thế mạnh khác thường.

— Lão Đông Quân ! Xong việc nầy, ta sẽ đến tìm ngươi !

Phút chốc đã thấy vùng đoàn binh kỳ tốc, ngoài kiệu bàm, dưới sông chiếc khinh đình kia 1 đỏ suôi, bóng lính canh dưng sáng trên boong. Ca nô dân đầu dưôi thuyền bè tránh xa. Ngay lúc đó, có 1 chiếc thuyền chài đi gần hữu ngạn, vừa đến đu 1 1 tàn cây rủ bờ lau,bỗng hơi chao nhẹ 1 bóng đen buông mình xuống như lá rụng.

Anh đen chài vật vờ sói bộ mặt đờ ượn, 1 cô gái chài đang nằm ngủn chèo bàng chân nhắc thây, sự qua, định kêu, bỗng đen đã xét vào, đi luôn ngon kiếm đen ai.

— Im ! Chớ sợ ! Cứ chèo như thường ! Động, ta cắt cổ !

Cô lái liu ríu lưỡi, run rẩy run tuôn theo, con chài lồng lơ mỏi giòng đậu, chèo ca nô đi qua lần 2 ra hiện giòng sông, như bị mất cuốc. Phút chốc, khinh đình đã lại gần, vượt lên, sóng dinh đội chài, bóng đen cầm nhìn lên, ra lệnh cho cô lái lui lại. Cô lái đạt chài, khoái đình vượt lên đến 2 con sào, cho tàng chống sóng đánh, chợt thấy như bóng ngoài lai, không thấy cái bóng đau nữa. Cô lái dựng tóc gáy, vường gây ma tăng, lật đật đánh miết thuyền vào bờ.

Trên khinh đình, bóng đen đôi tượng đã mình lên boong sau, vượng bóng trăng xế, lưng cột, tiếu vào. Vụt lại, nâm ngay lấy mười mốn cuốm tay 1 tên lính ta đang ngồi ngũ gật.

— Chớ sợ ! Nói, ta sẽ không giết ! Tù gian đâu ? Bao nhiêu người ? Bị điểm, chú lính ở, thất thần, mắt mở lớp lớp :

— Dưới hầm tàu, bẩm... hình như có mấy người ?

— Định chớ đi đâu ?

— Bẩm Tuyên Quang, Hà Giang ! Tới ngã ba, sẽ ngược sông Lô !

— Dẫn lối ! Khác ý chết liền !

Đoạt súng nêm đi, cái bóng đã huyệt sau lưng, đây chú lính theo ngã khuất, sẽ tối, tiếu bước, canh khuya, lính thấy, bỗ đã ngủ, chỉ còn tí lính gác cùng 1 người trên vọng đài. Nhờ thế, thoát đã tới cầu thang khách. Bóng đen — Thái Dũng — lập tức dành ngắt chú lính canh, lột ý phục mũ, khoác vào, gạt hàu xuống 1 góc tối, theo lối khai, xuống hầm. Lanh quanh mấy, mới đến tầng tầu, tối om, chàng trai đang lần mò, bỗng giật mình thấy chôn chọn như có kẻ đang rình. Bèn nép vào xó, thủ thế, định thần ngó phía trước thấy có ánh đèn le lói, thoáng có bóng người.

(Còn nữa)

của HOÀNG-LY

●●●●●● Truyện dị thường của ANH-HỢP

Đang quán phát cười the thé, cô ý cỏi thường, vung luôn ra 1 đường chưởng đó.

Nghe «âm» 1 tiếng, áp lực gây cảnh, cả 2 đều hờ bân lại hàng thước. Ngạc nhiên lắc vừng hỏi :

— Mới có mấy tháng, lẽ nào đã tiến bộ đến thế ? Phải người đã được cao nhân truyền nội lực ?

Thái Dũng chẳng nói chẳng nhưng, mũa tay định đánh nữa, bất ngờ có tiếng lạ từ đâu vọng tại tựa chưởng đồng :

— Kỳ hình nhà nước sẽn hộ vệ tên Tây tới ! Sao không hoàn cuộc ?

Cả 2 chùng lấc quanh, Đông quân hỏi :

— Trai La ! Phải tới đây chớ lên tàu chiến ?

Thái Dũng lạnh lùng :

— Khuyên phụ vinh hồ tử ! Bất tất hỏi ta !

Lão soái Cờ đen hồng phá lên cười, vọt luôn đi.

— Mai mốt gặp lại, nếu muốn tranh hùng ! Giờ ta tạm dung cho !

Thái Dũng định chộp lại, chợt lại thôi, vì đã nghe tiếng thúc đồng khua rộn rã vem sóng, rập vô chu nhỏ nước tới, tít xa, vừa hiện ra bóng chiếc khinh đình suôi lại, đen điện như sao xa. Khé chép miệng, chàng vọt xuống đồi, nói vọng :

— Lão Đông Quân ! Xong việc nầy, ta sẽ đến tìm ngươi !

Phút chốc đã thấy vùng đoàn binh kỳ tốc, ngoài kiệu bàm, dưới sông chiếc khinh đình kia 1 đỏ suôi, bóng lính canh dưng sáng trên boong. Ca nô dân đầu dưôi thuyền bè tránh xa. Ngay lúc đó, có 1 chiếc thuyền chài đi gần hữu ngạn, vừa đến đu 1 1 tàn cây rủ bờ lau,bỗng hơi chao nhẹ 1 bóng đen buông mình xuống như lá rụng.

Anh đen chài vật vờ sói bộ mặt đờ ượn, 1 cô gái chài đang nằm ngủn chèo bàng chân nhắc thây, sự qua, định kêu, bỗng đen đã xét vào, đi luôn ngon kiếm đen ai.

— Im ! Chớ sợ ! Cứ chèo như thường ! Động, ta cắt cổ !

Cô lái liu ríu lưỡi, run rẩy run tuôn theo, con chài lồng lơ mỏi giòng đậu, chèo ca nô đi qua lần 2 ra hiện giòng sông, như bị mất cuốc. Phút chốc, khinh đình đã lại gần, vượt lên, sóng dinh đội chài, bóng đen cầm nhìn lên, ra lệnh cho cô lái lui lại. Cô lái đạt chài, khoái đình vượt lên đến 2 con sào, cho tàng chống sóng đánh, chợt thấy như bóng ngoài lai, không thấy cái bóng đau nữa. Cô lái dựng tóc gáy, vường gây ma tăng, lật đật đánh miết thuyền vào bờ.

Trên khinh đình, bóng đen đôi tượng đã mình lên boong sau, vượng bóng trăng xế, lưng cột, tiếu vào. Vụt lại, nâm ngay lấy mười mốn cuốm tay 1 tên lính ta đang ngồi ngũ gật.

— Chớ sợ ! Nói, ta sẽ không giết ! Tù gian đâu ? Bao nhiêu người ? Bị điểm, chú lính ở, thất thần, mắt mở lớp lớp :

— Dưới hầm tầu, bẩm... hình như có mấy người ?

— Định chớ đi đâu ?

— Bẩm Tuyên Quang, Hà Giang ! Tới ngã ba, sẽ ngược sông Lô !

— Dẫn lối ! Khác ý chết liền !

Đoạt súng nêm đi, cái bóng đã huyệt sau lưng, đây chú lính theo ngã khuất, sẽ tối, tiếu bước, canh khuya, lính thấy, bỗ đã ngủ, chỉ còn tí lính gác cùng 1 người trên vọng đài. Nhờ thế, thoát đã tới cầu thang khách. Bóng đen — Thái Dũng — lập tức dành ngắt chú lính canh, lột ý phục mũ, khoác vào, gạt hàu xuống 1 góc tối, theo lối khai, xuống hầm. Lanh quanh mấy, mới đến tầng tầu, tối om, chàng trai đang lần mò, bỗng giật mình thấy chôn chọn như có kẻ đang rình. Bèn nép vào xó, thủ thế, định thần ngó phía trước thấy có ánh đèn le lói, thoáng có bóng người.

(Còn nữa)

4 — Số 116

Hạng Vương cùng đại đội binh mã, tướng sĩ tiến thẳng đến kinh thành như tráng cuồng phong. Bái Công đem đồng bọn ra đón tiếp đúng nghi lễ kẻ dưới đối với Chủ tướng. Sở quan hệ đăng nhộp. Những việc lớn vẫn để đấy chờ người đủ quyền hành giải quyết.

Hạng Võ đã hỏi: Dân chúng đều tán tụng Bái Công khoan nhân, đại độ, thương yêu dân chúng như con. Khác hẳn với sự khắc nghiệt của bạo Tần, đã ác lại còn hoang phí, xa xỉ, khinh thường mà hỏi, nước mất dân đen. Bái Công đã khoan lại kiệm và cần. Đúng như anh nông dân nghèo.

Hạng Vương khó chịu, bực bội. Bái Công đã thu phục được nhân tâm, Hạng phải tìm cách đoạt lại. Cũng chẳng khó, cứ thuận theo dân ý là được. Bái Công lấu linh dở thủ đoạn khôn vặt mà thành công chứ hão có tài cán gì đề làm nổi những sự việc oanh liệt như Hạng Vương.

Đánh một mạch thắng luôn chín trận, phá Tam Tần, thâu phục ba đại tướng của Tần.

Hạng cũng sẽ cho dân được thỏa nguyện theo lối của vị đại anh hùng.

Dân oán nhà Tần độc ác ư ? Thì, vua Tần đấy, đem chặt cổ đi để đền tội. Nhiều người can ngăn, xin tha cho Tử Anh, vì ông ta hiền đức, mới lên ngôi, chưa phạm lỗi gì. Những việc hại dân là các đời vua trước làm.

— Ông cha hầu gây việc ác thì con chịu phải gánh chịu. Bao nhiêu năm nay, dân chúng nghèo đói vì chế độ bạo

Họ trông vào cái lợi thiết thực. Họ đưa ra lý luận : Một viên trấn tiêu, bảo vật trong A Phòng cũng bằng bao nhiêu năm tiêu thuế của một người dân hạng trung. Nếu bây giờ triều đình cho bán đấu giá. Hoặc biến A cung thành 1 Tuơi Thiên hạ lịch lãm, đánh thuế nhập để mọi người vào xem. Như thế, hàng ngày, triều đình thâu thêm được bao nhiêu tiền của chi vào việc binh lương.

Nhưng bao nhiêu sĩ phu đang ngóng chờ xem chính lệnh của vị tân chủ kinh thành. Bái Công bỗ bấy điều luật khắc nghiệt của Tần mà được nhân dân mến phục ca tụng là nhân chúa, thay giời cứu dân. Vị đại hào kiệt nhất trong thiên hạ biết ngài không thèm tham cái lợi như thế gian thường tình.

(Còn nữa)

Trường MÁY XE HƠI

★ MÁY DẦU CĂN ★

190,Hồng T. Tự,Saigon (ngang cửa vườn Tao-Đàn)

Trường máy Việt Bắc khai giảng khóa 156 ngày 2-1-67 (Máy xăng và máy dầu cặn). Tuổi tác học lực nào cũng học được thanh nghề trong 4th. Học phí mỗi tháng 900đ. Nội trú thêm 1200đ.Học hàng 14 loại máy tối tân. Học viên phải tự tay thào tháo sửa 14 kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có xếp việc vì có giấy chứng chỉ hàng thực hành ngay. Bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin hỏi khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng mấy câu,giá bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR. Sửa rập và cần coa bao đầu vào máy cho thử.

Chia buồn

Sống sót trước tin đột ngột !

Bác sĩ PHẠM THẾ HÙNG

đã mệnh chung tại Quảng Ngãi. Một người thầy thuốc đầy lương tâm chức nghiệp, hơn thế nữa, một người bạn chân thành của chúng tôi nay đã mất. Xa xôi, được tin trễ, xin thành thật chia buồn cùng gia đình và các bạn thân của cố Bác sĩ Hùng.

Ông Bà LÊ KHẮC LÝ
29A, Lê Lợi — Qui Nhơn

P TIẾP THEO TRANG 1

O TIẾP THEO TRANG 1

có hòa tiễn điều khiển «Hobart» và một phi đoàn gồm 8 oanh tạc phản lực cơ «Canberra» sang VN.

Thủ tướng Harold Holt cho hay việc tăng cường này sẽ nâng cao lực lượng Úc tại Việt Nam lên tới 4.600 đến 16.300 nhân binh trên miền Nam Việt Nam.

Thủ tướng Holt cho biết thêm rằng lực lượng tăng viện Úc sẽ lên đường sang Việt Nam vào đầu năm tới.

C TIẾP THEO TRANG 1

trật tự và vì vậy bảo bình thy thuộc cả vào sự thay đổi trật tự trong đời sống con người.

Ngài tuyên bố : «Hòa bình trên trái đất này không thể được vui hưởng 1 cách yên lặng nhưng hòa bình phải được tiếp tục bảo vệ».

Những phản ứng đầu tiên sau lời kêu gọi của Đức Giáo Hoàng

BALE 22-12 (AFP)— Thông điệp Giáng sinh của Đức Giáo hoàng Phao lô VI sẽ được nhà cầm quyền Mỹ chú trọng cứu xét. Chắc chắn là nhà cầm quyền này không muốn có một thái độ có thể bị coi như trái với tinh thần lời kêu gọi thiện chí của Đức Giáo Hoàng. Ít nữa là hiện nay, bộ ngoại giao Mỹ không bình luận chi cả, nhưng trong bức thư gửi U Thant, ông Arthur Goldberg đã nhắc lại những lời tuyên bố trước kia của ông Đại Phanlô VI và hôm thứ Tư vừa qua, ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk đã đề cho ông Tổng thư ký LHQ được hoàn toàn tự do về những sáng kiến xét là

D TIẾP THEO TRANG 1

hòa tình đã vận động cho đối phương đến bàn thương thuyết.

Mỹ cho rằng khi hành động như vậy, Mỹ chứng tỏ thiện chí theo lời yêu cầu của Đức Giáo Hoàng. Nhưng trở phí cố «phép mầu» mà Đức Giáo Hoàng đã nói, hiện nay theo quan điểm các nhà lãnh đạo Mỹ ít có hy vọng Hà nội có một hành động có thể được coi là đáp đã đã chứng minh việc kéo dài hưu chiến.

Sau hết, người ta phải nhận đoạn trong thông điệp của Đức Giáo hoàng nói về «lực lượng tàn phá» có ảnh hưởng đến một phần lớn công luận Mỹ cảm thấy bị nhầm.

Ở Mạc Tư Khoa, các quan sát viên cho rằng sẽ có sự hưởng ứng lời kêu gọi của Đức Giáo hoàng về vấn đề này, người ta nhắc lại rằng ông Nikita Pordgor ny, chủ tịch Hội đồng Sô viết tối cao sẽ được ĐGH tiếp kiến nhân dịp ông viếng Ý đại lợi từ 24 đến 26-1-67. Nhưng theo quan điểm Nga lời kêu gọi Hòa bình trước hết phải được Mỹ lắng nghe vì Mạc tư khoa cho rằng duy Mỹ chịu trách nhiệm về phía cuộc VN.

Ở LataDôn lời kêu gọi này cũng được hưởng ứng như những sáng kiến hòa bình trước kia của ĐGH.

Tuy nhiên có lẽ thông điệp của Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI sẽ không chính thức bình luận. Nhưng giới thẩm quyền mong ước sẽ nhận lời kêu gọi của Đức Giáo Hoàng sẽ được mọi bên liên hệ lắng nghe. Vì vấn đề này, có lẽ việc ngưng oanh tạc BV sẽ được công luận Anh rất hoan nghênh cũng như sẽ hoan nghênh việc Hànội phúc đáp 1 sáng kiến ngưng bắn, nếu có việc đó.

Tin mừng

Chúng tôi vừa được tin Bạn

VƯƠNG HỮU TRUNG

Sĩ quan Bảo chí, Trưởng Nam của Ông Bà Vương Hữu Chánh, Ba Xuyên. Sẽ làm Lễ thành hôn cùng Cô

TRANG THỊ CHỐT

Thứ nữ của Ông Bà Trang Kia, Vĩnh Bình. Hôn Lễ sẽ cử hành tại Saigon vào ngày 27-12-1966. Chúng tôi thành thực chúc vui cùng hai họ VƯƠNG—TRANG và chúc hai Bạn TRUNG—CHỐT được luôn luôn Hạnh Phúc.

NG. TUAN ANH, NG. NGOC HO, NG. LONG HAI, HA TIEN NHAT, BAO VAN DOAN, BO TRUONG QUANG, NG. MANH TONG, TRAN NGOC DINH

Saigon, ngày 8 tháng 12 năm 1966

Kính gởi Ban Giám đốc hãng Crème Thorakao - Brillantine Thorakao ở số nhà 645 đại lộ Pétrus Ký Saigon.

Thưa Ông

Tôi tên là NGUYỄN HỮU LONG mới đến Mỹ thơ lạm ngụ tại số nhà 65 đường Gia-long Mỹ tho.

Hân hạnh viết thơ này để hoan nghênh 2 món hàng của quý hiệu ấy là Crème THORAKAO và Brillantine THORAKAO (dầu xức tóc) thật bảo chế rất tốt.

Thưa Ông Giám Đốc, về cách trình bày chưa thật khéo nhưng về phần thuốc thật rất đặt sắc, đồng bào dùng rồi, rất có công hiệu nhứt là giới phụ nữ rất khen ngợi.

Trong nước của chúng ta, người Việt Nam ta sáng chế một món hàng Crème Thorakao cũng như Brillantine Thorakao không kém hàng ngoại quốc, có thể nói hay hơn nhiều, vì vợ con tôi đã dùng rồi trước bị Nám và dầy Mụn nay hết dứt lại giữ được da mặt xinh tươi.

Nói qua loại hàng (dầu xức tóc) Brillantine Thorakao cũng thật là hay vì dùng loại nầy rất dễ chải dầu, tri hết gàu và làm cho mất da đầu. Nhưng còn một việc chưa được kết quả là : Con tôi tóc nó bị uốn cháy vàng không còn màu đen mướt như trước.

Nó dùng chưa thấy được Đen Mướt vậy Ban Giám Đốc cố gắng tìm cách bào chế dầu xức tóc. Brillantine của quý hiệu để tóc bị uốn cháy vàng dùng được đen mướt mới là trọn vẹn.

Chúng tôi tin chắc rằng không khó gì cho Ban Giám Đốc. Có lẽ nay mai sẽ thực hành kết quả như vậy.

Cuối thơ kính chúc Quý hàng được trường tồn, và hàng vẫn tốt đẹp hay ho thêm mãi.

Kính thơ
NGUYỄN-HỮU-LONG

Chia buồn

Được tin N. Trung T4

NGUYỄN VĂN CẤT

vừa từ trần, chúng tôi toàn thể ban Giám Đốc và nhân viên Cơ Sở Phát Hành Báo Chí Độc Lập xin thành chia buồn cùng tang quyến.

Giám Đốc PHAN VĂN PHAN

Thông cáo Tổng hội Tư thục Gia Định

Kính mời quí vị Hiệu Trưởng Tư Thục sáng 24-12-66 10 giờ đến dự buổi Đại Hội tại trường Đại Đức 73 Chi Lăng Gia Định.

CÁO THỊ
đấu thầu công khai

1) **MỤC TIÊU VIỆC THẦU :**
Khai thác căn lạc bộ Binh sĩ tại TTHLQuang Trung trong NK 1967 từ 01-01-67 đến 31-12-1967.

2) **TRỊ GIÁ THUẾ CĂN BẢN HÀNG THÁNG :**
— Trại Võ Tánh = 25.000đ.00 mỗi câu lạc bộ
— Trại Châu văn Tiếp = 15.000.đ00 -at-
— Trại Nguyễn tri Phương = 6.000đ.00 -at-

3) **NGÀY GIỜ MỞ THẦU :**
Ngày 28 tháng 12 năm 1966 hồi 09 giờ 00 tại Câu lạc bộ Sĩ quan TTHLQuang Trung (Quận Hóc Môn — Gia Định).

4) **NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :**
Trong những ngày giờ làm việc tại Phòng Tài Chánh TTHLQuang Trung (Trại Bùi như Lưỡng) kể từ ngày 10 tháng 12 năm 1966 đến hết ngày 27 tháng 12 năm 1966.
Hạn chót nộp đơn dự thầu : 24-12-1966.

KBC. 4091, ngày 12 tháng 12 năm 1966
TL. Đại tá, VŨ NGỌC TUẤN
Chỉ Huy Trưởng
Trung Tâm Huấn luyện Quang Trung
Trung tá, NGUYỄN VĂN THAI
Chỉ Huy Phó
Kiểm Tham Mưu Trưởng
(Ký tên và đóng dấu)

Chúc

THANH-NAM ● TÚY-HỒNG
hạnh phúc đời đời

NGUYỄN XUÂN HỒNG
PHAN KIM THỊNH
PHƯỢNG KHANH
HOÀNG NGỌC LIÊN
TRẦN THANH

Tin mừng

Được tin lễ thành hôn của bạn

TRẦN NGỌC KIM

cùng Cô

KHƯƠNG-THỊ-PHƯƠNG-TRÂM

sẽ cử hành tại Saigon ngày 27-12-66
Thành thật chia vui và chúc 2 bạn yêu nhau trọn đời.

Ông Bà BÙI TRỌNG ĐỨC

Nhắn tin

— Chuẩn úy **Văn Xang** trước ở Phan Thiết nay ở đâu?

— **Trần Đặng** vận tải Nha trang Thư về gấp 164 Cao Thắng Saigon.

T/S NGUYỄN THÀNH LÊ

Bán phố

thương mãi lưu đất, mới cất xong, khít rạnh Chợ Bà Chiểu (chỉ chín 1 cắn) kiểu đẹp, đủ tiện nghi, nước đèn nhà xe sân thượng, 4 phòng ngủ tiền lầu.

Do cô HIẾU 293 Bùi hữu Nghĩa (Gia Định) 17-18 giờ 30.

Cần tuyển gấp

Nhiều tài xế hạng nặng, tài xế Thông ngôn và Thợ đồng lương hậu. Hỏi Phòng Nhân Viên hãng Equipment INC. tại ngã tư Xa lộ Thủ Đức.

PHÁP-VĂN

TRUNG HIẾU 21 năm kinh nghiệm. Khóa 81 : 1-1-67, lớp mới Võ lòng. Mauger I, II. Phương pháp linh động dễ hiểu, dễ nhớ, bổ thực hành nhiều tiến bộ vượt bực, ghi tên trước kéo lại hết chỗ. Đi đường Hồng Thập Tự ngang sở Viễn thông rẽ vào đường Nguyễn Thiện Thuật 100m (phòng lạnh).

Cần tuyển

Khai Quan Thuế lành nghề, đã thi hành quản dịch. Xin hỏi phòng Nhân viên

CÔNG TY ĐƯỜNG VIỆT NAM

số 34-35 Bến Vân Đồn — Khánh Hội

EL PASO

95 Võ Tánh Saigon

khai trương 22-12-66

CÂN NHIỀU CHIÊU ĐÃI VIÊN
LỊCH THIỆP, DUYÊN DÁNG
● BỔNG NHIỀU ●

Cần tuyển gấp

1	Trưởng ban hành chánh	(Senior Adm. Cleck)
1	Trưởng phòng phi vụ	(Cheif Crew Scheduling)
1	Nam y tá	(Male nurse)
2	Trưởng toán chữa lửa	(Fire Leadmen)
4	Thủ kho	(Store keeper)
40	Chuyên viên sửa chữa phi co	(Aircraft Mechanics)
2	Phát xa viên (Nha trang Đà Nẵng)	(Dispatchers) (Radio Operators)
50	Lao công	(Laborers)

ĐIỀU KIỆN : Tất cả đều phải thông thạo Anh Ngữ ngoại trừ lao công. Xin liên lạc với Ô. LÊ-HOÀNG-ÂN số 149 Kỳ Con, Saigon. Sáng từ 8 đến 12 giờ. Chiều từ 1 đến 5 giờ.

NIGHT CLUB_RESTAURANT BAR

Queen Bee

106 Ng-Huệ Saigon — ĐT 91291

Xin giới thiệu CÔ **SOO JA PARK**

Nữ tài tử độc đáo nhứt của thế giới về đêm, sẽ đem hết tài năng với những lần cong nét thẳng trình diễn mỗi đêm từ 10 giờ tại vũ trường Queen Bee

Mỹ phẩm RIRI

Thơm Dịu, Dễ Dùng, Vô Hại

CHUYÊN MÔN TRỒNG TÓC, RÂU, LÔNG MÀY
LÀM CHO NGỰC NỞ, DA MỊN, TƯƠI, TRỪ TUYỆT CÁC THỨ MỤN

Kết quả bảo đảm Bằng chứng khắp thế giới

ĐỀ TRÁNH SỰ GIẢ MẠO, XIN MỜI ĐẾN HOẶC GỬI THƯ MUA THẲNG TẠI HÃNG TỔNG PHÁT HÀNH Ở V.N. : RIRI
229, Lê Thánh Tôn (gần cửa Bắc Chợ Bến Thành) Saigon—NGHỈ NGÀY CHỦA NHẬT

GIÁ TỪNG BỘ (xài trung bình 1 tháng)
— Đầu sói : 2.210đ — Tóc thưa : 1.400đ — Tóc thưa trán sói : 2.350đ
— Ngực : 1.500đ — Da mịn : 500đ — Mụn : 500đ

XUẤT HÁT ĐẶC BIỆT *NOEL ! NOEL !*

3 giờ chiều Thứ Bảy 24-12-1966 tại Rạp HƯNG ĐẠO
(do HUỲNH-CÔNG-MINH tổ chức)

TRÊN SÂN KHẤU THANH MINH THANH NGA

— *Tổng hợp nghệ sĩ tài danh thật hùng hậu và nổi tiếng đương thời gồm cả : Thành-Được, Hùng-Cường, Việt-Hùng, Nam-Hùng, Văn-Ngọ, Hoài-ảnh-Phác, Kim-Quang, Chi-Hữu, Bảo-Quốc, Ngọc-Giàu, Thanh-Thanh-Hoa, Mộng-Châu, Kim-Giác, Thúy-Lan, Kim-Nga, Bé Hương-Lan.*
— *Trình bày những màn đơn ca Tân cổ nhạc và điển tại trên sở hát Nhật Bản hay nhất của Đoàn «THÀNH ĐƯỢC» trong năm 1964 chọn khai trương bằng hiệu tại Rạp Thanh Bình :*

«Trăng Sương Câu Trúc» của QUÝ-SÁC

— *Vở hát với cốt chuyện thật hay và có câu gay cấn từ đầu đến cuối giữa các nhân vật chính, cả xây ra những trận đấu kiếm dưới mưa (mưa thật) long trời không kém trên màn ảnh... Chiều Thứ Bảy, Lễ NOEL, quý vị hãy đến xem cho được vở hát độc đáo này, chắc chắn quý vị sẽ hài lòng...*

HUỲNH-CÔNG-MINH kính mời

— Chiều Chúa Nhựt, Đoàn T.M.T.N. vẫn diễn vở «NGƯỜI DỪNG CHÂN ĐỂM MƯA và kể từ Thứ Hai 26-12 khai diễn vở mới thuộc loại Ai Cập hiện vở : «TÌNH TRONG CỔ MỘ».

KIM-CHUNG 1 tại rạp OLYMPIC

Từ tối thứ sáu 23-12. Tối thứ bảy 24-12. Buổi ban ngày 3 giờ 30 chiều và tối chủ nhựt 25-12-66 trở về rạp OLYMPIC và trân trọng giới thiệu với quí vị : 2 danh ca Út Hiền, Tấn Tài. 3 nữ nghệ sĩ Diệu Hiền, Ngọc Bích, Như Ngọc đều có mặt và đồng diễn cùng cặp Út Trà Ôn, Bích Hợp và cặp hề Bắc, Nam Văn Hường, Ba Hội trong vở thi ca vũ kịch TH vô cùng sôi động và bi thảm **MẶT FM LÀ BỂ OAN CỪU**

Y phục mới. Phong cảnh huy hoàng. Mặc đầu tốn kém giá rẻ chỉ thu thường lệ và có bán trước tại văn phòng để tránh sự chạy đua. Đoàn có 1 cố gắng mới ! Những nghệ sĩ mới ! Một đoàn hát mới : Đoàn

KIM CHUNG 6 trong xuất phẩm NGƯỜI KHÁCH LẠ

Bìa rơm	Strawboard	Carton Paille
Bìa xám	Chip Board	Carton Gris
Bìa trắng một mặt	Duplexboard	Cartonnette/Duplex
Bìa trắng hai mặt	Triplexboard	Cartonnette/Triple*

dày từ 105grs đến 900gr, 6 lớp

COGIDO

vừa khánh thành thêm

MỘT NHÀ MÁY TỐI TÂN

Trị giá 140.000.000đ.

Sản xuất đủ các loại bìa, đủ cung ứng cho thị trường toàn quốc.

Sản phẩm đã có bán trên thị trường, in hệt sản phẩm Nhật Bổn.

Công ty Giấy và Hóa Phẩm Đồng Nai (COGIDO)

Kính Cáo